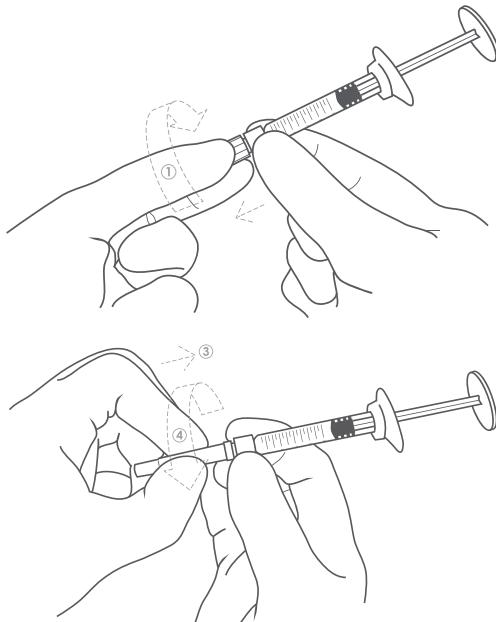

REVANESSE® SHAPE™+

Instructions for Use
Gebrauchsanweisung
Mode d'Emploi
Istruzioni per l'Uso
Instrucciones de Uso
Instruções de Uso
Οδηγίες χρήσης
Инструкции за употреба
Instrucțiuni de Utilizare
Instrukcje Stosowania
Návod k Použití
Bruksanvisning
Instruksjoner for Bruk
Brugervejledning

Instructies voor het Gebruik
Használati útmutató
Kasutusjuhend
Käyttöohjeet
Lietošanas instrukcija
Naudojimo instrukcija
Istruzzjonijiet Ghall-Użu
Návod na Použitie
Navodila za Uporabo
使用說明書
Инструкция по
применению
Kullanma Kılavuzu
تَعْلِيمَاتُ الْاسْتِعْمَالِ

Table of Contents:

Assembly of Needle to Syringe.....	3
Canada & Rest of the World.....	8
English (en).....	8
Français (fr).....	10
Español (es).....	12
Русский (ru).....	14
中文 (zh).....	16
EU.....	18
English (en).....	18
Français (fr).....	20
Deutsch (de).....	22
Italiano (it).....	24
Español (es).....	26
Português (pt).....	28
Ελληνικά (el).....	30
български (bg).....	32
Română (ro).....	34
Polski (pl).....	36
Český (cs).....	38
Svenska (sv).....	40
Norsk (no).....	42
Dansk (da).....	44
Nederlands (nl).....	46
Magyar (hu).....	48
Eesti (et).....	50
Suomi (fi).....	52
Latviešu (lv).....	54
Lietuvių (lt).....	56
Malti (mt).....	58
Slovenský (sk).....	60
Slovenčina (sl).....	62
Русский (ru).....	64
Türkçe (tr).....	66
عربى (ar).....	68
Symbols.....	70
Contact.....	74



ASSEMBLY OF NEEDLE TO SYRINGE:

1. Remove needle guard cap and unscrew the glass syringe end cap.
2. Firmly grip the glass syringe Luer-lock with thumb and forefinger.
3. Align the needle to the glass syringe Luer-lock.
4. Hold the glass syringe still and rotate the needle until it is tightly affixed.
5. Immediately prior to injection, remove needle guard by pulling forward (do not rotate).

AUFSATZ DER NÄDEL AUF SPRITZE:

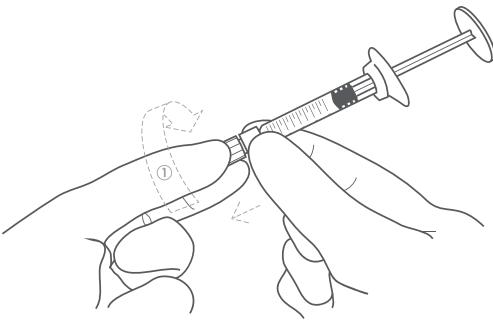
1. Retirez le capuchon de protection de l'aiguille et dévissez le capuchon d'extrémité de la seringue en verre.
2. Saisissez fermement la seringue en verre Luer-lock avec le pouce et l'index.
3. Alignez l'aiguille sur la seringue en verre Luer-lock.
4. Tenez la seringue en verre immobile et faites pivoter l'aiguille jusqu'à ce qu'elle soit bien fixée.
5. Immédiatement avant l'injection, retirez la protège-aiguille en tirant vers l'avant (ne pas tourner).

AUFSETZ DER NÄDEL AUF SPRITZ:

1. Entfernen Sie die Nadelschutzkappe und schrauben Sie die Endkappe der Glasspritze ab.
2. Fassen Sie die Glasspritze Luer-Lock mit Daumen und Zeigefinger fest an.
3. Richten Sie die Nadel auf den Luer-Lock der Glasspritze aus.
4. Halten Sie die Glasspritze ruhig und drehen Sie die Nadel, bis sie fest sitzt.
5. Entfernen Sie unmittelbar vor der Injektion den Nadelschutz, indem Sie ihn nach vorne ziehen (nicht drehen).

MONTAGGIO DELL'AGO SULLA SIRINGA:

1. Rimuovere il cappuccio di protezione dell'ago e svitare il cappuccio terminale della siringa di vetro.
2. Afferrare saldamente la siringa di vetro Luer-lock con pollice e indice.
3. Allineare l'ago alla siringa di vetro Luer-lock.
4. Tenere ferma la siringa di vetro e ruotare l'ago fino a fissarlo saldamente.
5. Immediatamente prima dell'iniezione, rimuovere la protezione dell'ago tirando avanti (non ruotare).



MONTAJE DE LA AGUJA EN LA JERINGA:

- Retire la tapa protectora de la aguja y desenrosque la tapa del extremo de la jeringa de vidrio.
- Agarre firmemente la jeringa de vidrio Luer-lock con el pulgar y el índice.
- Alinea la aguja con la jeringa de vidrio Luer-lock.
- Mantenga la jeringa de vidrio quieta y gire la aguja hasta que esté bien fijada.
- Inmediatamente antes de la inyección, retire el protector de la aguja tirando hacia adelante (no gire).

MONTAGEM DE AGULHA DA SERINGA:

- Retire a proteção da agulha e desenrosque a tampa de vidro da extremidade da seringa.
- Segure firmemente a seringa de vidro Luer-lock com o polegar e o indicador.
- Alineia a agulha com a seringa de vidro Luer-lock.
- Segure a seringa de vidro ainda e rode a agulha até ficar bem fixada.
- Inmediatamente antes de injeção, retire a proteção da agulha puxando para a frente (não rodar).

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΒΕΛΩΝΑΣ ΣΤΗ ΣΥΡΙΓΓΑ:

- Αφορέστε το προπατετικό καπάκι της βελώνας και ξεβιδώστε το καπάκι στο άκρο της σύριγγας.
- Πάστε καλά τη γυάλινη σύριγγα Luer-Lock με τον αντίστοιχο και τον δείκτη.
- Ευθυγραμμίστε τη βελώνα με τη γυάλινη σύριγγα Luer-Lock.
- Κρατήστε ακίνητη τη γυάλινη σύριγγα και περιτρέψτε τη βελώνα μέχρι να στερεωθεί γερά.
- Αμέσως πριν από την ένσει, αφορέστε το προπατετικό βελώνας τραβώντας το ευθέα μπροστά (χωρίς να το περιτρέψετε).

СГЛОБЯВАНЕ НА ИГЛАТА КЪМ СПРИНЦОВКАТА:

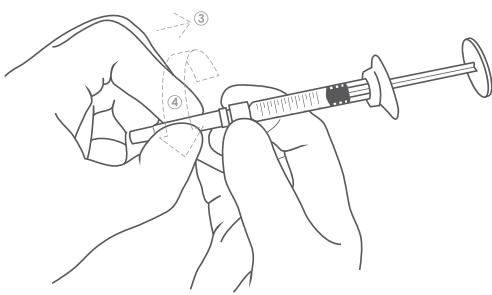
- Свалете капачката на предизделията на иглата и разийте крайната капачка на стъклена спринцовка.
- Хванете здраво Luer-lock компонента на стъклена спринцовка с палец и показалец.
- Подравнете иглата към Luer-lock компонента на стъклена спринцовка.
- Задръжте стъклена спринцовка неподвижно и завъртете иглата, докато се закрият стабилно.
- Точни преди инъектирането свалете предизделията на иглата, като го издърпате напред (не въртете).

MONTAREA ACULUI LA SERINGĂ:

- Îndepărtați capacul de protecție al acului și desfășurați capacul extern al seringii.
- Prindeți ferm adaptorul Luer Lock al seringii din sticla folosind degetul mare și arătătorul.
- Aliniați acul cu adaptorul Luer Lock al seringii din stică.
- Tinând nemîncărată seringa din stică și roțiți acul până când este perfect strâns.
- Chiar înainte de injectare, scoateți protecția acului trăgând-o spre față (nu o roțiți).

MONTAŽ IGŁY NA STRZYKAWCE:

- Usunąć zatyczkę osłony igły i odkręcić zatyczkę końcową szklanej strzykawki.
- Kciukiem i palcem wskazującym mocno chwycić złącze luer-lock szklanej strzykawki.
- Zrównać igłę ze wszkazującym mocno chwycić złącze luer-lock szklanej strzykawki.
- Trzymać szklaną strzykawkę w bezruchu i obracać igłę do momentu, gdy będzie przymocowana.
- Bezpośrednio przed wstrzyknięciem usunąć osłonę igły poprzez pociągnięcie jej (nie obracaj).



NASAZENÍ JEHLY DO STŘÍKAČKY:

- Sejměte koncovku jehly a odšroubujte koncovku skleněně stříkačky.
- Palcem u ukazováčkem pevně uchopte adaptér Luer-lock skleněně stříkačky.
- Vyvraťte jehlu s adaptérem Luer-lock skleněně stříkačky.
- Nehybnejte držte skleněnou stříkačku a otačejte jehlu, dokud nebude pevně držet.
- Tažením směrem dopředu sejměte těsně před vstřiknutím chránič jehly (neotačejte jím).

MONTERING AV NÅL PÅ SPRUTA:

- Ta bort nälskyddets lock och skruv på glässprutans åndlock.
- Fatta ett städtig tag i glässprutans luerlock med tummen och pekfingret.
- Rikta in nälen mot glässprutans luerlock.
- Håll glässprutan stilla och vrid nälen tills den sitter ordentligt fast.
- Omedelbart före injektionen ska nälskyddet tas bort genom att dra det framåt (vrid inte).

MONTERING AV NÄLEN PÅ SPRÖJTNEN:

- Fjern kanylebeskyttelseshatten og skru på endelokket på glassprøyten.
- Ta et fast grep om glassprøytnens luer-lås med tommel og pekefinger.
- Rett inn nälen mot glassprøytnens luer-lås.
- Hold glassprøyten i ro og roter nälen til den sitter godt fast.
- Umiddelbar før injeksjonen fjernes kanylebeskytelsen ved å trekke den fremad (må ikke roteres).

MONTERING AF NÄLEN PÅ SPRØJTNEN:

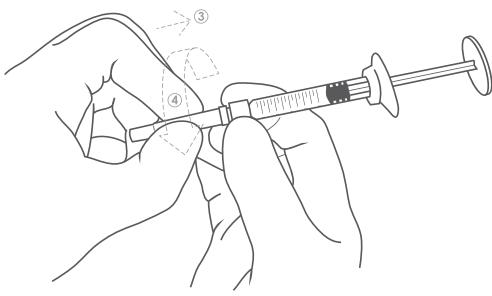
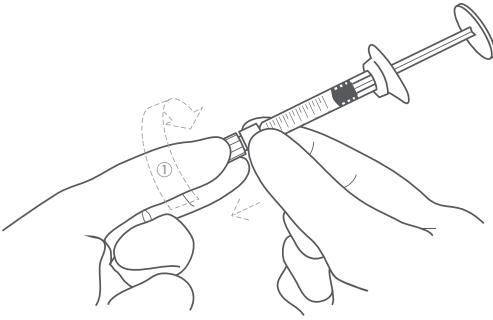
- Fjern nälebeskyttelseshatten, og skru glassprøytnens endehætte af.
- Tag godt fat i glassprøytnens luer-lock med tommel og pegefinger.
- Juster nählen i glassprøytnens luer-lock.
- Hold glassprøyten stille, og drej nählen, indtil den sidder godt fast.
- Fjern nælebeskytten umiddelbart før injektion ved at trække den fremad (må ikke roteres).

MONTAGE VAN NAALD OP INJECTIESPUIT:

- Verwijder de naaldbescherming en schroef het afsluitdopje van de glazen injectiespuit los.
- Pak de luer-lock van de glazen injectiespuit stevig vast met duim en wijsvinger.
- Lijn de naald uit met de luer-lock van de glazen injectiespuit.
- Beweg de glazen injectiespuit niet en draai de injectiepenning tot dat deze stevig vastzit.
- Verwijder vlak voor de injectie de naaldbescherming door deze naar voren te trekken (niet draaien).

A TÜ ÉS A FECSKENDŐ ÖSSZESZERELÉSE:

- Távolítsa el a tű védőkupakját, majd csavarja le az üvegfecskendő zároskupakját.
- A hüvelyk- és mutatóujjával határozottan fogja meg az üvegfecskendő Luer-záráját.
- Igazítása a tűt az üvegfecskendő Luer-zárájához.
- Tartsa mozdulatlanul az üvegfecskendő, és forgassa a tűt, amíg az szorosan nem rögzül.
- Közvetlenül az injekció beadása előtt előrefel húzva távolítsa el a tű védőkupakját (ne forgassa el).



NÖELA JA SÜSTLA KOKKUPANEK:

1. Femaldage nöelakaitse kork ja keerake klaassüstla otsakork lahti.
2. Haarake pööral ja nimetusõmberga kindlalt klaassüstla Luer-lukust.
3. Joondage nöel klaassüstla Luer-lukuga.
4. Hoidke klaassüstlast paigal ja pöörake nöela, kuni see on tugevitatud.
5. Vaheltult enne süstimist eemaldage nöelakaitse seda otse ära tömmates (ärge pöörake).

NEULAN KIINNITÄMINEN RUISKUUN:

1. Poista neulansuojuskseni korkki ja irrota lasiruiskun päätikorkki.
 2. Tärtu tiukasti lasiruiskun Luer-lukkoon peukalalla ja etusormella.
 3. Kohdista neula lasiruiskun Luer-lukkoon.
 4. Piida lasiruiskua paikalaan ja käänna neulaa, kunes se on tiukasti kiinni.
 5. Irrota neulansuojus välitölmästi ennen injektiota vettämällä sitä eteenpäin (älä käänna).
- ADATAS PIEVINOŠĀ ŠĶIRCEI:**
1. Nonjemet adatas aizsarga vāčutu un noskrīvjet stikla ūjices gala vāciņu.
 2. Ar iķšķi un rādītājirkstu stingri satveriet stikla ūjices Luer-lock.
 3. Novietotiet adatu pret stikla ūjices Luer-lock.
 4. Turiet stikla ūjici nekustīgi un pagrieziet adatu, līdz tā ir cieši nostiprināta.
 5. Tieši pirms injekcijas nonjemet adatas aizsargu velkot uz priekšu (negrieziet).
- ADATOS ISTATYMAS Ī ŠĶIRKĀ:**
1. Nuimkite adatos apsaugini dangtelj ir atskukite stiklinio šķirkā galinj dangtelj.
 2. Nykšķi un rodomoju pīrštu tvirtai suimkite stiklinij šķirkā „Luer-lock” adapteri.
 3. Sulgyuviokite adatu stiklinio šķirkā „Luer-lock” adapteri.
 4. Laikykite stiklinij šķirkāt nejūdinādam jo ir suikte adata, kol jī tvirtai laikysis.
 5. Prieš pat injekciju nuimkите adatos apsaugu patrukādam jā j priekš (nesukite).

ASSEMBLAĀG TAL-LABRA MAS-SIRINGA:

1. Nehħi l-ghat u labra mal-protezzjoni tal-labru u holl-l-ghat tat-tarf tas-siringa tal-hġieq.
2. Aqbad il-Luer-lock tas-siringa tal-hġieq sew bis-saba' l-kbir u s-saba' l-werrej.
3. Allinja l-labru mal-Luer-lock tas-siringa tal-hġieq.
4. Zomm iż-siringa tal-hġieq wieqfa u dawwar il-labru sakemm teħel sew.
5. Immedjatament qabel i-injezzjoni, nehħi l-protezzjoni tal-labru bili tibgħed 'il quddiem (iddawwarx).

NASADENIH İHLY NA STRIEKAČU:

1. Odpojte viečk il-hlōvoh chrániča a odskrutkujte koncový uzávěr sklenenej striekačky.
2. Palcom a ukazovákum rádiom uchopte poistku Luer-lock sklenenej striekačky.
3. Zárovňou ihlu s poistkou Luer-lock sklenenej striekačky.
4. Podržte sklenenú striekačku v stabilizované polohe a otáčajte ihlu dovedy, kým ju riadne neupevníte.
5. Tahom vpred (nie otáčaním) bezprostredne pred injekčnou aplikáciou odpojte hlōvoh chránič.

NAMESTITEV IGLE NA BRIZGO:

1. Odstranite pokrovček za zaščito igle in odvijte pokrovček na koncu steklene brizge.
2. S palcem in kazalem trdno primitie steklene brizgo Luer-lock.
3. Iglo poravnajte s stekleno brizgo Luer-lock.
4. Stekleno brizgo držite pri miru in obraćajte iglo, dokler ni tesno pritrjena.
5. Pred injiciranjem odstranite zaščito igle tako, da jo povlečete naprej (ne vrtite).

注射器與針頭組裝：

1. 取下针头保护盖，旋开玻璃注射器端盖。
2. 用拇指和食指牢牢握住玻璃注射器的鲁尔锁。
3. 将针头对准玻璃注射器的鲁尔锁。
4. 稳握玻璃注射器，将针头旋转至紧密位置。
5. 注射前立即通过向前拉动的方式（请勿旋转）取下针头保护盖。

КРЕПЛЕНИЕ ИГЛЫ К ШПРИЦУ:

1. Снимите заднюю крышку защитного колпачка иглы и открутите заглушку шприца.
2. Крепко взвесьте шприц за переднюю часть корпуса с адаптером Люэрса.
3. Совместите резьбу иглы с резьбой адаптера Люэрса.
4. Установите иглу, вращая по часовой стрелке до упора.
5. Непосредственно перед инъекцией, потянув вперед, но не проворачивая, снимите с иглы защитный колпачок.

İĞİNİN ENJEKTÖRE TAKILMASI:

1. İğne muhafazasının başlığını çıkarın ve cam enjektörün ucundaki başlığı çevirerek çakın.
2. Cam enjektörün Luer kılıklı başparçasını ve işaret parçasını sıkıca kavrayın.
3. İğneyi cam enjektörün Luer kılığıda aynı hızıyla getirin.
4. Cam enjektörü sabit tutarak iğneyi sıkıca yerine oturana kadar döndürün.
5. Enjeksiyon uygulamasından hemen önce iğne muhafazasını one doğru çekerek çakın (döndürmeyecek).

تركيب الإبرة في المسنحة:

1. انزع غطاء واقي الإبرة واقت الحفاظ الطيفي التجاجي للمسنحة.
2. أمسك قفل لور للمسنحة التجاجي بإصبعي الاتهاب والسبابة.
3. قم بمحاذة الإبرة إلى قفل لور للمسنحة التجاجي.
4. حافظ على ثبات المسنحة التجاجية ثم لف الإبرة حتى يتم تثبيتها بإحكام.
5. قبل الحقن مباشرة، انزع واقي الإبرة بسحبه إلى الأمام (لا تلف).

Canada & Rest of the World

COMPOSITION

Cross-linked hyaluronic acid 25mg/ml
 Lidocaine 0.3% w/w
 In phosphate buffered saline
 (Cross linked with Butanediol-diglycidylether (BDDE))

DESCRIPTION

Revanesse® Shape™+ is a colorless, odorless, transparent and aqueous gel of synthetic origin. The gel is stored in a pre-filled disposable syringe. Each box contains two 1.0ml syringes of Revanesse® Shape™+ along with up to two sterilized 27G needles.

APPLICATION RANGE / INDICATIONS

Revanesse® Shape™+ is a cross linked hyaluronic acid gel that is indicated for the treatment of medium to deep facial rhytides and lipotropathy by injection into the skin. Implantation life is dependent on depth and location of injection, and averages 6-12 months.

ANTICIPATED SIDE EFFECTS

Physicians must inform patients that with every injection of Revanesse® Shape™+ there are potential adverse reactions that may be delayed or occur immediately after the injection. These include but are not limited to:

- Injection-related reactions might occur, such as transient erythema, swelling, pain, itching, discoloration or tenderness at the injection site. These reactions may last for one week.
- Nodules or induration are also possible at the injection site.
- Poor product performance due to improper injection technique.
- Glabellar necrosis, abscess formation, granulomas and hypersensitivity have all been reported with injections of hyaluronic acid products. It is important for physicians to take these reactions into account on a case by case basis.

Reactions thought to be of hypersensitivity in nature have been reported in less than one in every 1500 treatments. These have consisted of prolonged erythema, swelling and induration at the implant site.

These reactions have started either shortly after injection or after a delay of 2 – 4 weeks and have been described as mild or moderate, with an average duration of 2 weeks. Typically, this reaction is self-limiting and resolves spontaneously with time. However, it is imperative that patients with hypersensitivity type reactions contact their physician immediately for assessment. Patients with multiple allergic reactions should be excluded from the treatment.

CONTRAINDICATIONS

- Contains lidocaine and is contraindicated for patients with a history of allergies to such material.
 - Do not inject Revanesse® Shape™+ into eye contours (into the eye circle or eyelids).
 - Pregnant women, or women during lactation should not be treated with Revanesse® Shape™+.
 - Revanesse® Shape™+ is only intended for intradermal use and must not be injected into blood vessels. This may occlude and could cause an embolism.
 - Patients who develop hypertrophic scarring should not be treated with Revanesse® Shape™+.
 - Contains trace amounts of gram positive bacterial proteins, and is contraindicated for patients with a history of allergies to such material.
 - Never use Revanesse® Shape™+ in conjunction with a laser, intense pulsed light, chemical peeling or dermabrasion treatments.
 - Patients under the age of 18 should not be treated with Revanesse® Shape™+.
 - Patients with acne and/or other inflammatory diseases of the skin should not be treated with Revanesse® Shape™+.
 - Patients with unattainable expectations.
 - Patients with auto-immune disorders or under immunotherapy.
 - Patients with multiple severe allergies.
 - Patients with acute or chronic skin disease in or near the injection sites.
 - Coagulation defects or under anti-coagulation therapy.
 - Patients with sensitivity to hyaluronic acid.
- It is imperative that patients with adverse inflammatory reactions that persist for more than one week report this immediately to their physician. These conditions should be treated as appropriate (ie: corticosteroids or antibiotics). All other types of adverse reactions should be reported directly to the authorized distributor of the Revanesse® family of products and / or to Prolloven Medical Technologies Inc. directly.

ADMINISTRATION & DOSAGE

- Revanesse® Shape™+ should only be injected by or under the direct supervision of qualified physicians who have been trained on the proper injection technique for filling facial wrinkles.
- Before patients are treated they should be informed of the indications of the device as well as its contraindications and potential undesirable side effects.
- The area to be treated must be thoroughly disinfected. Be sure to inject only under sterile conditions.
- Inject the product slowly and apply the least amount of pressure necessary.
- Revanesse® Shape™+ and needle packaged with it are for single use only. Do not re-use. If re-used, there is a risk of infection or transmission of blood born diseases.
- Keep the product at room temperature for 30 minutes prior to injection.
- If the skin turns a whitecolor (blanching), the injection should be stopped immediately and the area should be massaged until the skin returns to its normal color.
- Before injecting, press on the plunger of the syringe until a small drop is visible at the tip of the needle.

PRECAUTIONS

- Revanesse® Shape™+ should not be injected into an area that already contains another filler product as there is no available clinical data on possible reactions.
- Revanesse® Shape™+ should not be injected into an area where there is a permanent filler or implant.
- Hyaluronic acid products have a known incompatibility with quaternary ammonium salts such as benzalkonium chloride. Please ensure that Revanesse® Shape™+ never comes into contact with this substance or medical instrumentation that has come into contact with this substance.
- Revanesse® Shape™+ should never be used for breast enlargement, or for implantation into bone, tendon, ligament or muscle.
- Avoid touching the treated area for 12 hours after injection and avoid prolonged exposure to sunlight, UV, as well as extreme cold and heat.
- Until the initial swelling and redness have resolved, do not expose the treated area to intense heat (e.g. solarium and sunbathing) or extreme cold.
- If you have previously suffered from facial cold sores, there is a risk that the needle punctures could contribute to another eruption of cold sores.
- If you are using aspirin, non-steroidal anti-inflammatory medications, St. John's Wort or high doses of Vitamin E supplements prior to treatment or any similar medications be aware that these may increase bruising and bleeding at the injection site.
- Based on a toxicological risk assessment for lidocaine, patients should be limited to 20 mL per 60 kg (130 lbs) body mass per annum. The safety of injecting greater amounts has not been established.
- The safety for use in patients under 18 years or over 65 years has not been established.
- Patients who are visibly ill, with bacterial or viral infections, influenza, or active fever should not be treated until a resolution of their symptoms.
- In order to minimize the risks of potential complications, this product should only be used by health care practitioners who have appropriate training, experience, and who are knowledgeable about the anatomy at and around the site of injection.
- Health care practitioners are encouraged to discuss all potential risks of soft tissue injection with their patients prior to treatment and ensure that patients are aware of signs and symptoms of potential complications.

WARNINGS

Confirm that the seal on the box has not been broken and sterility has not been compromised. Confirm that the product has not expired. Product is for single use only; do not re-use. If re-used, there is a risk of infection or transmission of blood born diseases.

- Introduction of product into the vasculature may lead to embolization, occlusion of the vessels, ischemia, or infarction.
- Rare but serious adverse events associated with the intravascular injection of soft tissue fillers in the face have been reported and include temporary or permanent vision impairment, blindness, cerebral ischemia or cerebral hemorrhage, leading to stroke, skin necrosis, and damage to underlying facial structures.
- Immediately stop the injection if a patient exhibits any of the following symptoms, including changes in vision, signs of a stroke, blanching of the skin, or unusual pain during or shortly after the procedure.
- Patients should receive prompt medical attention and possibly evaluation by an appropriate health care practitioner if a specialist should consider an intravascular injection occur.

The Revanesse® family of products should not be used in areas that have high vascularity. Use in these areas such as the glabella and nose region has resulted in cases of vascular embolization and symptoms consistent with ocular vessel occlusion (i.e.: blindness).

SHELF LIFE & STORAGE

Expiry is indicated on each individual package. Store between 2°-25°C, and protect from direct sun light and freezing.

NOTE: The correct injection technique is crucial to treatment success & patient satisfaction. Revanesse® Shape™+ should only be injected by a practitioner qualified according to local laws and standards.

The graduation on the syringe is not precise and should be used as a guide only. The amount of material to be injected is best determined by visual and tactile assessment by the user.

MANUFACTURER

Prolloven Medical Technologies, Inc.
 138 Industrial Parkway North, Aurora, ON
 L4G 4C3, Canada

Canada & Rest of the World

COMPOSITION

Acide hyaluronique réticulé.....25mg/ml
Lidocaïne.....0.3% w/w
Dans un tampon phosphate salin
(Réticulé avec de l'éther de butanediol-1,4 diglycidique (BDDE))

DESCRIPTION

Le Revanesse® Shape™+ est un gel d'acide hyaluronique réticulé qui est indiqué pour le traitement des rhynques faciaux moyens à profonds et de la lipotrophie par injection dans la partie médiane de la couche de derme. La durée de vie d'implantation dépend de la profondeur et de l'emplacement de l'injection, et en moyenne 6-12 mois.

APPLICATIONS / INDICATIONS

Revanesse® Sculpt™ est un gel d'acide hyaluronique réticulé qui est indiqué pour le traitement des rhynques faciaux moyens à profonds et de la lipotrophie par injection dans la partie médiane de la couche de derme. La durée de vie d'implantation dépend de la profondeur et de l'emplacement de l'injection, et en moyenne 6-12 mois.

EFFECTS SECONDAIRES POSSIBLES

Les médecins doivent informer les patients qu'avec chaque injection de Revanesse® Shape™+ existe une possibilité de réactions qui peuvent apparaître soit immédiatement après l'injection, soit après un certain délai. Les réactions possibles sont entre autres les suivantes:

- Un érythème fugace, une enflure, une douleur, une démangeaison, une décoloration ou une sensibilité au site de l'injection. Ces réactions peuvent durer une semaine.
- Des nodules ou des zones indurées peuvent aussi être observés au site de l'injection.
- Un résultat décevant lié à une mauvaise technique d'injection.
- Une nécrose dans la zone globellaire, des abcès, des granulomes et une hypersensibilité ont été observés suite à des injections de produits à base d'acide hyaluronique. Ces réactions possibles doivent être prises en compte par les médecins au cas par cas.

Des réactions dites d'hypersensibilité ont été observées dans moins d'un traitement sur 1500. Elles se sont traduites par un érythème prolongé, une enflure et une induration au niveau de la zone d'implant.

Ces réactions ont commencé peu après l'injection ou après un délai de 2 à 4 semaines et ont été décrites comme faibles ou modérées avec une durée moyenne de 2 semaines. Ces réactions sont généralement automodératrices et disparaissent avec le temps. Il est cependant impératif que les patients développant des réactions de type hypersensible consultent leur médecin dans les plus brefs délais. Les patients aux réactions allergiques multiples doivent être exclus du traitement.

CONTRE-INDICATIONS

- Contient des traces de lidocaïne et est contre-indiqué pour les patients ayant des antécédents d'allergies à cette substance.
- Ne pas injecter le Revanesse® Shape™+ au niveau du contour des yeux (cernes ou paupières).
- Les femmes enceintes ou qui allaitent ne doivent pas être traitées avec le Revanesse® Shape™+.
- Le Revanesse® Shape™+ est exclusivement destiné à un usage intradermique et ne doit en aucun cas être injecté dans un vaisseau sanguin. Toute injection intravasculaire pourrait entraîner une embolie.
- Les patients qui développent des cicatrices hypertrophiques ne doivent pas être traités avec le Revanesse® Shape™+.
- Contient des traces de protéines bactériennes à Gram positif. Contre-indiqué pour les patients ayant des antécédents allergiques à ce matériel.
- Ne jamais utiliser le Revanesse® Shape™+ en conjonction avec un laser, une lumière pulsée intense, un gommage chimique ou des traitements de débridement.
- Les personnes âgées de moins de 18 ans ne doivent pas être traitées avec le Revanesse® Shape™+.
- Les patients souffrant d'acné ou de toute autre maladie inflammatoire de la peau ne doivent pas être traités avec le Revanesse® Shape™+.
- Les patients aux attentes déraisonnables ne doivent pas être traités avec le Revanesse® Shape™+.
- Les patients atteints de maladies auto-immunes ou suivant une immunothérapie ne doivent pas être traités avec le Revanesse® Shape™+.
- Les patients souffrant d'allergies allergies multiples et sévères ne doivent pas être traités avec le Revanesse® Shape™+.
- Les patients atteints d'une maladie de la peau grave ou chronique au niveau des sites d'injection ou dans les zones d'injections ne doivent pas être traités avec le Revanesse® Shape™+.
- Les personnes souffrant de troubles de la coagulation ou suivant une anticoagulthérapie ne doivent pas être traitées avec le Revanesse® Shape™+.
- Les patients allergiques ou sensibles à l'acide hyaluronique ne doivent pas être traités avec le Revanesse® Shape™+.
- Il est impératif que les patients présentant des réactions inflammatoires indésirables pendant plus d'une semaine en fassent part à leur médecin dans les plus brefs délais. Ces affections doivent être traitées de façon appropriée (ex.: corticoïstéroïdes ou antibiotiques). Tout autre type de réaction indésirable doit être signalé au distributeur autorisé de la famille de produits Revanesse® ou à Proleum Medical Technologies Inc.
- ADMINISTRATION ET POSOLOGIE
- Le Revanesse® Shape™+ ne doit être injecté que par des, ou sous la supervision de, médecins qualifiés qui ont été formés aux techniques d'injection appropriées pour le comblement des rides faciales.
- Les patients doivent être informés, avant tout traitement, des indications concernant cette technique ainsi que de ses contre-indications et de ses effets indésirables possibles.
- La zone à traiter doit être parfaitement désinfectée. L'injection doit se faire dans des conditions stériles uniquement.
- Injecter lentement le produit et appliquer le minimum de pression nécessaire.
- Le Revanesse® Shape™+ ainsi que les aiguilles incluses sont destinés à un usage unique. Ne pas réutiliser. Il existe un risque d'infection ou de transmission de maladies transmissibles par le sang en cas de réutilisation.
- Le produit doit être conservé à température ambiante pendant les 30 minutes précédant l'injection.

• Si la peau devient blanche, l'injection doit être immédiatement interrompue et la zone de l'injection doit être massée jusqu'à ce que la peau retrouve une couleur normale.

• Avant l'injection, faire sortir une goutte de liquide à la pointe de l'aiguille en exerçant une légère pression sur la seringue.

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

- Le Revanesse® Shape™+ ne doit en aucun cas être injecté dans une zone qui contient déjà un autre produit de complément étant donné que les interactions et réactions possibles ne sont pas encore connues.
- Le Revanesse® Shape™+ ne doit en aucun cas être injecté dans une zone où se trouve déjà un implant ou un dispositif médical.
- Les produits à base d'acide hyaluronique ont une incompatibilité connue avec les sels d'ammonium quaternaires tels que le chlorure de benzalkonium. Assurez-vous que le Revanesse® Shape™+ n'entre jamais en contact avec cette substance ou un instrument médical ayant été en contact avec cette substance.
- Le Revanesse® Shape™+ ne doit jamais être utilisé pour une augmentation mammaire ou pour une implantation dans les seins, tendons, ligaments ou muscles.
- Éviter tout contact avec la zone traitée pendant les 12 heures qui suivent l'injection. Éviter toute exposition prolongée au soleil, aux UV et aux températures extrêmes, chaudes ou froides.
- La zone traitée ne doit pas être exposée à une chaleur intense (vêtements, bain de soleil, etc.) ou à un froid intense jusqu'à ce que l'enflure ou les rougeurs initiales aient disparu.
- Si vous avez déjà souffert d'herpès labial, sachez qu'il existe un risque que les perforations de l'aiguille provoquent une nouvelle éruption d'herpès labial.
- Si, avant le traitement, vous avez utilisé de l'aspirine, des anti-inflammatoires non-stéroïdiens, du millepertuis, de la vitamine E à forte dose ou des médicaments similaires, sachez que cela peut accroître les risques d'hémorragies et de saignements au niveau de la zone d'injection.
- Selon une estimation des risques toxicologiques de la lidocaïne, la quantité administrée aux patients doit être limitée à 20 ml pour 60 kg de masse corporelle par an. L'innocuité d'injections en quantités plus importantes n'a pas encore été confirmée.
- L'innocuité d'une utilisation avec des patients âgés de moins de 18 ans ou de plus de 65 ans n'a pas encore été confirmée.
- Les patients visiblement malades, souffrant d'infections bactériennes ou virales, de gripppe ou de fortes fièvres ne doivent pas être traités avant la disparition de leurs symptômes.
- Afin de minimiser les risques de complications potentielles, ce produit doit être utilisé uniquement par des professionnels de la santé ayant une formation appropriée, suffisamment d'expérience et connaissant bien l'anatomie de la zone d'injection.
- Les professionnels de la santé sont invités à discuter de tous les risques potentiels de l'injection des tissus mous avec leurs patients avant le traitement et s'assurer que les patients sont conscients des signes et symptômes de complications potentielles.

MISES EN GARDE

Assurez-vous que le sceau de l'emballage est bien intact et que la stérilité du produit n'a pas été compromise. Vérifiez la date d'expiration du produit. Ce produit est destiné à un usage unique; ne pas le réutiliser. Il existe un risque d'infection ou de transmission de maladies transmissibles par le sang en cas de réutilisation.

- L'introduction du produit dans le système vasculaire peut entraîner une embolisation, l'occlusion des vaisseaux, une ischémie ou un infarctus.
- Des effets indésirables rares mais graves associés à l'injection intravasculaire de produits de comblement des tissus nous dans le visage ont été rapportés et comprennent une déficience visuelle temporaire ou permanente, la cécité, l'hémorragie cérébrale ou une hémorragie cérébrale, conduisant à un accident vasculaire cérébral, une nécrose de la peau, et des dommages aux structures faciales sous-jacentes.
- Cesser immédiatement l'injection si un patient présente l'un des symptômes suivants: changements dans la vision, signes d'accident vasculaire cérébral, blanchissement de la peau, ou douleur inhabituelle pendant ou peu après la procédure.
- Les patients doivent recevoir des soins médicaux rapides et peut-être l'évaluation par un professionnel de la santé approprié en cas d'injection intravasculaire.

La gamme de produits Revanesse® ne doit pas être utilisée dans des zones à vascularisation élevée. L'application dans de telles zones, comme la globule ou le nez, peut causer une embolie et des symptômes vasculaires accompagnés de l'occlusion des vaisseaux de l'œil (c.-à-d., la cécité).

DURÉE ET CONDITIONS DE CONSERVATION

Une date d'expiration est indiquée sur chaque boîte individuelle. Conserver entre 2 et 25 °C. Protéger du gel et des rayons directs du soleil.

REMARIQUES: Une technique d'injection appropriée est essentielle au succès du traitement et à la satisfaction des patients. Le Revanesse® Shape™+ doit être injecté uniquement par un praticien qualifié, conformément aux lois et normes en vigueur.

La gradation sur la seringue n'est pas précise et doit servir de repère uniquement. La quantité à injecter sera déterminée par l'utilisateur en fonction de ses observations visuelles et tactiles de la zone à traiter.

MI FABRICANT
Proleum Medical Technologies, Inc.
138 Industrial Parkway North, Aurora, ON
L4G 4C3, Canada

COMPOSICIÓN

Ácido hialurónico reticulado.....25mg/ml
Lidocaina.....0.3% w/w
En tampon fosfato salino
(Reticulado con butanodiol diglicidil éter (BDGE)]

DESCRIPCIÓN

Revanesse® Shape™+ es un gel del colorlo, inodoro, transparente y acuoso de origen sintético. El gel viene dentro de una jeringa desecharable precargada. Cada caja contiene dos jeringas de 1.0ml de Revanesse® Shape™+, junto con hasta dos agujas esterilizadas de 27G.

INTERVALO DE APLICACIÓN/INDICACIONES

Revanesse® Shape™+ es un gel de ácido hialurónico reticulado utilizado para llenar las arrugas de la cara que tengan un tamaño mediano o están muy pronunciadas, al inyectarlo en el área media de la dermis. La duración del implante depende de la profundidad y el lugar de la inyección, siendo en promedio de 6 a 12 meses.

EFEKTOS SECUNDARIOS ANTICIPADOS

Los médicos deben informar a los pacientes que cada inyección de Revanesse® Shape™+ presenta reacciones adversas potenciales que pueden suceder más tarde o inmediatamente después de la inyección. Dichas reacciones incluyen, sin límites, las siguientes:

- Pueden presentarse reacciones relacionadas con la inyección, como eritema pasajero, hinchazón, dolor, picazón, descoloración o sensibilidad en la zona de la inyección. Estas reacciones pueden durar hasta una semana.
- También son posibles los nódulos o induración en la zona de la inyección.
- Bajo rendimiento del producto debido a una técnica de inyección no adecuada.

• Se han registrado casos de necrosis glabelar, formación de abscesos, granulomas y hipersensibilidad tras la aplicación de productos de ácido hialurónico. Es importante que los médicos evalúen estas reacciones caso por caso.

Las reacciones consideradas de tipo hipersensible se han reportado en menos de un tratamiento por cada 1500. Se han manifestado como eritema prolongado, hinchazón e induración en la zona del implante.

Estas reacciones se presentaron poco tiempo después de administrar la inyección o con un retraso de 2 a 4 semanas y se han descrito como leves o moderadas; la duración en promedio es de 2 semanas. Tipicamente, esta reacción es de resolución rápida y desaparece espontáneamente con el tiempo. Sin embargo, aquellos pacientes que presentan reacciones de tipo hipersensible deben consultar a su médico de inmediato para una evaluación. Los pacientes con reacciones aéreas múltiples deberán ser excluidos del tratamiento.

CONTRAINDIQUACIONES

• Contiene rastros de lidocaina y está contraindicado en pacientes con antecedentes de alergia a dicho elemento.

• No inyecte Revanesse® Shape™+ dentro del contorno de los ojos (dentro de las ojeras ni los párpados).

• Las mujeres embarazadas o que están en período de lactancia no deberían utilizar Revanesse® Shape™+.

• Revanesse® Shape™+ fue hecho únicamente para uso intradérmico y no debe inyectarse en los vasos sanguíneos. Esto puede causar una oclusión y una embolia.

• Los pacientes que desarrollan cicatrices hipertróficas no deberían utilizar Revanesse® Shape™+.

• Contiene trazas de proteínas bacteriales grampositivas y está contraindicado para pacientes con antecedentes de alergias a las mismas.

• Nunca use Revanesse® Shape™+ en combinación con tratamientos de láser, luz pulsada intensa, exfoliación química o dermabrasión.

• Los menores de 18 años no deberían utilizar Revanesse® Shape™+.

• Los pacientes con acné u otras enfermedades inflamatorias de la piel no deberían utilizar Revanesse® Shape™+.

• Los pacientes que tienen expectativas inalcanzables.

• Los pacientes con enfermedades autoinmunes o que están recibiendo immunoterapia.

• Los pacientes que presentan alergias severas múltiples.

• Los pacientes con enfermedades agudas de la piel o crónicas en la zona de la inyección o cerca de ella.

• Defectos de coagulación o necesidad de terapia anticoagulante.

• Los pacientes con sensibilidad al ácido hialurónico.

Los pacientes con reacciones inflamatorias adversas que persistan más de una semana deben consultar a su médico de inmediato. Estas afecciones deben tratarse de manera apropiada (por ejemplo: con corticosteroides o antibióticos). Qualquier otro tipo de reacción adversa debe reportarse directamente al distribuidor autorizado de la familia de productos Revanesse® o a Prolleum Medical Technologies Inc. directamente.

ADMINISTRACIÓN Y DOSIS

• Revanesse® Shape™+ sólo deberá inyectarse bajo la supervisión directa de médicos calificados que han recibido capacitación sobre las técnicas de inyección apropiadas para el relleno de arrugas faciales.

• Antes de tratar a los pacientes, hay que informarles sobre las indicaciones del dispositivo, al igual que las contraindicaciones y los posibles efectos secundarios no deseados.

• Debe desinfectar a fondo el área que será tratada. Asegúrese de inyectar sólo en condiciones estériles.

• Inyecte el producto lentamente y aplique la presión mínima necesaria.

• Revanesse® Shape™+ y las agujas que vienen en el paquete sólo pueden usarse una vez. No se deben reutilizar. Si son reutilizadas, hay un riesgo de infección o de transmisión de enfermedades a través de la sangre.

• Mantenga el producto a temperatura ambiente durante 30 minutos antes de aplicar la inyección.

• Si la piel se torna de color blanco (palidecimiento), detenga la inyección de inmediato y realice un masaje en el área hasta que la piel recupere su coloración normal.

• Antes de aplicar la inyección, presione el émbolo de la jeringa hasta ver una pequeña gota en la punta de la aguja.

PRECAUCIONES

- Revanesse® Shape™+ no debe inyectarse en un área que contenga otro producto de relleno, ya que no existen datos clínicos sobre las posibles reacciones.
- Revanesse® Shape™+ no debe inyectarse en un área que tenga un producto de relleno o implante permanente.
- Los productos de ácido hialurónico presentan una incompatibilidad conocida con las sales de amonio cuaternario, como el cloruro de benzalconio. Asegúrese de que Revanesse® Shape™+ nunca entre en contacto con esta sustancia o con un instrumento médico que haya estado en contacto con dicha sustancia.
- Revanesse® Shape™+ no debería usarse nunca para aumentos mamarios, ni para implantes en huesos, tendones, ligamentos o músculos.
- No toque el área tratada durante las 12 horas posteriores a la inyección y evite la exposición prolongada a la luz solar, los rayos UV y el frío y calor extremos.
- Hasta que la hinchazón y el enrojecimiento iniciales hayan desaparecido, no exponga la zona tratada al calor intenso (por ejemplo: no vaya a camas solares ni tome sol) ni al frío extremo.
- Si ya ha sufrido de herpes bucales, existe un riesgo de que el pinchazo de la aguja cause otra erupción de dichos herpes.
- Si toma aspirina, antiinflamatorios no esteroides, hierba de San Juan, dosis altas de suplementos de vitamina E o cualquier medicamento similar antes del tratamiento, tenga en cuenta que estos pueden aumentar los moretones y el sangrado en la zona de la inyección.
- Según una evaluación de los riesgos toxicológicos de la lidocaina, los pacientes deberían limitarse a 20 ml por cada 60 kg (130 lb) de masa corporal al año. No se ha determinado si es seguro inyectar cantidades mayores.
- Aún no se ha determinado si su uso es seguro en pacientes menores de 18 años o mayores de 65 años.
- Los pacientes que estén notablemente enfermos, con infecciones bacteriales o virales, gripe o fiebre activa no deberían tratarse hasta que hayan desaparecido los síntomas.
- A fin de minimizar los riesgos de las posibles complicaciones, este producto sólo debe ser utilizado por médicos con la capacitación y la experiencia adecuadas y que tengan conocimientos de la anatomía del sitio de inyección y las áreas circundantes.
- Se recomienda a los médicos analizar con sus pacientes todos los posibles riesgos de las inyecciones en tejidos blandos antes del tratamiento y que se aseguren de que los pacientes conozcan los signos y síntomas de las posibles complicaciones.

ADVERTENCIAS

Confirme que el sello de la caja no esté roto y que la esterilidad no haya sido comprometida. Confirme que el producto no haya caducado. El producto es para ser utilizado una sola vez; no lo reutilice. Si son reutilizadas, hay un riesgo de infección o de transmisión de enfermedades a través de la sangre.

- El ingreso del producto en el sistema vascular podría provocar embolización, oclusión de los vasos, isquemia o infarto.
- Se han informado eventos adversos poco frecuentes, pero graves, relacionados con la inyección intravascular de rellenos de tejidos blandos en el rostro, estos incluyen defectos temporarios o permanentes en la vista, ceguera, isquemia cerebral o hemorragia cerebral, que provoca accidente cerebrovascular, necrosis cutánea y daño en las estructuras faciales subyacentes.
- Se debe interrumpir la inyección de inmediato si un paciente muestra cualquiera de los siguientes síntomas: cambios en la vista, signos de accidente cerebrovascular, palidez de la piel o dolor no habitual durante el procedimiento o inmediatamente después.
- Los pacientes deben recibir atención médica inmediata y, posiblemente, debe evaluarlos un médico especialista si ocurre una inyección intravascular.
- La familia de productos Revanesse® no debe ser utilizada en áreas de alta vascularización. Su uso en estas áreas, como la región glábera y nasal, ha provocado casos de embolización vascular y síntomas concordantes con occlusion de venas retinianas (es decir, ceguera).

VIDA ÚTIL Y ALMACENAMIENTO

La fecha de caducidad figura en cada paquete individual. Almacénelo entre 2° y 25° C y protéjalo de la luz solar directa y el congelamiento.

NOTA: Es crucial utilizar la técnica de inyección correcta para que el tratamiento sea exitoso y el paciente esté satisfecho. Solamente un médico calificado según las leyes y normas locales debería inyectar Revanesse® Shape™+. La graduación en la jeringa no es precisa y sólo deberá usarse como guía. La mejor manera de determinar la cantidad de material que debe inyectarse es mediante una evaluación visual y táctil por parte del usuario.

FABRICANTE

Prolleum Medical Technologies, Inc.
138 Industrial Parkway North, Aurora, ON
L4G 4C3, Canada

Canada & Rest of the World

СОСТАВ

Ретикулированная гиалуроновая кислота.....	25мг/мл
Лидокайн.....	0,3% по весу
В фосфатном буферном растворе	

(Перекрестно связана с помощью дигитидилового эфира бутандиона (BDE))

ОПИСАНИЕ

Revanesse® Shape™+ это прозрачный гель на водной основе, без цвета и запаха, синтетического происхождения. Техника находится в заполненном одноразовом шприце. В каждой коробке содержится 2 шприца по 1,0 мл препарата Revanesse® Shape™+ каждый и до 2 стериллизованных игл 27G.

ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ / ПОКАЗАНИЯ

Revanesse® Shape™+ пред назначает собой гель на основе перекрестно связанный гиалуроновой кислоты, который предназначен для заполнения средних и глубоких морщин лица способом инъекции в среднюю часть слоев дермы. Долговечность имплантации зависит от глубины и места инъекции и составляет в среднем от 6 до 12 месяцев.

ВОЗМОЖНЫЕ ПОБОЧНЫЕ ЭФФЕКТЫ

Лечащий врач обязан сообщить пациенту о том, что при любой инъекции Revanesse® Shape™+ существует риск развития неблагоприятных последствий, которых могут появиться через некоторое время или сразу после введения препарата. Эти последствия включают в себя:

- Постижениеные реакции, такие как проходящая артрита, боли, будь, будь, бледность или повышенная чувствительность в месте инъекции. Такие реакции могут продолжаться в течение недели.
- Узелки или уплотнения, которые также могут образовываться в области инъекции.
- Нарушение эффективности препарата из-за неправильной техники его введения.

Наряду в гиперчувствительность зоны формирования абсцесса, развитие гранулем и гиперчувствительность были описаны при проведении инъекций продуктов гиалуроновой кислоты. Необходимо иметь в виду возможность развития этих реакций в каждом конкретном случае.

Реакция, описанная как истинная гиперчувствительность, была выявлена в менее чем одном случае на 1500 процедур лечения. Она выражалась в покраснении, отеке и уплотнении места введения препарата, которые сохранялись долгое время.

Эти реакции проявлялись вскоре после инъекции или через 2-4 недели и описывались как слабые или умеренные с симметричной чувствительностью 2 недели. Обычно эти реакции не требуют дополнительного лечения и проходят самостоятельно через некоторое время. Тем не менее, пациентам с реакцией по типу гиперчувствительности необходимо обязательно обратиться к врачу для оценки состояния. Пациентам с множественными аллергическими реакциями подобное лечение проводить запрещается.

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

- Содержит лидокайн и противопоказан для пациентов с аллергией на данный материал.
- Revanesse® Shape™+ нельзя вводить в область вокруг глаз (непосредственно вокруг глаза или в веко).
- Revanesse® Shape™+ нельзя применять при беременности и лактации.
- Revanesse® Shape™+ предназначены только для интрапердермального использования. Ею нельзя вводить в кровеносные сосуды. Это может привести к закупорке сосуда и вызвать эмболию.
- Пациентам со склонностью к образованию гипертрофических рубцов не стоит использовать Revanesse® Shape™+.
- Содержит скрытое количество грамположительных бактериальных белков, противопоказан пациентам с известными аллергиями на эти материалы.
- Никогда не используйте Revanesse® Shape™+ в сочетании с лазерным лечением, интенсивным импульсным излучением, химическим пилингом или дермабразией.
- Лицам моложе 18 лет не стоит применять Revanesse® Shape™+.
- Пациентам с акне и/или другими воспалительными заболеваниями кожи не стоит применять Revanesse® Shape™+.
- Пациентам с недостаточными ожиданиями результатов лечения.
- Пациентам с аутоиммунными расстройствами или пациентам, проходящим иммунотерапию.
- Пациентам с множественными аллергическими реакциями.
- Пациентам с острыми или хроническими заболеваниями кожи в предполагаемой области введения препарата или около нее.
- Пациентам с нарушениями свертываемости крови или получающих антигуглюкозидную терапию.
- Пациентам с повышенной чувствительностью к гиалуроновой кислоте.

В случае, если постинъекционная воспалительная реакция сохраняется более недели, пациент должен обязательно обратиться к своему лечащему врачу для получения соответствующего лечения (например, кортикостероидных препаратов или антибиотиков). Обо всех других неблагоприятных реакциях нужно сообщать официальному представителю производителя Revanesse® и/или в компанию Prodigium Medical Technologies Inc.

СПОСОБ ВДЕЛЕНИЯ И ДОЗИРОВКА

- Revanesse® Shape™+ могут использовать только врачи, получившие соответствующую квалификацию и прошедшие обучение подходящей технике коррекции линейных морщин, или другие специалисты под их непосредственным наблюдением.
- Перед введением препарата пациенту необходимо сообщить о показаниях к использованию данного оборудования, а также о противопоказаниях и возможных побочных эффектах.
- Область введения препарата должна быть тщательно предезинфицирована. Убедитесь в том, что процедура проводится в стерильных условиях.
- Медленно вводите препарат, прилагая минимальное необходимое давление.
- Revanesse® Shape™+ и поставляемые с ним иглы предназначены для однократного использования. Не используйте их повторно. При повторном использовании существует риск возникновения инфекции или распространения заболеваний, передающихся через кровь.
- Препарат должен находиться при комнатной температуре в течение 30 минут перед инъекцией.
- Пациентам с аутоиммунными расстройствами или пациентам, проходящим иммунотерапию.

• Если кожа приобретает белый цвет (бледнеет), инъекция должна быть немедленно прекращена. Кожу в области инъекции нужно массировать до возвращения ее естественного цвета.

• Перед инъекцией нужно надавить на поршень шприца до появления маленькой капли на конце иглы.

МЕРЫ ПРЕДОТОРЖНОСТИ

- Revanesse® Shape™+ нельзя вводить в область, содержащую другой филлер, так как в настоящее время нет клинических данных о возможных в них случаях реакций.
- Revanesse® Shape™+ нельзя вводить в область, содержащую перманентный филлер или имплантат.
- Производные гиалуроновой кислоты, как известно, несовместимы с четвертичными аммониевыми солями, такими как кляорид бензоконка. Убедитесь, что Revanesse® Shape™+ не контактирует с этим веществом или каким-либо инструментом, вступившим с ним в контакт.
- Revanesse® Shape™+ нельзя использовать для увеличения молочных желез, а также вводить в кости, сухожилия, связки и мышцы.
- К области инъекции не стоит прикасаться в течение 12 часов после введения препарата, также следует оберегать ее от длительного воздействия солнечного света, ультрафиолетового излучения, слишком низких или высоких температур.
- Пока не пройдет первоначальная стадия отека и покраснения, не подвергайте область введения препарата действию очень высокой (например, в солярии и при принятии солнечных ванн) или очень низкой температуры.
- Если раньше на Вам на лице появлялись герпетические высыпания, существует риск возникновения повторных высыпаний в месте укола иглы.
- При этом аспирин, нестероидные противовоспалительные препараты, витамина E St. John's Wort или других схожих препаратов перед проведением процедуры может увеличить риск развития гематомы или кровотечения в месте инъекции.
- На основе токсикологической оценки риска для лифадикса, пациенты должны быть ограничены 20 мл на 60 кг (130 фунтов) массы тела в год. Безопасность введения большего объема не установлена.
- Безопасность использования для лиц старше 18 лет или старше 65 лет не установлена.
- К пациентам, с явными признаками болезни бактериальными или вирусными инфекциями, гриппом или активной/подтвержденной лечением препаратом не применяется до устранения данных симптомов.
- Для минимизации риска возможных осложнений данный препарат должен использоваться только медицинскими специалистами, которые имеют соответствующую подготовку и опыт, а также обладают знаниями в области анатомии участка вокруг места инъекции.
- Медицинским специалистам рекомендуется обсудить с пациентами все потенциальные риски инъекций в мягкие ткани до начала лечения, а также разъяснить пациентам признаки и симптомы возможных осложнений.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

Убедитесь в том, что герметичность упаковки не была нарушена и стерильность препарата сохранина. Проверьте срок годности препарата перед использованием. Данный продукт предназначен только для однократного использования; не используйте его повторно. При повторном использовании существует риск возникновения инфекции или распространения заболеваний, передающихся через кровь.

- Введение препарата в сосудистую систему может привести к кимбилии, закупорке сосудов, ишемии или инфаркту.
- были зарегистрированы редкие, но серьезные побочные явления, связанные с попаданием наполнителей мягких тканей в сосуды при проведении инъекций, в их числе: временное или постоянное ухудшение зрения, слепота, ишемия головного мозга или кровоизлияние в мозг, приводящие к инсульту, некрозу кожи и повреждению основного строения лица.
- Если у пациента наблюдается какой-либо из следующих симптомов: изменение зрения, признаки инсульта, побледнение кожи или необычайно боль во время или вскоре после процедуры — следует немедленно прекратить инъекцию.
- При попадании препарата внутрь сосуда пациенты должны получить оперативную медицинскую помощь и при возможности их должен осмотреть соответствующий медицинский специалист.

Препараты Revanesse® не должны использоваться в местах с высокой концентрацией кровеносных сосудов. Зарегистрированы случаи, когда инъекции препарата наполнителей в области носа и гублей приводили к эмболизациям сосудов и симптомам осложнений глазных сосудов (слепота).

СРОК ГОДНОСТИ И УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ

Срок годности указан на каждой индивидуальной упаковке. Хранить при температуре 2°-25° С, избегать попадания прямых солнечных лучей и замерзания.

ПРИМЕЧАНИЕ: Правильная техника проведения инъекции определяет успех лечения и степень удовлетворенности пациента его результатом. Revanesse® Shape™+ может использоваться только врачом, имеющим право осуществлять лечебную деятельность в соответствии с местным законодательством.

Градуировка шприца не является абсолютно точной и может быть использована только в качестве ориентира. Объем необходимого для инъекции препарата должен быть определен визуально и тактильно специалистом, который проводит процедуру.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ

Prodigium Medical Technologies, Inc.
138 Industrial Parkway North, Aurora, ON
L4G 4C3, Канада

成分

交联透明质酸.....25 mg/ml
利多卡因.....3 mg/ml
磷酸盐缓冲生理盐水
[与丁二醇二缩水甘油醚 (BDDE) 交联]

性状

Revanesse® Shape™+ 是一种无色、无味、透明的合成水凝胶。水凝胶装在预灌封的一次性注射器中。每盒装有两支 1.0ml 的 Revanesse® Shape™+ 注射器，以及最多两个无菌的 27G 针头。

适用范围/适应症

Revanesse® Shape™+ 是一种交联透明质酸凝胶，经皮下注射，用于治疗中深面部皱纹和脂肪萎缩，植入寿命取决于注射的深度和位置，平均寿命为 6-12 个月。

预期的副作用

医生必须向患者说明，在每次注射 Revanesse® Shape™+ 时，可能会出现潜在的不良反应，这些反应可能在注射后立即出现，也可能在延迟出现。这些反应包括但不限于：

- 可能出现注射相关反应，例如注射部位出现短暂的红斑、肿胀、疼痛、瘙痒、变色或触痛。这些反应可能会持续一周。
- 注射部位也可能出现硬结或硬块。
- 因注射方法不当而导致产品效果不佳。
- 报告显示注射透明质酸产品后可能会出现眉间环死、脓肿形成、肉芽肿和过敏等不良反应。医生在处理这些反应时需要根据具体情况进行评估和考虑。

已有报告显示过敏反应的发生率为 <1/1500 次注射。这些过敏反应包括植入部位的长期红斑、肿胀和硬结。

这些反应可能在注射后不久或在 2 至 4 周后开始出现，程度为轻度至中度不等，平均持续时间为 2 周。通常情况下，这些反应是自限性的，并随时间的推移自行缓解。但是，当患者出现过敏反应时，必须立即联系医生进行评估。有多种过敏反应的患者不得继续接受注射治疗。

禁忌症

- 本品中含有利多卡因，对利多卡因过敏者禁止使用本品。
- 切勿将 Revanesse® Shape™+ 注射到眼部轮廓部位（如眼圈或眼睑）中。
- 妊娠期或哺乳期女性不得使用 Revanesse® Shape™+。
- Revanesse® Shape™+ 仅用于皮内注射，不得注射到血管中，否则会阻塞血管并引起栓塞。
- 增生性瘢痕患者不得使用 Revanesse® Shape™+。
- 本品中含有微量革兰氏阳性细菌蛋白质，对此类物质过敏者禁止使用本品。
- 切勿将 Revanesse® Shape™+ 与激光、强脉冲光、化学剥脱或皮肤磨削疗法并用。
- 18 岁以下人群不得使用 Revanesse® Shape™+。
- 患有痤疮/或其他皮肤炎症性疾病的患者不得使用 Revanesse® Shape™+。
- 对治疗效果抱有不实期望的患者。
- 患有自身免疫性疾病或正在接受免疫治疗的患者。
- 有多种严重过敏症的患者。
- 注射部位或注射部位附近有急性或慢性皮肤病的患者。
- 存在凝血功能缺陷或正在接受抗凝治疗的患者。
- 对透明质酸过敏的患者。

如果患者的不良炎症反应持续超过一周，必须立即向医生报告。应视情况对这些炎症反应进行适当治疗（如使用皮质类固醇或抗生素等治疗措施）。所有其他类型的不良反应应直接向 Revanesse® 系列产品的授权经销商和/或泊兰尼恩医学科技公司报告。

用法用量

- Revanesse® Shape™+ 只能由接受过面部皱纹填充注射方法培训的合格医生进行注射，或在其直接监督下进行注射。
- 在为患者注射之前，应向患者详细说明本品的适应症、禁忌症和潜在的不良副作用。
- 注射部位必须进行彻底消毒。请务必在无菌条件下进行注射。
- 以所需的最小压力缓慢注射本品。
- Revanesse® Shape™+ 及其附带的针头仅供一次性使用。请勿重复使用。如果重复使用，存在感染或传播血源性疾病的风险。
- 在注射前，将本品置于室温下 30 分钟。
- 如果皮肤变白（发白），应立即停止注射，并轻轻按摩该部位，直至皮肤恢复正常颜色。
- 注射前，按压注射器柱塞，直至针尖可见一小滴液体。

注意事项

- 不得将 Revanesse® Shape™+ 注射到已经使用其他填充剂产品的部位，因为目前尚无可用的临床数据来评估可能引起的反应。
- 不得将 Revanesse® Shape™+ 注射到有永久性填充剂或植入物的部位。
- 透明质酸产品与季铵盐（如苯扎氯铵）不相容。请确保 Revanesse® Shape™+ 不与此类物质或已经接触过此类物质的医疗器械接触。
- Revanesse® Shape™+ 不得用于隆胸，也不得注入到骨头、肌腱、韧带或肌肉中。
- 注射后 12 小时内勿触摸注射部位，并避免长时间暴露于阳光、紫外线以及极端寒冷和高温环境中。
- 在局部肿胀和红肿消退之前，切勿将注射部位暴露于高热源（如日光浴和日光灯）或极端寒冷环境中。
- 如果患者之前曾得过唇疱疹，那么注射本品可能会再次诱发唇疱疹。
- 如果患者在注射前使用过阿司匹林、非甾体抗炎药、圣约翰草或高剂量维生素 E 补充剂或任何类似药物，请注意这些药物可能会增加注射部位淤血和出血的风险。
- 根据对利多卡因的毒性风险评估，建议患者每年的注射剂量为：每 60 公斤 (130 磅) 体重不超过 20 mL。目前尚未确定注射更大剂量的安全性。
- 目前尚未确定本品用于 18 岁以下或 65 岁以上患者的安全性。
- 患有明显细菌或病毒感染、流感或正在发热的患者，在症状缓解之前不应注射本品。
- 为了最大程度地减少潜在并发症的风险，本品应由经过适当培训、经验丰富且熟悉注射部位及其周围解剖结构的医疗保健专业人士进行注射。
- 医疗保健专业人士在进行软组织注射之前，应向患者讨论所有潜在的风险，并确保患者知晓可能出现的并发症迹象和症状。

警告

- 确认包装盒上的密封条未破损且无菌性未受损。确认产品未过期。产品仅供一次性使用；不得重复使用。如果重复使用，存在感染或传播血源性疾病的风险。
- 本品进入血管可能导致栓塞、血管闭塞、局部缺血或梗死。
 - 已有报告显示静脉内注射面部软组织填充剂会引起罕见但严重的不良事件/反应，包括暂时或永久视力损害、失明、脑缺血或脑出血导致中风、皮肤坏死和面部底层结构损伤。
 - 如果患者在注射期间出现视力变化、中风迹象、皮肤发白或异常疼痛等症状，应立即停止注射。
 - 如果进行了静脉内注射，患者应尽快接受医疗护理，并可能需要由适当的医疗保健专业人员进行评估。

Revanesse® 系列产品不应用于血管丰富的部位。已有报告显示，在这些部位（如眉间和鼻周）使用时，会导致血管栓塞，并伴有与眼部血管阻塞（即失明）一致的症状。

有效期和储存

每个单独的包装都标有失效日期。储存温度：2°C–25°C，避免阳光直射和冷冻。

注：正确的注射方法对于治疗成功和患者满意度至关重要。Revanesse® Shape™+ 只能由依照当地法律和标准取得执业资格的人员进行注射。

注射器上的刻度并非精确，仅供参考。最好由注射人员通过视觉和触觉的评估来确定本品注射量。

生产商

Prolleum Medical Technologies, Inc.
138 Industrial Parkway North, Aurora, ON
邮编 L4G 4C3, 加拿大

COMPOSITION

Cross-linked hyaluronic acid 25mg/ml
 Lidocaine 3mg/ml (0.3% w/w)
 In phosphate buffered saline
 (Cross-linked with Butanediol-diglycidylether (BDDE))

DESCRIPTION

Revanesse® Shape™+ is a colorless, odorless, transparent and aqueous gel of synthetic origin. The gel is stored in a pre-filled disposable syringe. Each box contains two 1.0ml syringes of Revanesse® Shape™+ along with up to two sterilized needles.

APPLICATION RANGE / INDICATIONS

Application: Median to deep facial rhytides.

Medical Indications: The products are space-occupying tissue reconstructive materials composed of a hyaluronic acid gel that is indicated for restoration of volume lost from lipotrophy/lipodystrophy, and/or correction of contour deficiencies and anatomic deformities of either pathologic origin or after trauma, in soft tissue.

Intended patients are those desiring the correction of contour deficiencies and deformity as in soft tissue, such as HIV-associated lipotrophy and lipodystrophy.

Cosmetic Indication: Revanesse® Shape™+ is indicated for the treatment of facial rhytides, volume restoration, lip augmentation, skin hydration and contouring of depressions by injection into tissue.

ANTICIPATED SIDE EFFECTS

Physicians must inform patients that with every injection of Revanesse® Shape™+ there are potential adverse reactions that may be delayed or occur immediately after the injection. These include but are not limited to:

- Injection-related reactions might occur, such as transient erythema, swelling, pain, itching, discoloration or tenderness at the injection site. These reactions may last for one week.

- Nodules or induration are also possible at the injection site.

- Poor product performance due to improper injection technique.

- Glaibella necrosis, abscess formation, granulomas and hypersensitivity have all been reported with injections of hyaluronic acid products. It is important for physicians to take these reactions into account on a case-by-case basis.

Reactions thought to be of hypersensitivity in nature have been reported in less than one in every 1500 treatments. These have consisted of prolonged erythema, swelling and induration at the implant site.

These reactions have started either shortly after injection or after a delay of 2 – 4 weeks and have been described as mild or moderate, with an average duration of 2 weeks. Typically, this reaction is self-limiting and resolves spontaneously with time. However, it is imperative that patients with hypersensitivity type reactions contact their physician immediately for assessment. Patients with multiple allergic reactions should be excluded from the treatment.

CONTRAINdicATIONS

Products are contraindicated in cases of hypersensitivity to all local amide-type anesthetics (not only to lidocaine as indicated in the package leaflet), as well as to all degrees of atrioventricular block, sinus node dysfunction, severe decline in myocardial contractility, porphyria, supraventricular tachycardias.

• Contains lidocaine and is contraindicated for patients with a history of allergies to such material.

• Do not inject Revanesse® Shape™+ into eye contours (into the eye circle or eyelids).

• Pregnant women, or women during lactation should not be treated with Revanesse® Shape™+.

Revanesse® Shape™+ is only intended for intradermal use and must not be injected into blood vessels. This may occlude and could cause an embolism.

• Patients who develop hypertrophic scarring should not be treated with Revanesse® Shape™+.

• Contains trace amounts of gram-positive bacterial proteins and is contraindicated for patients with a history of allergies to such material.

• Never use Revanesse® Shape™+ in conjunction with a laser, intense pulsed light, chemical peeling or dermabrasion treatments.

• People under the age of 18 should not be treated with Revanesse® Shape™+.

• Patients with acne and/or other inflammatory diseases of the skin should not be treated with Revanesse® Shape™+.

• Patients with unattainable expectations.

• Patients with auto-immune disorders or under immunotherapy.

• Patients with multiple severe allergies.

• Patients with acute or chronic skin disease in or near the injection sites.

• Coagulation defects or under anti-coagulation therapy.

• Patients with sensitivity to hyaluronic acid.

It is imperative that patients with adverse inflammatory reactions that persist for more than one week report this immediately to their physician. These conditions should be treated as appropriate (i.e. corticosteroids or antibiotics). All other types of adverse reactions should be reported directly to the authorized distributor of the Revanesse® family of products and / or to Prolumen Medical Technologies Inc. directly.

ADMINISTRATION & DOSAGE

Revanesse® Shape™+ should only be injected by or under the direct supervision of qualified physicians who have been trained on the proper injection technique for filling facial wrinkles.

• Before patients are treated, they should be informed of the indications of the device as well as its contraindications and potential undesirable side effects.

• The area to be treated must be thoroughly disinfected. Be sure to inject only under sterile conditions.

• Inject the product slowly and apply the least amount of pressure necessary.

• Revanesse® Shape™+ and needles packaged with it are for single use only. Do not re-use. If re-used, there is a risk of infection or transmission of blood born diseases.

• Keep the product at room temperature for 30 minutes prior to injection.

• If the skin turns a white color (blanching), the injection should be stopped immediately, and the area should be massaged until the skin returns to its normal color.

• Before injecting, press on the plunger of the syringe until a small drop is visible at the tip of the needle.

PRECAUTIONS

- If intravascular injections are made by mistake, the toxic effect will be noticed within 1-3 minutes (so the doctor and the patient should be alert in case of error).
- The effect of lidocaine may be reduced if infusion occurs in an inflammation or infection area.
- Special attention should be given to patients with partial or complete atrioventricular block because local anesthetics may suppress myocardial conduction in patients with advanced liver disease or severe renal impairment, in patients with epilepsy, in patients with respiratory failure, in the elderly age, in patients with poor general health status, in patients receiving class III antiarrhythmics (eg amiodarone), who must be under close medical supervision including electrocardiogram due to the possible addition of cardiac effects, and finally in patients with acute porphyria.
- Lidocaine should be used with caution in patients receiving other topical anesthetics or agents with structural similarities to local amide-type anesthetics, e.g. certain antiarrhythmics, such as mexiletine and tocainide, since systemic toxic effects can be cumulative.
- In addition to the direct anesthetic effect, local anesthetics may exert a very mild effect on the cognitive function and movement coordination and may temporarily affect somatomotor and alertness. Depending on the dose, local anesthetics may have a very minor effect on mental function and may temporarily disturb movement and movement coordination.
- Revanesse® Shape™+ should not be injected into an area that already contains another filler product as there is usually no clinical data on possible reactions.
- Revanesse® Shape™+ should not be injected into an area where there is a permanent filler or implant.
- Hyaluronic acid products have a known incompatibility with quaternary ammonium salts such as benzalkonium chloride. Please ensure that Revanesse® Shape™+ never comes into contact with this substance or medical instrumentation that has come into contact with this substance.
- Revanesse® Shape™+ should never be used for breast enlargement, or for implantation into bone, tendon, ligament or muscle.
- Avoid touching the treated area for 12 hours after injection and avoid prolonged exposure to sunlight, UV, as well as extreme cold and heat.
- Until the initial swelling and redness have resolved, do not expose the treated area to intense heat (e.g. solarium and sunbathing) or extreme cold.
- If you have previously suffered from facial cold sores, there is a risk that the needle punctures could contribute to another eruption of cold sores.
- If you are using aspirin, non-steroidal anti-inflammatory medications, St. John's Wort of High doses of Vitamin E. Supplements prior to treatment or any similar medications be aware that these may increase bruising and bleeding at the injection site.
- Based on a toxicological risk assessment for lidocaine, patients should be limited to 20 mL per 60 kg (130 lbs) body mass per annum. The safety of injecting greater amounts has not been established.
- The safety for use in patients under 18 years or over 65 years has not been established.
- Patients who are visibly ill, with bacterial or viral infections, influenza, or active fever should not be treated until a resolution of their symptoms.
- In order to minimize the risks of potential complications, this product should only be used by health care practitioners who have appropriate training, experience, and who are knowledgeable about the anatomy at and around the site of injection.
- Health care practitioners are encouraged to discuss all potential risks of soft tissue injection with their patients prior to treatment and ensure that patients are aware of signs and symptoms of potential complications.

WARNINGS

Confirm that the seal on the box has not been broken and sterility has not been compromised. Confirm that the product has not expired. Product is for single use only; do not re-use. If re-used, there is a risk of infection or transmission of blood born diseases.

- Introduction of product into the vasculature may lead to embolization, occlusion of the vessels, ischemia, or infarction.
 - Rare but serious adverse events associated with the intravascular injection of soft tissue fillers in the face have been reported and include temporary or permanent vision impairment, blindness, cerebral ischemia or cerebral hemorrhage, leading to stroke, skin necrosis, and damage to underlying facial structures.
 - Immediately stop the injection if a patient exhibit any of the following symptoms, including changes in vision, signs of a stroke, blanching of the skin, or unusual pain during or shortly after the procedure.
 - Patients should receive prompt medical attention and possibly evaluation by an appropriate health care practitioner specialist should an intravascular injection occur.
- The Revanesse® family of products should not be used in areas that have high vascularity. Use in these areas such as the glabella and nose region has resulted in cases of vascular embolization and symptoms consistent with ocular vessel occlusion (i.e.: blindness).

SHELF LIFE & STORAGE

Expiry is indicated on each individual package. Store between 2°-25°C, and protect from direct sun light and freezing.

NOTE: The correct injection technique is crucial to treatment success & patient satisfaction. Revanesse® Shape™+ should only be injected by a practitioner qualified according to local laws and standards.

The graduation on the syringe is not precise and should be used as a guide only. The amount of material to be injected is best determined by visual and tactile assessment by the user.

MANUFACTURER

Prolumen Medical Technologies, Inc.
 138 Industrial Parkway North, Aurora, ON
 L4G 4C3, Canada

Report any adverse event to: Tel: (44)02039669787

COMPOSITION

Aïdile hyaluronique réticulé..... 25mg/ml
 Lidoïcaine..... 3mg/ml (0.3% w/v)
 Dans un tampon phosphate salin
 [Réticulé avec de l'éther de butanediol-1,4 diglycidique (BDDE)]

DESCRIPTION

Le Revanesse® Shape™+ est un gel incolore, inodore, transparent et aqueux d'origine synthétique. Il est conservé dans une seringue stérile préremplie. Chaque boîte contient deux seringues de Revanesse® Shape™+ de 1,0ml ainsi que jusqu'à deux aiguilles stérilisées.

APPLICATIONS / INDICATIONS

Application: Rides faciales moyennes à profondes.

Indications médicales: Les produits sont composés de matériaux qui reconstruisent les tissus conjonctifs (tissus de remplissage) et contiennent un gel d'aïdile hyaluronique recommandé pour retrouver du volume perdu suite à une lipotrophie, une lipodystrophie ou une correction d'un défaut ou d'une déformation anatomique (des tissus mous) d'origine pathologique ou traumatique.

Le produit est destiné aux patients qui désirent une correction des défauts de contours et aux déformations des tissus mous qui peuvent notamment être attribuées à la lipotrophie ou à la lipodystrophie associées au VIH.

Indications cosmétiques: Revanesse® Shape™+ est recommandé pour traiter les rides faciales, restaurer le volume perdu, gonfler les lèvres, hydrater la peau et reformer les creux par injection dans les tissus.

EFFECTS SECONDAIRES POSSIBLES

Les médecins doivent informer les patients qu'avec chaque injection de Revanesse® Shape™+ existe une possibilité de réactions qui peuvent apparaître soit immédiatement après l'injection, soit après un certain délai. Les réactions possibles sont entre autres les suivantes:

- Un érythème fugace, une enflure, une douleur, une démangeaison, une décoloration ou une sensibilité au site de l'injection ou à la région périphérique.
- Des nodules ou des zones indurées peuvent aussi être observés au site de l'injection.

Un résultat décevant à une mauvaise technique d'injection.

Une nécrose dans la zone globellaire, des abcès, des granulomes et une hypersensibilité ont été observés suite à des injections de produits à base d'aïdile hyaluronique. Ces réactions possibles doivent être prises en compte par les médecins au cas par cas.

Des réactions dites d'hypersensibilité ont été observées dans moins d'un traitement sur 1500. Elles sont traduites par un érythème prolongé, une enflure et une induration au niveau de la zone d'implant.

Ces réactions peuvent survenir peu après l'injection ou après un délai de 2 à 4 mois et ont été décrites comme faibles ou modérées avec une durée moyenne de 2 semaines. Ces réactions sont généralement automodératrices et disparaissent avec le temps. Il est cependant impératif que les patients développant des réactions de type hypersensible consultent leur médecin dans les plus brefs délais. Les patients aux réactions allergiques multiples doivent être exclus du traitement.

CONTRE-INDICATIONS

• Les produits sont contre-indiqués en cas d'hypersensibilité à tous les anesthésiques locaux de type amide (pas seulement à la lidocaïne comme indiqué dans la notice), ainsi qu'à tous les degrés de bloc auriculoventriculaire, dysfonctionnement du nerud sinusai, diminution sévère de la contractilité myocardique, porphyrie, supraventriculaire tachycardie.

• Contient des traces de lidocaine et est contre-indiqué pour les patients ayant des antécédents d'allergies à cette substance.

• Ne pas injecter le Revanesse® Shape™+ au niveau du contour des yeux (cernes ou paupières).

• Les femmes enceintes ou qui allaitent ne doivent pas être traitées avec le Revanesse® Shape™+.

• Le Revanesse® Shape™+ est contre-indiqué dans les zones où il doit être injecté en aucun cas être injecté dans un vaisseau sanguin. Toute injection intravasculaire pourrait entraîner une embolie.

• Les patients qui développent des éruptions hémorragiques ne doivent pas être traités avec le Revanesse® Shape™+.

• Contient des traces de protéines, bactériennes à Gram positif. Contre-indiqué pour les patients ayant des antécédents allergiques à ce matériel.

• Ne jamais utiliser le Revanesse® Shape™+ en conjonction avec un laser, une lumière pulsée intense, un gommage chimique ou des traitements de dermabrasion.

• Les personnes âgées de moins de 18 ans ne doivent pas être traitées avec le Revanesse® Shape™+.

• Les patients souffrant d'acné ou de toute autre maladie inflammatoire de la peau ne doivent pas être traités avec le Revanesse® Shape™+.

• Les patients aux atteintes déraisonnables ne doivent pas être traités avec le Revanesse® Shape™+.

• Les patients atteints de maladies auto-immunes ou suivant une immunothérapie ne doivent pas être traités avec le Revanesse® Shape™+.

• Les patients souffrant d'allergies multiples et sévères ne doivent pas être traités avec le Revanesse® Shape™+.

• Les patients atteints d'une maladie de la peau grave ou chronique au niveau des sites d'injection ou dans les zones d'injections ne doivent pas être traités avec le Revanesse® Shape™+.

• Les personnes souffrant de troubles de la coagulation ou suivant une anticoagulthérapie ne doivent pas être traitées avec le Revanesse® Shape™+.

• Les patients allergiques ou sensibles à l'aïdile hyaluronique ne doivent pas être traités avec le Revanesse® Shape™+.

Il est impératif que les patients présentant des réactions inflammatoires indésirables pendant plus d'une semaine en fassent part à leur médecin dans les plus brefs délais. Ces réactions doivent être traitées de façon appropriée (ex.: corticoïdoles ou antibiotiques). Tout autre type de réaction indésirable directement signalé à la distribution autorisée ou de la famille de produits Revanesse® ou à Prolleum Medical Technologies Inc.

ADMINISTRATION ET POSOLOGIE

• Le Revanesse® Shape™+ ne doit pas être injecté que par des, sous ou la supervision de, médecins qualifiés qui ont été formés aux techniques d'injection appropriées pour le complexe des rôles faciales.

• Les patients doivent être informés, avant tout traitement, des indications concernant cette technique ainsi que de ses contre-indications et de ses effets indésirables potentiels.

• La zone à traiter doit être parfaitement désinfectée. L'injection doit se faire dans des conditions stériles uniquement.

• Injecter lentement le produit et appliquer le minimum de pression nécessaire.

• Le Revanesse® Shape™+ ainsi que les aiguilles incluses sont destinés à un usage unique. Ne pas réutiliser. Il existe un risque d'infection ou de transmission de maladies transmissibles par le sang ou de réutilisation.

• Le produit doit être conservé à température ambiante pendant les 30 minutes précédant l'injection.

• Si la peau devient bleue, l'injection doit être immédiatement interrompue et la zone de l'injection doit être massée jusqu'à ce que la peau retrouve une couleur normale.

• Avant l'injection, faire sortir une goutte de liquide à la pointe de l'aiguille en exerçant une légère pression sur la seringue.

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

• Si les injections intravasculaires sont faites par erreur, l'effet toxique sera remarqué dans les 1 à 3 minutes (le médecin et le patient doivent donc être vigilants en cas d'erreur).

• L'effet de la lidocaïne peut être réduit si la perfusion se produit dans une zone d'inflammation ou d'infection.

• Une attention particulière doit être accordée aux patients présentant un bloc auriculo-ventriculaire partiel ou complet car les anesthésiques locaux peuvent supprimer la conduction myocardique chez les patients présentant une maladie hépatique avancée ou une insuffisance rénale sévère, chez les patients atteints d'épilepsie, chez les patients souffrant d'insuffisance respiratoire, chez le sujet âgé, chez les patients en mauvais état de santé général, chez les patients recevant des antarythmiques de classe III (par exemple amiodarone), qui doivent être sous surveillance médicale étroite y compris électrocardiogramme en raison de l'ajout éventuel d'effets cardiaques, et même chez les patients atteints de porphyrie aigüe.

• La lidocaïne doit être utilisée avec précaution chez les patients recevant d'autres anesthésiques topiques ou agents présentant des similitudes structurelles avec les anesthésiques de type amide, par ex., certains antihistaminiques, tels que la méclétamine et la tocainaïde, car les effets toxiques systémiques peuvent être cumulatifs.

• En plus de l'effet anesthésique direct, les anesthésiques locaux peuvent exercer un effet très léger sur la fonction cognitive et la coordination des mouvements et peuvent affecter temporairement la somatomotricité et la vigilance. En fonction de la dose, les anesthésiques locaux peuvent avoir un effet très mineur sur la fonction motrice et le comportement perturbant les mouvements et la coordination des mouvements.

• Le Revanesse® Shape™+ doit dans aucun cas être injecté dans une zone qui contient déjà un autre produit de complément étant donné que les interactions et réactions possibles ne sont pas encore connues.

• Le Revanesse® Shape™+ doit dans aucun cas être injecté dans une zone où se trouve déjà un implant ou un produit de complément définitif.

• Les produits à base d'aïdile hyaluronique ont une incompatibilité connue avec les sels d'annomium quaternaires tels que le chlorure de benzalkonium. Assurez-vous que le Revanesse® Shape™+ n'est jamais en contact avec cette substance ou un instrument médical ayant été en contact avec cette substance.

• Le Revanesse® Shape™+ ne doit dans aucun cas être injecté dans une zone où se trouve déjà un implant ou un produit de complément définitif.

• Les produits à base d'aïdile hyaluronique ont une incompatibilité connue avec les sels d'annomium quaternaires tels que le chlorure de benzalkonium. Assurez-vous que le Revanesse® Shape™+ n'est jamais en contact avec cette substance ou un instrument médical ayant été en contact avec cette substance.

• Le Revanesse® Shape™+ doit ne jamais être utilisé pour une augmentation mammaire ou pour une implantation dans les seins, tendons, ligaments ou muscles.

• Eviter tout contact avec la zone traitée pendant les 12 heures qui suivent l'injection. Éviter toute exposition prolongée au soleil, aux UV et aux températures extrêmes, chaudes ou froides.

• La zone traitée ne doit pas être exposée à une chaleur intense (veranda, bain de soleil, etc.) ou à un froid intense jusqu'à ce que l'enflure ou les rougeurs initiales aient disparu.

• Si vous avez déjà souffert d'herpès labial, sachez qu'il existe un risque que les perforations de l'aiguille provoquent une nouvelle éruption d'herpès labial.

• Si, avant le traitement, vous avez utilisé de l'aspirine, des anti-inflammatoires non-stéroïdiens, du millépertolide, de la vitamine E à forte dose ou des médicaments similaires, sachez que cela peut accroître les risques d'hémorragies et de saignements dans la zone de la zone d'injection.

• Soit une estimation des risques toxicologiques de la lidocaïne, la quantité administrée aux patients doit être limitée à 20 ml pour 50 kg de masse corporelle par a.m. L'innocuité d'injections en quantités plus importantes n'a pas encore été confirmée.

• L'innocuité d'une utilisation avec des patients âgés de moins de 18 ans ou de plus de 65 ans n'a pas encore été confirmée.

• Les patients visiblement malades, souffrant d'infections bactériennes ou virales, de grippe ou de fortes fièvres ne doivent pas être traités avant la disparition de leurs symptômes.

• Afin de minimiser les risques de complications potentielles, ce produit doit être utilisé uniquement par des professionnels de la santé ayant une formation appropriée, suffisamment d'expérience et connaissant bien l'anatomie de la zone d'injection.

• Les professionnels de la santé sont invités à discuter de tous les risques potentiels de l'injection des tissus mous avec leurs patients avant le traitement et s'assurer que les patients sont conscients des signes et symptômes de complications potentielles.

MISES EN GARDE

Assurez-vous que le scellé de l'emballage est bien intact et que la stérilité du produit n'a pas été compromise. Vérifiez la date d'expiration du produit. Ce produit est destiné à un usage unique; ne pas le réutiliser. Il existe un risque d'infection ou de transmission de maladies transmissibles par le sang en cas de réutilisation.

• Une échymie ou un infarctus dans la zone traitée peut entraîner une embolisation, l'occlusion des vaisseaux, une ischémie ou un arrêt cardiaque.

• Des effets indésirables rares mais graves associés à l'injection intravasculaire de produits de complément des tissus mous dans les vaisseaux ont été rapportés et comprennent une défaillance visuelle temporaire ou permanente, la cécité, l'ischémie cérébrale ou une hémorragie cérébrale, conduisant à un accident vasculaire cérébral, une nécrose de la peau, et des dommages aux structures cutanées sous-jacentes.

• Cesser immédiatement l'injection si un patient présente l'un des symptômes suivants: changements dans la vision, signes d'accident vasculaire cérébral, blanchissement de la peau, ou douleur inhabituelle pendant ou peu après la procédure.

• Les patients doivent recevoir une évaluation par un professionnel de la santé approprié en cas d'injection intramusculaire.

La gamme de produits Revanesse® ne doit pas être utilisée dans des zones à vascularisation élevée. L'application dans de telles zones, comme la globelle ou le nez, peut causer une embolie et des symptômes vasculaires accompagnés de l'occlusion des vaisseaux de l'œil (-à-, la cécité).

DURÉE ET CONDITIONS DE CONSERVATION

Une date d'expiration est indiquée sur chaque boîte individuelle. Conserver entre 2 et 25 °C. Protéger du gel et des rayons directs du soleil.

REMARQUES: Une technique d'injection appropriée est essentielle au succès du traitement et à la satisfaction des patients. Le Revanesse® Shape™+ doit être injecté uniquement par un praticien qualifié, conformément aux lois et normes en vigueur.

La gradation sur la seringue n'est pas précise et doit servir de repère uniquement. La quantité à injecter sera déterminée par l'utilisateur en fonction de ses observations visuelles et tactiles de la zone à traiter.

QUI FABRICANT

Prolleum Medical Technologies, Inc.

138 Industrial Parkway North, Aurora, ON

L4G 4C3, Canada

Signaler tout événement indésirable à, Tél: (44) 02039669787

ZUSAMMENSETZUNG

Quervernetzt Hyaluronsäure 25mg/ml
 Lidocain 3mg/ml (0.3% w/v)
 In Phosphat-gepuffert Kochsalzlösung
 (Vernetzt mit Butandiol-Diglycidylether (BDDE))

BESCHREIBUNG

Revanesse® Shape™ ist ein farbloses, geruchloses, durchsichtiges und wässriges Gel synthetischen Ursprungs. Das Gel wird in einer vorgefüllten Einzelspritze aufbewahrt. Jede Schachtel enthält zwei Röhrchen mit je 1.0ml Revanesse® Shape™ sowie bis zu zwei sterilisierte Nadeln.

ANWENDUNGSBEREICH / INDIKATION

Anwendung:Mittere bis tiefe.

Medizinische Indikation: Bei den Produkten handelt es sich um raumfüllende Materialien zur Gewebeüberlagerung, bestehend an einem Hyaluronsäure-Gel für den gezielten Wiederaufbau von Volumen, das aufgrund von Lipotrophie / Lipodystrophie geschwunden ist, und / oder für die gezielte Korrektur von Konturendefiziten und anatomischen Deformierungen des Weichgewebes, sei es pathologischen Ursprungs oder in Folge eines Unfalls.

Zur Zielpalette gehören Patienten, die eine Korrektur von Konturendefiziten sowie Deformierungen des Weichgewebes erwünschen, wie z. B. 9H-bedingte Lipotrophie und Lipodystrophie.

Kosmetische Indikation: Revanesse® Shape™ dient der gezielten Behandlung von Falten im Gesicht, der Volumenerhöhung der Lippenvergrößerung, der Hautfeuchtigkeit sowie der Formung von Hautvertiefungen durch Injektion in die Haut.

ZU ERWARTENDE NEBENWIRKUNGEN

Ärzte müssen die Patienten darüber aufklären, dass bei jeder Injektion von Revanesse® Shape™ + möglicherweise später oder unmittelbar nach der Injektion Nebenwirkungen auftreten können. Diese umfassen insbesondere:

- Inkjektionsbezogene Reaktionen, wie z. B. flüchtige Erythemen, Schwellungen, Schmerzen, Juckreiz, Verfärbung oder Konsistenzänderungen an der Einstichstelle. Diese Reaktionen können bis zu einer Woche anhalten.

Konsolidierungen oder Verhärtungen an der Einstichstelle sind ebenfalls möglich.

- Schlechte Produktionsweise wegen falscher Einspritztechnik.

- Nach Injektionen von Hyaluronsäure-Produkten ist über Glabellaneckrose, Abszessbildung, Granulome und Überempfindlichkeit berichtet worden. Es ist wichtig, dass Ärzte diese Reaktionen von Fall zu Fall berücksichtigen.

Reaktionen, denen angenommen wird, dass sie auf Überempfindlichkeit zurückzuführen sind, wurden nach weniger als einer von 1500 Behandlungen berichtet. Dabei handelt es sich um lang anhaltende Erythemen, Schwellungen und Verhärtungen an der Injektionsstelle.

Diese Reaktionen können entweder kurz nach der Injektion oder 2 – 4 Wochen später und würden als mild oder leichtstark mit einer durchschnittlichen Dauer von 2 Wochen beschrieben. Die Reaktion ist typischerweise selbstbegrenzend und verschwindet nach einer gewissen Zeit von selbst. Es ist jedoch unabdingbar, dass Patienten mit einer Überempfindlichkeitsreaktion zur Abklärung sofort einen Arzt aufsuchen. Patienten mit allergischen Metachraktionen sollten von der Behandlung ausgeschlossen werden.

KONTRAINDIKATIONEN

• Produkte sind kontraindiziert bei Überempfindlichkeit gegen alle Lokalanästhetika vom Amidtyp (nicht nur gegen Lidocain, wie der Packungsbeilage angegeben) sowie gegen alle Grade der atrioventrikulären Blockade, Sinusknotenfunktionsstörung, starke Abnahme der Myokardkontraktilität, Porphyrie, supraventrikuläre Tachykardien.

• Enthält Spuren von Lidocain und ist für Patienten mit anamnestisch bekannte Allergie auf diese Substanz kontraindiziert.

• Revanesse® Shape™ + darf nicht in die Augengegend (um das Auge herum oder in die Augenlider) gespritzt werden. Schwangerschaft stellt eine Kontraindikation für Revanesse® Shape™ + dar und darf nicht in Blutgefäße gespritzt werden. Dies könnte einen Verschluss zur Folge haben und zu einer Embolie führen.

• Patienten, bei denen sich hypertrophe Narben bilden, sollten nicht mit Revanesse® Shape™ + behandelt werden. Erhöhte Spuren von Granulationszellenbalzieren Proteinen und ist bei Patienten mit Allergien gegen diesen Stoff kontraindiziert.

• Revanesse® Shape™ + niemals in Verbindung mit Laserstrahlen, intensiv gepulstem Licht, chemischen Peeling- oder Dermabrasionsbehandlungen verwenden.

• Patienten unter 18 Jahren sollten nicht mit Revanesse® Shape™ + behandelt werden.

• Patienten mit Akne und/oder anderen entzündlichen Hauterkrankungen sollten nicht mit Revanesse® Shape™ + behandelt werden.

• Patienten mit unerrebbaren Erwartungen.

• Patienten mit Autoimmunerkrankungen oder solche, die mit Immuntherapie behandelt werden.

• Patienten mit schweren Melanofarbenen.

• Patienten mit akuten oder chronischen Hauterkrankungen an oder in der Nähe der Einstichstellen.

• Gerinnungsstörungen oder Patienten, die eine Antikoagulationstherapie behandelt werden.

• Patienten mit einer Empfindlichkeit gegen Hyaluronsäure.

Es ist unerlässlich, dass Patienten entzündliche Nebenwirkungen, die länger als eine Woche anhalten, umgehend ihr Arzt melden. Diese Beschwerden müssen angemessen behandelt werden (d. h. mit Kortikosteroiden oder Antibiotika). Alle anderen Arten von Nebenwirkungen sollten direkt dem autorisierten Vertreiber der Revanesse® -Produktfamilie und/oder Prollenium Medical Technologies Inc. Direkt gemeldet werden.

VERABREICHUNG & DOSIERUNG

Revanesse® Shape™ + sollte nur von qualifizierten Ärzten, welche für die sachgemäßen Injektionstechniken zum Auffüllen von Gesichtsfalten ausgebildet sind, oder unter deren direkter Aufsicht verabreicht werden.

• Bevor die Patienten behandelt werden, müssen sie über die Indikationen des Verfahrens sowie über dessen Kontraindikationen und über mögliche Nebenwirkungen aufgeklärt werden.

• Die zu behandelnde Stelle muss sorgfältig desinfiziert werden. Bitte sicherstellen, dass die Injektion ausschließlich unter sterilen Bedingungen verabreicht wird.

• Injizierte Sie das Produkt langsam und sehr sanft. Nehmen Sie nur soviel Druck wie unbedingt nötig an. Revanesse® Shape™ + und die beigelegten Nadeln sind nur für den einmaligen Gebrauch bestimmt.

Nicht wiederverwenden. Im Falle einer Wiederverwendung besteht ein Infektionsrisiko oder ein Risiko der Übertragung von Blutkrankheiten.

• Das Produkt vor der Injektion 30 Minuten lang bei Zimmertemperatur aufbewahren.

• Falls die Haut weiß wird (erbleicht), sollte die Injektion sofort abgebrochen und die Stelle so lange massiert werden, bis die Haut wieder die normale Hautfarbe annimmt.

• Drücken Sie vor der Injektion den Einspritzkolben ein wenig herunter, bis an der Spitze der Nadel ein kleiner tropfen sichtbar wird.

VORSICHTSMASSNAHMEN

• Wenn vereinfacht intravaskuläre Injektionen durchgeführt werden, wird die toxische Wirkung innerhalb von 1-3 Minuten bemerkt (daher sollten der Arzt und der Patient im Fehlfall wachsam sein).

• Die Wirkung von Lidocain kann verzögert werden, wenn die Infusion einen Entzündungs- oder Infektionsbereich erfolgt.

• Besondere Altersgruppen sollte Patienten mit teilweiser oder vollständiger atrioventrikulärer Blockade bestens überwacht werden, da Lokalanästhetika die Myokarditis bei Patienten mit fortgeschrittenen Lebererkrankungen oder schwerer Niereninsuffizienz für Patienten mit Epilepsie, bei Patienten mit Atemversagen, im älteren Alter und bei Patienten unterdrücken können mit schlechtem allgemeinem Gesundheitszustand bei Patienten, die Antiarhythmika der Klasse III (z. B. Amiodaron) erhalten, die aufgrund der möglichen Hinzufügung von Herzarrhythmiens unter starker ärztlicher Aufsicht einschließlich Elektrokardiogramm stehen müssen, und schließlich bei Patienten mit akuter Porphyrie.

• Lidocain sollte bei Patienten, die andere topische Anästhetika oder Mittel mit strukturellen Ähnlichkeiten zu lokalen Anästhetika vom Amitripin erhalten, z. bestimmt Antiarhythmika wie Mexiletin und Tocainid, da systemische toxische Wirkungen kumulativ sein können.

• Zusätzlich zum direkten Anästhesieeffekt können Lokalanästhetika einen sehr milden Effekt auf die kognitive Funktion und die Bewegungskoordination ausüben und vorübergehend die Somatomotorik und Wachsamkeit beeinträchtigen. In Abhängigkeit von der Dosis können Lokalanästhetika die mentale Funktion nur sehr geringfügig beeinflussen und vorübergehend die Bewegung und die Bewegungscoordination stören.

• Weil keine klinischen Daten über mögliche Reaktionen zur Verfüigung stehen, darf Revanesse® Shape™ + nicht in eine Stelle eingespritzt werden, die bereits ein anderes Füllprodukt enthält.

• Revanesse® Shape™ + nicht in ein Gebiet eingespritzt, das einen Dauerauer bzw. ein Implantat enthält.

• Hyaluronsäure-Produkte sind bekanntlich unverträglich mit quartären Ammoniumsalzen wie Benzalkoniumchlorid. Bitte überprüfen, dass Revanesse® Shape™ + niemals mit dieser Substanz oder mit medizinischen Instrumenten, die mit dieser Substanz in Kontakt waren, in Berührung kommt.

• Revanesse® Shape™ + nimmt bei Brustvergrößerungen oder zur Implantation in Knochen, Sehnen, Bänder oder Muskeln verwohnt.

• Die behandelte Stelle während 12 Stunden nach der Injektion möglichst nicht berühren und nicht längerer Zeit Sonnenlicht, UV-Licht oder extreme Kälte und Hitze aussetzen.

• Die behandelte Stelle keiner Extremen Hitze (Sonnenbaden oder Sonnenbäder) bzw. extremer Kälte aussetzen, bis die anfänglichen Schwellungen und Rötungen zurückgegangen sind.

• Falls Sie früher an Altklecken im Gesicht gelitten haben, besteht das Risiko, dass die Nadeleinstiche erneut zu einem Ausbruch von Altklecken beitragen können.

• Falls Sie vor der Behandlung Aspirin, nicht-steroidale entzündungshemmende Medikamente, Johanniskraut oder hohe Dosen von Vitam-Zusätzen oder ähnliche Substanzen einnehmen, ist damit zu rechnen, dass an der Einstichstelle Blutergüsse oder Blutungen auftreten können.

• Basierend auf einer toxikologischen Risikobewertung für Lidocain sollten Patienten auf ein Einnahme von 20 ml per 60 kg (130 lbs) Körpergewicht pro Jahr beschränkt werden. Die Sicherheit beim Spritzen von größeren Mengen wurde noch nicht belegt.

• Die Sicherheit für die Verwendung bei Patienten unter 18 Jahren und über 65 Jahren wurde noch nicht belegt.

• Patienten, die sitzbar krank sind mit Bakterien- oder Virusinfektionen, Grippe oder aktivem Fieber dürfen nicht behandelt werden, bis deren Symptome abgeklungen sind.

• Das Risiken möglichen Nebenwirkungen zu reduzieren, sollte dieses Produkt nur von medizinischen Fachkräften mit ausreichender Ausbildung und Erfahrung, die über ausreichend Wissen über die Anatomie der Injektionsstelle und dem Bereich darüber verfügen, verwendet werden.

• Medizinische Fachkräfte sind dazu angehalten, allen potentiellen Risiken einer Weichgewebe-Injektion vor der Behandlung mit ihren Patienten zu besprechen und sicherzustellen, dass die Patienten über Anzeichen und Symptome eventueller Komplikationen informiert sind.

WARNHINWEISE

Bitte sicherstellen, dass der Verschluss der Schachtel nicht zerstört und die Sterilität nicht beeinträchtigt ist. Vergeissen Sie sich, dass das Produkt nicht abgelagert ist. Das Produkt ist nur für den einmaligen Gebrauch bestimmt, nicht wiederverwenden. Im Falle einer Wiederverwendung besteht ein Infektionsrisiko oder ein Risiko der Übertragung von Blutkrankheiten.

• Die Einführung des Produkts in das Gefäßsystem kann zur Embolisierung oder zum Verschluss von Gefäßen, zu Ischämie oder einem Infarkt führen.

• Es wurden selten, aber schwerwiegende unerwünschte Ereignisse in Verbindung mit der intravaskulären Injektion von Weichgewebefüllern ins Gesicht berichtet. Diese umfassen eine vorübergehende oder dauerhafte Sehbehinderung, Erblindung, zerebrale Ischämie, Hirnblutung, mit daraus resultierendem Schlaganfall, Hautnekrose und Zerstörung der darunter liegenden Gesichtsstrukturen.

• Beenden Sie die Injektion sofort, wenn ein Patient folgende Symptome zeigt, einschließlich Wohlbefinden, Schwinden, Atemnot, Angst, Anzeichen eines Schlaganfalls, blasse Haut oder ungewöhnliche Schmerzen während oder kurz nach den Verfahren.

• Im Falle einer intravaskulären Injektion müssen Patienten umgehend medizinische Betreuung und gegebenenfalls eine Beurteilung durch einen entsprechenden Facharzt erhalten.

Das gesamte Ansehen an Revanesse® -Produkten sollte nicht in Bereichen eingesetzt werden, die eine hohe Vaskularität aufweisen. Die Verwendung in Bereichen wie der Glabella und der Nasengegend hat zu Fällen von Gefäßobliterationen und zu Symptomen von okularem Gefäßverschluss (d.h. Blindheit) geführt.

HALTBARKEIT & AUFBEWAHRUNG

Das Verfallsdatum ist auf jeder einzelnen Packung angegeben. Zwischen 2°bis 25°C aufbewahren und vor direktem Sonnenlicht und Gefrieren schützen.

HINWEIS: Die richtige Injektionstechnik ist entscheidend für den Behandlungserfolg & die Patientenzufriedenheit. Revanesse® Shape™ + darf nur von qualifizierten Fachkräften eingespritzt werden, die nach den örtlich geltenden Gesetzen und Normen ausgebildet wurden.

Die Messsäule auf der Spritze ist ungern und sollte lediglich als Richtwert benutzt werden. Die Menge des eingespritzten Materials ist am besten anhand der visuellen und taktilen Beurteilung durch den Benutzer bestimmt.

MIT HERsteller

ProLennen Medical Technologies, Inc.
 138 Industrial Parkway North, Aurora, ON
 L4G 4C3, Kanada

Melden Sie unerwünschte Ereignisse an: Tel.: (44) 02039669787

COMPOSIZIONE

Acido ialuronico reticolante..... 25mg/ml
 Lidocaina..... 3mg/ml (0.3% w/v)
 In tampono fosfato salino
 [Agente reticolante: BBDE (Butandiololo-diglicidiletere)]

DESCRIZIONE

Revanesse® Shape™+ è un gel incolore, inodore trasparente e acquoso, di origine sintetica. Il gel è conservato in una siringa pre-riempita usa e getta. Ogni confezione contiene due fiale da 1.0ml di Revanesse® Shape™+ insieme a un massimo di due aghi sterilizzati.

USI / INDICAZIONI

Applicazione: Fissati facciali da medi a profondi.

Indicazioni Mediche: I prodotti sono materiali ricostruttivi di riempimento dei tessuti, composti da un gel di acido ialuronico che è indicato per il ripristino del volume perso per lipoatrofia/lipodistrofia, e/o l'eliminazione delle carenze e le deformità anatomiche di contorno, di origine sia patologica o traumatica, nei tessuti molli.

I pazienti destinatari sono quelli che vogliono la correzione delle carenze e le deformità di contorno nei tessuti molli, come la lipoatrofia e lipodistrofia associata all'HTV.

Indicazioni Cosmetiche: Revanesse® Shape™+ è indicato per il trattamento delle rughe facciali, ripristino del volume, aumento delle labbra, l'idratazione della pelle e il contorno delle depressioni per iniezione nel tessuto.

EFFETTI COLLATERALI PREVISTI

I medici devono informare i pazienti che con ogni iniezione di Revanesse® Shape™+ esistono reazioni potenziali a effetto ritardato o comparse dopo l'iniezione. Queste includono ma non si limitano a:

- Possibili reazioni collegate all'iniezione come: eritema transiente, gonfiore, dolore, prurito, scoloramento o sensibilità sul sito dell'iniezione. Queste reazioni possono perdurare una settimana.

- Possibili noduli o indurimenti sul sito dell'iniezione.

- Prestazioni mediche del prodotto dovute a una tecnica di iniezione errata.

- Necrosi glabelolare, formazione di ascesso, granulomi e ipersensibilità, riportati a seguito di iniezioni di prodotti a base di acido ialuronico. È importante che il medico prende in considerazione queste reazioni caso per caso.

Le reazioni che si pensano essere di natura ipersensibile sono state riportate in meno di un caso su 1500 trattamenti. Queste consistevano in eritema prolungato, gonfiore e indurimento nel sito dell'iniezione.

Tali reazioni sono apparse in breve tempo dopo l'iniezione o dopo 2-4 settimane e sono state descritte come lievi o moderate, di una durata media di 2 settimane. Si tratta di una tipica reazione autolimitante che si risolve spontaneamente col passare del tempo. Tuttavia, i pazienti affetti da reazioni di ipersensibilità si devono mettere in contatto con il proprio medico per una valutazione immediata del caso. I pazienti con reazioni allergiche multiple dovrebbero essere esclusi dal trattamento.

CONTROINDICAZIONI

I prodotti sono controindicati nei casi di ipersensibilità a tutti gli anestetici locali di tipo ammidico (non solo alla lidocaina come indicato nel foglio illustrativo), nonché a tutti i nodi di blocco atrioventricolare, disfunzione del nodo del seno, grave declino della contrattilità miocardica, porfiria, sopraventricolare tachicardie.

- Contiene tracce di lidocaina ed è controindicato per pazienti che abbiano un'anamnesi di allergia a tale sostanza.

- Non iniettare Revanesse® Shape™+ intorno agli occhi (area perioculari o palpebre).

- Donne gravidate o che sono in periodo di allattamento non dovrebbero essere trattate con Revanesse® Shape™+. Revanesse® Shape™+ è designato solo per uso intradermico e non deve essere iniettato nei vasi sanguigni. Ciò potrebbe occluderli e causare ictus.

- Pazienti che sviluppano cicatrici ipertrofiche non dovrebbero essere trattati con Revanesse® Shape™+.

- Contiene tracce di proteine batteriche positive ed è controindicato per pazienti che presentano reazioni allergiche a tale materiale.

- Non usare mai Revanesse® Shape™+ in abbondanza a trattamento laser, luce pulsante intensa, peeling chimico o dermabrasione.

- Non trattare con Revanesse® Shape™+ i pazienti di età inferiore a 18 anni.

- Pazienti con acne e/o altre malattie infiammatorie della pelle non dovrebbero essere trattati con Revanesse® Shape™+.

- Il trattamento è controindicato anche per pazienti con aspettative irrealizzabili.

- Pazienti con malattie autoimmuni o sottoposti a immunoterapia.

- Pazienti affetti da gravi allergie multiple.

- Pazienti affetti da malattie acute o croniche della pelle nel sito d'iniezione o nelle sue vicinanze.

- Pazienti con patologie della coagulazione o sottoposti a terapia anti-coagulazione.

- Pazienti affetti da sensibilità all'acido ialuronico.

Pazienti affetti da reazioni infiammatorie, avverse che persistono per più di una settimana devono contattare immediatamente il proprio medico. Queste condizioni dovrebbero essere trattate in modo appropriato (per esempio con corticostenidi o antibiotici). Tutti gli altri tipi di reazioni avverse dovrebbero essere riportati direttamente al distributore autorizzato della gamma di prodotti Revanesse® e/o direttamente a Prolleum Medical Technologies Inc.

SOMMINISTRAZIONE E DOSI

Revanesse® Shape™+ va iniettato esclusivamente da medici qualificati che abbiano ricevuto la formazione appropriata sulle tecniche di iniezione per il trattamento delle rughe facciali o sotto la loro diretta supervisione.

Prima che i pazienti siano sottoposti a trattamento, devono essere informati sulle indicazioni del dispositivo, sulle controindicazioni e sui potenziali effetti indesiderati.

L'area sottoposta a trattamento deve essere disinfectata molto accuratamente. Assicurarsi che l'iniezione avvenga in ambiente sterile.

Iniettare il prodotto lentamente applicando la minima pressione necessaria.

La confezione di Revanesse® Shape™+ e gli aghi contenuti nella confezione sono per uso singolo. Non riutilizzarli. Se riutilizzati, c'è il rischio di infezione o di malattie a trasmissione ematica.

Mantenere il prodotto a temperatura ambiente per 30 minuti prima dell'iniezione.

Se le pelle assume un colore bluastro (solcamento), l'iniezione deve essere immediatamente arrestata e l'area massaggiata fino a quando la pelle non ritorna al suo colore normale.

Prima dell'iniezione premere sullo stantuffo della siringa fino a quando non appaia una piccola goccia sulla punta dell'ago.

PRECAUZIONI

• Se le iniezioni intravascolari vengono eseguite per errore, l'effetto tossico verrà notato entro 1-3 minuti (quindi il medico e il paziente devono essere attenti a caso di errore).

• L'effetto della lidocaina può essere ridotto se l'infusione avviene in un'area infiammata o infetta.

• Particolare attenzione deve essere prestata ai pazienti con blocco atrioventricolare parziale o completo perché gli anestetici locali possono sopprimere la conduzione miocardica in pazienti con malattia epatica avanzata o grave insufficienza renale, in pazienti con epilessia, in pazienti con insufficienza respiratoria, in età avanzata, in pazienti con cattivo stato di salute generale, nei pazienti che ricevono antiritmici di classe III (es. amiodarone), che devono essere sotto stretto controllo medico compreso l'elettrocardiogramma a causa della possibile aggiunta di effetti cardiaci, e infine nei pazienti con porfira acuta.

• La lidocaina deve essere usata con cautela nei pazienti che ricevono altri anestetici topici o agenti con somiganze strutturali con gli anestetici locali di tipo ammidico, ad es. alcuni antiaritmici, come la mexiletina e il tocainide, poiché gli effetti tossici sistemici possono essere cumulativi.

• Oltre all'effetto anestetico diretto, gli anestetici locali possono esercitare un effetto molto lieve sulla funzione cognitiva e sulla coordinazione del movimento e possono influenzare temporaneamente la somatomotilità e la vigilanza. A seconda della dose, gli anestetici locali possono avere un effetto molto minore sulla funzione mentale e possono disturbare temporaneamente il movimento e la coordinazione del movimento.

• Revanesse® Shape™+ non dovrebbe essere iniettato in un'area che già contiene un altro prodotto filler in quanto non esistono dati clinici ragionabili a supporto.

• Revanesse® Shape™+ non dovrebbe essere iniettato in un'area dove esiste un filler permanente o un impianto.

• I prodotti a base di acido ialuronico presentano una incompatibilità nota con sali di ammonio quaternario come il cloruro di benzalconio. Assicurarsi che Revanesse® Shape™+ non venga a contatto con questa sostanza o con strumenti medici che le siano stati a contatto.

• Revanesse® Shape™+ non dovrebbe mai essere utilizzato per aumento del seno o per impianti nell'osso, tendine, legamento o muscolo.

• Evitare di toccare l'area trattata per 12 ore dopo l'iniezione ed evitare l'esposizione prolungata alla luce del sole, raggi UV e al calore o freddo estremi.

• Fino a quando il gonfiore e i rossori iniziali non siano risolti, non esporre l'area trattata a calore intenso (per esempio esemplare solari o esposizione al sole) o a freddo estremo.

• Se in precedenza ci si soffre di herpes semplice nella zona del viso, esiste il rischio che le iniezioni con l'ago contribuiscono a un'altra eruzione di herpes semplice.

• Tenere presente che l'uso di aspirina, medicine anti-infiammatori non steroidi, estratti di Erba di San Giovanni, supplementi di vitamina E ad alte dosi, o medicine simili prima del trattamento potrebbe aumentare i lividi e il sanguinamento nel sito dell'iniezione.

• Valutazione basata su un rischio tossicologico per la lidocaina, i pazienti dovrebbero limitarsi a 20 mL per 60 kg (130 libbre) di massa corporea all'anno. La sicurezza dell'iniezione maggiore quantità non è stata dimostrata.

• La sicurezza sull'uso in pazienti con età inferiore a 18 anni o superiore a 65 non è stata dimostrata.

• I pazienti visibilmente malati, con infettioni batteriche virali, influenza o febbre attiva non devono essere trattati fino a quando non scompaiono i loro sintomi.

• Per ridurre al minimo i rischi di potenziali complicanze, questo prodotto dovrebbe essere utilizzato solo da personale sanitario, con una specifica formazione e esperienza e conoscenza dell'anatomia relativamente alla sede dell'iniezione.

• Il personale sanitario è invitato a comunicare ai loro pazienti tutti i rischi potenziali derivante da iniezione di tessuto molle prima del trattamento ed assicurarsi che i pazienti non presentino segni e sintomi di potenziali complicanze.

AVVERTENZE

Assicurarsi che il sigillo sulla confezione non sia stato danneggiato e che la sterilità non sia stata compromessa. Accertarsi che il prodotto non sia scaduto. Il prodotto è per uso singolo. Se riutilizzati, c'è il rischio di infusione o di malattie a trasmissione ematica.

• L'introduzione del prodotto nel sistema vascolare può provocare embolia, occlusione dei vasi, ischemia oppure infarto.

• Reazioni avverse rare, ma gravi, associate all'iniezione intravasolare di filler di tessuto molle nel viso sono riportate e includono disturbi temporanei o permanenti alla vista, cecità, ischemia cerebrale oppure emorragia cerebrale, scaturendo in ictus, necrosi cutanea e danni alle strutture più profonde del viso.

• Interrompere immediatamente l'iniezione se il paziente presenta uno dei seguenti sintomi, compresi alterazioni della vista, indita di ictus, pallore della cute o dolore insolito durante oppure immediatamente dopo la procedura.

• I pazienti dovrebbero ricevere assistenza medica tempestiva e possibilmente una valutazione specialistica da parte di personale sanitario nel Caso in cui sia necessario effettuare un'iniezione intravasolare.

La famiglia di prodotti Revanesse® non deve essere usata su zone che hanno alta vascolarizzazione. L'uso in queste zone come la regione glabelare e il naso ha portato a casi di embolizzazione vascolare e sintomi compatibili con l'occlusione dei vasi oculari (la cecità).

DURATA E CONSERVAZIONE

La data di scadenza è indicata su ogni singola confezione. Conservare il prodotto fra i 2° e 25° C e proteggerlo dai raggi diretti del sole e dal gelo.

NOTE: La tecnica corretta di iniezione è cruciale per il successo del trattamento e la soddisfazione del cliente. Revanesse® Shape™+ va iniettato esclusivamente da un professionista qualificato e in conformità alle norme vigenti.

La graduazione sulla siringa non è precisa e dovrebbe essere usata unicamente come guida.

La dose di Revanesse® Shape™+ deve essere determinata meglio da una valutazione visiva e tattile da parte dell'utilizzatore.

PRODUTTORE

Prolleum Medical Technologies, Inc.
 138 Industrial Parkway North, Aurora, ON
 L4G 4C3, Canada

Segnalare qualsiasi evento avverso a: Tel: (44) 02039669787

COMPOSICIÓN

Ácido hialurónico reticulado.....25mg/ml
Lidocaina.....3mg/ml (0.3% w/v)
En tampon fosfato salino
(Reticulado con butanodiol diglicidil éter (BDGE))

DESCRIPCIÓN

Revanesse® Shape™+ es un gel incoloro, inodoro, transparente y acuoso de origen sintético. El gel viene dentro de una jeringa desecharable precargada. Cada caja contiene dos jeringas de 1.0ml de Revanesse® Shape™+, junto con hasta dos agujas esterilizadas.

INTERVALO DE APLICACIÓN/INDICACIONES

Aplicación: Rellenos faciales medios a profundos.

Indicaciones médicas: Los productos son materiales de reconstrucción tisular mediante ocupación de espacio, compuestos por un gel de ácido hialurónico, indicado para la restauración del volumen perdido por lipotrofia/ lipodistrofia y/o la corrección de las deficiencias de contorno y deformidades anatómicas en el tejido blando, ya sea de origen patológico o posteriores a un traumatismo.

Diseñado para pacientes que desean corregir de deficiencias de contorno y deformidades en el tejido blando, tales como la lipotrofia y la lipodistrofia, asociadas a la infección por VIH.

Indicación cosmética: Revanesse® Shape™+ se indica para el tratamiento de rhytidosis facial, restauración de volumen, aumento de labios, hidratación de la piel y moldeado de depresiones, mediante inyecciones en el tejido.

EFFECTOS SECUNDARIOS ANTICIPADOS

Los médicos deben informar a los pacientes que cada inyección de Revanesse® Shape™+ presenta reacciones adversas potenciales que pueden suceder más tarde o inmediatamente después de la inyección. Dichas reacciones incluyen, sin límites, las siguientes:

- Pueden presentarse reacciones relacionadas con la inyección, como eritema pasajero, hinchazón, dolor, picazón, decoloración o sensibilidad en la zona de la inyección. Estas reacciones pueden durar hasta una semana.
- También son posibles los nódulos o induración en la zona de la inyección.
- Bajo rendimiento del producto debido a una técnica de inyección no adecuada.
- Se han registrado casos de necrosis glábera, formación de abscesos, granulomas e hipersensibilidad tras la aplicación de productos de ácido hialurónico. Es importante que los médicos evalúen estas reacciones caso por caso. Las reacciones consideradas de tipo hipersensible se han reportado en menos de un tratamiento por cada 1500. Se han manifestado como eritema prolongado, hinchazón e induración en la zona del implante.
- Estas reacciones se presentaron poco tiempo después de administrar la inyección o con un retraso de 2 a 4 semanas y se han descrito como leves o moderadas; la duración en promedio es de 2 semanas. Tipicamente, esta reacción es de resolución rápida y desaparece espontáneamente con el tiempo. Sin embargo, aquellos pacientes que presentan reacciones de tipo hipersensible deben consultar a su médico de inmediato para una evaluación. Los pacientes con reacciones alérgicas múltiples deberán ser excluidos del tratamiento.

CONTRADICIONES

- Los productos están contraindicados en caso de hipersensibilidad a todos los anestésicos locales de tipo amida (no solo a la lidocaina como se indica en el prospecto), así como a todos los grados de bloqueo auriculovenicular, disfunción del nódulo sinusal, grave disminución de la contractilidad miocárdica, porfiria, supraventricular taquicardia.
- Contiene restos de lidocaina y está contraindicado en pacientes con antecedentes de alergia a dicho elemento.
- No inyecte Revanesse® Shape™+ dentro del contorno de los ojos (dentro de las ojeras ni los párpados).
- Las mujeres embarazadas o que están en período de lactancia no deberían utilizar Revanesse® Shape™+.
- Revanesse® Shape™+ fue hecho únicamente para uso intradérmico y no debe inyectarse en los vasos sanguíneos. Esto puede causar una oclusión y una embolia.
- Los pacientes que desarrollan citopatías hiperplásicas no deberían utilizar Revanesse® Shape™+.
- Contiene trazas de proteínas bacteriales grampositivas y está contraindicado para pacientes con antecedentes de alergias a las mismas.
- Nunca use Revanesse® Shape™+ en combinación con tratamientos de láser, luz pulsada intensa, exfoliación química o dermabrasión.
- Los menores de 18 años no deberían utilizar Revanesse® Shape™+.
- Los pacientes con acné u otras enfermedades inflamatorias de la piel no deberían utilizar Revanesse® Shape™+.
- Los pacientes que tienen expectativas inalcanzables.
- Los pacientes con enfermedades autoinmunes o que están recibiendo inmunoterapia.
- Los pacientes que presentan alergias severas múltiples.
- Los pacientes con enfermedades agudas de la piel o crónicas en la zona de la inyección o cerca de ella.
- Defecto de coagulación o necesidad de terapia anticoagulante.
- Los pacientes con sensibilidad al ácido hialurónico.

Los pacientes con reacciones inflamatorias adversas persistirán más de una semana deben consultar a su médico de inmediato. Estas afecciones deben tratarse de manera apropiada (por ejemplo: con corticosteroides o antibióticos). Cualquier otro tipo de reacción adversa debe reportarse directamente al distribuidor autorizado de la familia de productos Revanesse® o a ProLumen Medical Technologies Inc. directamente.

ADMINISTRACIÓN Y DOSIS

- Revanesse® Shape™+ sólo debería inyectarse bajo la supervisión directa de médicos calificados que han recibido capacitación sobre las técnicas de inyección apropiadas para el relleno de arrugas faciales.
- Antes de tratar a los pacientes, hay que informarles sobre las indicaciones del dispositivo, al igual que las contraindicaciones y los posibles efectos secundarios no deseados.
- Debe desinfectar a fondo el área que será tratada. Asegúrese de inyectar sólo en condiciones estériles.
- Inyecte el producto lentamente y aplique la presión mínima necesaria.
- Revanesse® Shape™+ y las agujas que vienen en el paquete sólo pueden usarse una vez. No se deben reutilizar. Si son reutilizadas, hay un riesgo de infección o de transmisión de enfermedades a través de la siringa.
- Mantenga el producto a temperatura ambiente durante 30 minutos antes de aplicar la inyección.
- Si la piel se torna de color blanco (pálidicción), detenga la inyección de inmediato y realice un masaje en el área hasta que la piel recupere su coloración normal.
- Antes de aplicar la inyección, presione el émbolo de la jeringa hasta ver una pequeña gota en la punta de la aguja.

PRECAUCIONES

- Si las inyecciones intravasculares se realizan por error, el efecto tóxico se notará en 1-3 minutos (por lo que el médico y el paciente deben estar alerta en caso de error).
- El efecto de la lidocaina puede reducirse si la infusión se produce en un área de inflamación o infección.
- Se debe prestar especial atención a los pacientes con bloqueo auriculovenricular parcial o completo porque los anestésicos locales pueden inhibir la conducción del miocardio en pacientes con enfermedad hepática avanzada o insuficiencia renal grave, en pacientes con epilepsia, en pacientes con insuficiencia respiratoria, en la vejez, en pacientes con mal estado de salud general, en pacientes en tratamiento con antirrítmicos de clase III (p. ej. amiiodarona), que deben estar bajo estrecha supervisión médica, incluido electrocardiograma debido a la posible acción de efectos cardíacos, y finalmente en pacientes con porfiria aguda.
- La lidocaina debe usarse con precaución en pacientes que reciben otros anestésicos tópicos o agentes con similitudes estructurales con los anestésicos locales de tipo amida, p. Ej. ciertos antiarrítmicos, como la mexiletina y la tocaina, ya que los efectos tóxicos sistémicos pueden ser acumulativos.
- Además del efecto anestésico directo, los anestésicos locales pueden ejercer un efecto muy leve sobre la función cognitiva y la coordinación del movimiento y pueden afectar temporalmente la somatomotilidad y el estado de alerta. Dependiendo de la dosis, los anestésicos locales pueden tener un efecto muy leve sobre la función mental y pueden alterar temporalmente el movimiento y la coordinación del movimiento.
- Revanesse® Shape™+ no debe inyectarse en un área que contenga otro producto de relleno, ya que no existen datos clínicos sobre las posibles reacciones.
- Revanesse® Shape™+ no debe inyectarse en un área que tenga un producto de relleno o implante permanente.
- Los productos de ácido hialurónico presentan una incompatibilidad conocida con las sales de amonio cuaternario, como el cloruro de benzalconio. Asegúrese de que Revanesse® Shape™+ nunca entre en contacto con esta sustancia o con un instrumento médico que haya estado en contacto con dicha sustancia.
- Revanesse® Shape™+ no debería usarse nunca para aumentos mamarios, ni para implantes en huesos, tendones, ligamentos o músculos.
- No toque el área tratada durante las 12 horas posteriores a la inyección y evite la exposición prolongada a la luz solar, los rayos UV y el frío y calor extremos.
- Hasta que la hinchazón y el enrojecimiento iniciales hayan desaparecido, no exponga la zona tratada al calor intenso (por ejemplo: no vaya a camas solares ni tome sol) ni al frío extremo.
- Si ya ha sufrido de heridas bucales, existe un riesgo de que el pinchazo de la aguja cause otra erupción de dichos hermos.
- Si toma aspirina, antiinflamatorios no esteroides, hierba de San Juan, dosis altas de suplementos de vitamina E o cualquier medicamento similar antes del tratamiento, tenga en cuenta que éstos pueden aumentar los moretones y el sangrado en la zona de la inyección.
- Según una evaluación de los riesgos toxicológicos de la lidocaina, los pacientes deberían limitarse a 20 ml por día con 60 kg (130 lb) de masa corporal al año. No se ha determinado si es seguro inyectarse cantidades mayores.
- Aún no se ha determinado si su uso es seguro en pacientes menores de 18 años o mayores de 65 años.
- Los pacientes que estén notablemente enfermos, con infecciones bacteriales o virales, gripe o fiebre activa no deberían tratarse hasta que hayan desaparecido los síntomas.
- A fin de minimizar los riesgos de las posibles complicaciones, este producto solo debe ser utilizado por médicos con la capacidad y la experiencia adecuadas y que tengan conocimientos de la anatomía del sitio de inyección y las áreas circundantes.
- Se recomienda a los médicos analizar con sus pacientes todos los posibles riesgos de las inyecciones en tejidos blandos antes del tratamiento y que se aseguren de que los pacientes conozcan los signos y síntomas de las posibles complicaciones.

ADVERTENCIAS

Confirme que el sello de la caja no esté roto y que la esterilidad no haya sido comprometida. Confirme que el producto no haya caído. El producto es para ser utilizado una sola vez; no lo reutilice. Si son reutilizadas, hay un riesgo de infección o de transmisión de enfermedades a través de la sangre.

- El ingreso del producto en el sistema vascular podría provocar embolización, oclusión de los vasos, isquemia o infarto.
- Si han informado eventos adversos poco frecuentes, pero graves, relacionados con la inyección intravascular de rellenos de tejidos blandos en el rostro, estos incluyen defectos temporarios o permanentes en la vista, ceguera, isquemia cerebral o hemorragia cerebral, que provoca accidente cerebrovascular, necrosis cutánea y daño en las estructuras faciales subyacentes.
- Se debe interrumpir la inyección de inmediato si un paciente muestra cualquiera de los siguientes síntomas: cambios en la vista, signos de accidente cerebrovascular, palidez de la piel o dolor no habitual durante el procedimiento o inmediatamente después.
- Los pacientes deben recibir atención médica inmediata y, posiblemente, debe evaluarlos un médico especialista si ocurre una inyección intravascular.

La familia de productos Revanesse® no debe ser utilizada en áreas de alta vascularización. Su uso en estas áreas, como la región glábera y nasal, ha provocado casos de embolización vascular y síntomas concordantes con oclusión de venas retinianas (es decir, ceguera).

VIDA ÚTIL Y ALMACENAMIENTO

La fecha de caducidad figura en cada paquete individual. Almacénelo entre 2° y 25° C y protéjalo de la luz solar directa y el congelamiento.

NOTA: Es crucial utilizar la técnica de inyección correcta para que el tratamiento sea exitoso y el paciente esté satisfecho. Solamente un médico calificado según las leyes y normas locales debería inyectar Revanesse® Shape™+. La graduación en la jeringa no es precisa y sólo deberá usarse como guía. La mejor manera de determinar la cantidad de material que debe inyectarse es mediante una evaluación visual y táctil por parte del usuario.

MATERIAL FABRICANTE

ProLumen Medical Technologies, Inc.
138 Industrial Parkway North, Aurora, ON
L4G 4C3, Canadá

Informe cualquier evento adverso al Tel: (44) 02039669787

COMPOSIÇÃO

Ácido hialurônico reticulado..... 25mg/ml
Lidocaína..... 3mg/ml (0.3% w/w)
Em solução salina Fosfato tampão
(Reticulado com Digicidil Eter de Butanediol (BDDE))

DESCRIÇÃO

O Revanesse® Shape™+ é um gel aquoso, transparente, sem odor e sem cor, de origem sintética. O gel é armazenado em seringa descartável pré-envasada. Cada caixa contém duas seringas de 1.0ml de Revanesse® Shape™+ juntas com até duas agulhas esterilizadas.

ALCANCE DA APLICAÇÃO / INDICAÇÕES

Aplicação: Rádias faciais médias a profundas.

Indicação Médica: Os produtos são materiais reconstituidores de tecido que preenchem os víncos, compostos de um ácido hialurônico em gel, que é indicado para restauração de volume perdido por lipofatofilia / lipodistrofia, e/ou correção de deficiências de contorno e deformidades anatômicas, quer de origem patológica ou após traumas, em tecidos moles.

É indicado para os pacientes que desejam corrigir as deficiências e deformidades de contorno em tecidos moles, tais como lipofatofilia e lipodistrofia associada ao HIV.

Indicação Cosmética: O Revanesse® Shape™+ é indicado para o tratamento de rítides faciais, restauração de volume, aumento dos lábios, hidratação da pele e contorno de depressões por injeção no tecido.

EFEITOS COLATERAIS PREVISTOS

Os médicos devem informar os pacientes de que com cada injeção de Revanesse® Shape™+ existem reações adversas em potencial que podem ocorrer imediatamente após a aplicação ou que poderão ser tardias. Essas reações incluem, mas não estão limitadas a:

- Reações relacionadas à injeção podem ocorrer, tais como eritema, inchado, dor, coceira, descoloração ou sensibilidade temporárias no local da injeção. Estas reações podem durar uma semana.
- Nódulos ou endurecimento são também possíveis no local da aplicação.
- Mau desempenho do produto devido à técnica não apropriada da aplicação.
- Necrose na região gláster, formação de abscesso, granulomas e hipersensibilidade foram relatados após injeções de produtos com ácido hialurônico. É importante os médicos levarem estes dados em consideração, baseados em cada caso.

As reações atribuídas à hipersensibilidade foram relatadas em menos de um milhão de 1.500 tratamentos. Estas consistem de eritema prolongado, inchado e endurecimento no local do implante.

Estas reações começaram logo após a injeção ou após um período de 2 a 4 semanas e foram descritas como leves e moderadas, com uma medida de duração de 2 semanas. Tipicamente, esta reação é restrita e resolve-se espontaneamente com o tempo. Entretanto, é imperativo que os pacientes com reações de hipersensibilidade contatem o seu médico imediatamente para uma avaliação. Os pacientes com múltiplas reações alérgicas devem ser excluídos do tratamento.

CONTRA-INDICAÇÕES

- Os produtos são contra-indicados em casos de hipersensibilidade a todos os anestésicos locais do tipo amida (não apenas à lidocaína conforme indicado no folheto informativo), bem como a todos os grados de bloqueio atrioventricular, disfunção do nódulo, declínio severo da contratilidade miocárdica, porfiria, supraventricular taquicardias.
- Contém pequenas quantidades de lidocaína é contra-indicado para pacientes com história de alergia a esse material.
- Não injetar Revanesse® Shape™+ no contorno dos olhos (no círculo do olho ou párpados).
- Mulheres grávidas, ou mulheres que estejam a amamentar não devem ser tratadas com Revanesse® Shape™+.
- Revanesse® Shape™+ é destinado apenas para uso intradermal e não deve ser injetado nas veias sanguíneas. Isto pode obstruir e causar um embolismo.
- Pacientes que desenvolvem catarratização hipertórica não devem ser tratados com Revanesse® Shape™+.
- Contém traços de quantidade de proteínas de bactérias gram-positivas e é contraindicado para pacientes com história de alergias dessa substância.
- Nunca use Revanesse® Shape™+ em conjunto com laser, luz intensa pulsada, peeling químico ou tratamentos de dembrassadeira.
- Pessoas menores de 18 anos não devem ser tratadas com Revanesse® Shape™+.
- Pacientes com acne e/ou outras doenças inflamatórias da pele não devem ser tratados com Revanesse® Shape™+.
- Pacientes com expectativas que não podem ser cumpridas.
- Pacientes com desordens autoimunes ou sob imunoterapia.
- Pacientes com múltiplas alergias severas.
- Pacientes com doença de Pele crônica ou aguda no local ou perto do local da injeção.
- Defeitos de coagulação ou sob terapia anti-coagulante.
- Pacientes com sensibilidade ao ácido hialurônico.

É imprescindível que os pacientes com reações inflamatórias adversas que persistirem por mais de uma semana as relatem imediatamente ao médico. Estas condições devem ser tratadas apropriadamente (isto é, corticosteroides ou antibióticos). Todos os outros tipos de reações adversas devem ser relatadas diretamente ao distribuidor autorizado da família de produtos Revanesse® e/ou ao Proleum Medical Technologies Inc. diretamente.

ADMINISTRAÇÃO E DOSAGEM

- Revanesse® Shape™+ só deve ser injetado por, ou com a supervisão direta de, médicos qualificados que foram treinados nas técnicas apropriadas de aplicação para preenchimento de rugas faciais.
- Antes dos pacientes serem tratados, devem ser informados acerca as indicações do dispositivo bem como das contraindicações e dos efeitos colaterais indesejáveis em potencial.
- A área a ser tratada deve ser desinfetada completamente. Certifique-se de injetar somente sob condições estériles.
- Injetre o produto lentamente e aplique a menor quantidade necessária de pressão.
- Revanesse® Shape™+ e as agulhas que acompanham são para uso único. Não reutilizar. Se reutilizado, há um risco de infecção ou de transmissão de doenças através da sanguine.
- Mantenha o produto em temperatura ambiente por 30 minutos antes de injetá-lo.
- Se a pele ficar branca (branqueamento), a injeção deve ser interrompida imediatamente e a área deve ser massajada até que a pele retorne a sua cor normal.
- Antes de injetar, aperte o embolo da seringa até que uma pequena gota fique visível na ponta da agulha.

PRECAUÇÕES

- Se as injeções intravasculares forem feitas por engano, o efeito tóxico será percebido em 1-3 minutos (portanto, o médico e o paciente devem estar alertas em caso de engano).
- O efeito da lidocaína pode ser reduzido se a infusão ocorrer em uma área com inflamação ou infecção.
- Atenção especial deve ser dada a pacientes com bloqueio atrioventricular total ou parcial, pois os anestésicos locais podem suprimir a contração miocárdica em pacientes com doença hepática avançada ou insuficiência renal grave, em pacientes com epilepsia, em pacientes com insuficiência respiratória, na idade avançada, em pacientes com mau estudo geral de saúde, em pacientes recebendo antirríticos de classe III (por exemplo, amiodarona), que devem estar sob supervisão médica, incluindo eletrocardiograma devido à possível adição de efeitos cardíacos e, finalmente, em pacientes com dor pectoral aguda.
- A lidocaína deve ser usada com cautela em pacientes recebendo outros anestésicos tópicos ou agentes com semelhanças estruturais com os anestésicos locais do tipo amida, por exemplo, certos antiarrítmicos, como mexiletina e tocaina, uma vez que os efeitos tóxicos sistêmicos podem ser cumulativos.
- Além do efeito anestésico direto, os anestésicos locais podem exercer um efeito muito leve na função cognitiva e na coordenação do movimento e podem afetar temporariamente a somatomotilidade e o estado de alerta. Dependendo da dose, os anestésicos locais podem ter um efeito mínimo na função mental e podem perturbar temporariamente o movimento e a coordenação do movimento.
- Revanesse® Shape™+ não deve ser injetado numa área que já contenha outro produto de preenchimento, já que não existem dados clínicos disponíveis sobre as possíveis reações.
- Revanesse® Shape™+ não deve ser injetado numa área onde existe um preenchimento ou implante permanente.
- Produtos com ácido hialurônico têm uma incompatibilidade conhecida com sais de amônio quaternário, tais como cloreto de benzalconio. Certifique-se de que o Revanesse® Shape™+ nunca entre em contato com esta substância ou com instrumentação médica que tenha sido contaminada com esta substância.
- Revanesse® Shape™+ nunca deve ser usado para aumento do seio ou para implante no osso, tendão, ligamento ou músculo.
- Evite torcer na área tratada por 12 horas após a injeção e evite exposição prolongada à luz do sol, a raios UV, bem como ao frio e ao calor extremo.
- Até que o inchado inicial e vermelhidão tenham passado, não exponha a área tratada ao calor intenso (por exemplo: solário é banho de sol) ou frio extremo.
- Se você já teve previamente herpes facial, existe um risco de que a punção da agulha possa contribuir para outra erupção de herpes.
- Se você estiver tomando aspirina, medicamentos anti-inflamatórios sem esteroides, St John's Wort ou outras doses de suplementos de vitamina E antes do tratamento ou qualquer outro medicamento similar, saiba que eles podem aumentar o hematoma e sangramento no local da injeção.
- Com base em uma avaliação de risco toxicológico da lidocaína, os pacientes não devem exceder 20 ml por 60 kg (190 libras) de massa corporal por dia. A segurança quanto a injetar maiores quantidades não foi testada.
- A segurança para uso em pacientes com menos de 18 anos ou acima de 65 não foi estabelecida.
- Pacientes que estão visivelmente enfermos, com infecções bacterianas ou virais, gripe ou febre ativa não devem ser tratados até o desaparecimento dos sintomas.
- Para reduzir os riscos de possíveis complicações, este produto deve ser usado somente por profissionais de saúde que tenham experiência e treinamento adequados, além de conhecimento da anatomia do local da injeção e da região ao redor.
- É recomendável que os profissionais de saúde discutam todos os possíveis riscos de uma injeção nos tecidos moles com seus pacientes antes do tratamento e certifique-se de que os pacientes têm conhecimento dos sinais e sintomas das possíveis complicações.

AVISOS

Confirme que o solo na caixa não foi quebrado e a esterilidade não foi comprometida. Confirme que o produto não perdeu a validade. O produto é para uso único, não reutilizar. Se reutilizado, há um risco de infecção ou de transmissão de doenças através do sangue.

- Se injetado nos vasos sanguíneos, este produto pode causar embolia, obstrução das veias, isquemia ou infarto.
- Há relatos de reações adversas graves, embora raras, associadas à injeção intravascular de substâncias de preenchimento dos tecidos moles do rosto, como comprometimento temporário ou permanente da visão, cegueira e isquemia ou hemorragia cerebral que podem causar acidente vascular cerebral, necrose cutânea e danos às estruturas subjacentes da face.

- Interrompa a injeção imediatamente se o paciente apresentar um ou mais seguintes sintomas: alterações na visão, sinus de dor e visão de escalar cerebral, pele pálida ou dor incomum durante ou logo após o procedimento.
- Caso ocorra injeção intravascular, o paciente deve receber atendimento médico imediatamente e, possivelmente, ser avaliado por um especialista.

A família de produtos Revanesse® não deve ser utilizada em áreas de muita vascularização. O uso em áreas como a glabela e a região do nariz pode resultar em casos de embolização vascular e sintomas consistentes com obstrução do vaso ocular (cegueira).

TEMPO NA PRATELEIRA E ARMAZENAMENTO

A validade está indicada em cada pacote individual. Armazene entre 2°e 25° C, e proteja-o de luz solar direta e congelamento.

NOTAS: A técnica correta de injeção é crucial para o sucesso do tratamento e satisfação do paciente. Revanesse® Shape™+ só deve ser injetado por um médico qualificado de acordo com as leis e normas locais.

A graduação na seringa não é precisa e deve ser usada como um guia apenas. A quantidade de material a ser injetado é melhor determinada através da avaliação visual e da utilização do tato por parte do usuário.

MÍDIA FABRICANTE

Proleum Medical Technologies Inc.
138 Industrial Parkway North, Aurora, ON
L4G 4C3, Canada

Relate qualquer evento adverso para, Tel: (44) 02039669787

ΣΥΝΘΕΣΗ

Διασταύρωμένο υαλουρονικό οξύ..... 25 mg/ml
Λιδοκαΐνη 3 mg/ml (0,3% w/w)

Σε φυσιολογικό ορό ρυθμισμένο με φυσοφορά

(Διασταύρωμένο με δηλικούδαλατέρα βουτανόδιλς (BDDE))

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

To Revanesse® Shape[™] είναι άρχιμο, δαστυκό, δακινής και υδατική γέλη συνθετικής προέλευσης. Η γέλη φυλλώσεται σε αναπληρωμένες σύρρηγες πλας χρήσης. Καθε κούτι περιέχει όπιο σύρριγχο των 1,0ml με Revanesse® Shape[™], μαζί με έως και δύο αποστεριμένες βλέννες.

ΕΦΑΡΜΟΣΗ / ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

Εφαρμογή: Μέτρες έξι βαθίες ρυτίδες προώθου.

Ιατρικές ενδείξεις: Τα προϊόντα είναι υλικά αναδιμημόρησης ιστών μέσω κατάληψης κενού χώρου, τα οποία αποτελούνται από γέλη υαλουρονικού οξεία, τα οποία ενδέκονται σε αναπληρωματική στάση απλάσεις σγουκού λόγω λιπαροτηρίας/ λιπαρού οργάνου. Οι προϊόντα αποτελούνται από τετραγόνη σχήματος πλας μεταφορών και ανατομικών παραμορφώσεων, επειδή παθολογικές φύση στέλνεται στην προώθηση στον μαλακό ώστα.

Ασθενείς: τους απογεννώνται είναι έως και επιβούντων τη διόρθωση ατελείων του περιφρόματος και παραμορφώσεων του μαλακού ώστα, όπως λιπαροτηρία και λιπαρούμερος σχετίζομενος με τον HIV.

Ενδεέξεις ανιδιατικής χρήσης: To Revanesse® Shape[™] + ενδέκονται για θεραπεία των μυινών του προώθου, αποκατάσταση του ύγους, αισθητικής χρήσης. Το Revanesse® Shape[™] + ενδέκονται για θεραπεία των μυινών του προώθου, αποκατάσταση του ύγους, αισθητικής χρήσης, ενδέκονται το δέρματος και αποκατάσταση περιπορειών εποικού, μέων στον εστόνιο.

ΑΝΑΜΟΝΕΜΟΝΕΣ ΑΝΑΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

Οι αιτού πρέπει να ενημερώνουν τους ασθενείς ότι με κάθε ένστρωση Revanesse® Shape[™] + υπάρχουν πλήνες ανεπιθύμητες αποτέλεσμα, οι οποίες μπορούν να εμφανισθούν καθυστερημένα ή μαζεύονται μετά την ένστρωση. Σε αυτές την περιπλάνωνται ενδεικτικά, αλλά όχι περιοριστικά, οι εξής:

- Ενέβαση για ερυθροτόξια απόδροσης στο σημείο της ένστρωσης. Οι αικάλωνες αντιδράσεις ενέβαση για λάσπες με ερύθρωση.
- Στο σημείο της ένστρωσης είναι πιθανό να ξεπερνήσεται το πάθος πλάσματος.
- Κατά την πρώτη προσέλευση των πλάσματων στην αναπληρωματική καταστάση.

Αντιδράσεις που πιστεύεται ότι είναι γενικάτα ερυθροτόξια απόδροσης σε πλήρεις από μια τις 1500 θρεπτικές. Αυτές συνιστούνται σε παρότερα επιμέρους, εύθυνα, οδύνη και στρενήση στο σημείο της ένστρωσης.

Αν αντιδράσεις αυτές έχουν ήδη την ένστρωση μετά από 2-4 βρεφώντων και περιγράφονται ως ανησυχία ή μέτρηση, η ένστρωση πρέπει να απογεννώνται με τον κατώτατο στόχο. Ωστόσο, επβάλλεται σε ασθενείς με αντιδράσεις του περιεργαστήρα για επικονιώνων μάζες με τον ιατρό τους για ασθενοφορά. Ασθενείς με πολλάτες αλλεργικές αντιδράσεις θα πρέπει να έχουνται για θεραπεία της θεραπείας.

ΑΝΤΕΝΑΙΣΕΙΣ

Η μήρη των προϊόντων αντεναίσεων σε περιπτώσεις υπερευρεμάτων σε τοπικά αναπληρωματικά αριθμού τύπου (ον μόνο στην ανθρώπινη, όπως αναφέρεται στο φυλλάδιο της αυτοκανονίας), καθώς και σε όλους τους βαθμούς καποκούλων αποκλειόμενο, τη διαυλωτικότητα φλεβοκόπων, τη σφερήση μετά τη στασιατικότητας του υποβρύχου, την πορφυρία και τις υπερκοπές ταυγακώδεις.

• Περιέχει λιδοκαΐνη και αντεναίσεις σε αυθεντικό με υποκριτικό αλλεργικό στον λόγο υλικού.

• Μην εντείστε το Revanesse® Shape[™] + στο περιήργαμα των μυιών (πους καλύπτουν κάτω από τα μάτια ή στη θέλαφα).

• Έγκυες ή θηλαστικές δεν πρέπει να υποβάλλονται σε θεραπεία με Revanesse® Shape[™].

• Το Revanesse® Shape[™] + προροκίτη ισού για ενδοβρύχια χρήση και δεν πρέπει να εντείστε στη αιμορράφα γεγεάλια. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλεί απόφροδη, εύθυνη και σοβαρή σύρρηγη στην αιμορράφα γεγεάλια.

• Ασθενείς που αναπτύσσουν υπερεργίες ουκέτι θα πρέπει να υποβάλλονται σε θεραπεία με Revanesse® Shape[™].

• Περιέχει λιδοκαΐνη και αντεναίσεις στο σημείο της ένστρωσης ή κοντά σε αυτά.

• Μην πατάρασης ή υποβάλλεται σε θεραπεία με Revanesse® Shape[™].

• Ασθενείς με ακριβή ή υψηλή φλεγμονώδεις ασθενείες του δέρματος δεν θα πρέπει να υποβάλλονται σε θεραπεία με Revanesse® Shape[™].

• Ασθενείς με ανεψικές προδοσίες.

• Ασθενείς με υπολατήσεις σοβαρής αλλεργίας.

• Ασθενείς με ένα χρόνο δρεπανοπάθεια στο σημείο της ένστρωσης ή κοντά σε αυτά.

• Αν δημιουργείται ή υπάρχει ανιδιατική χρήση.

• Ασθενείς με ανεψική προσθήκη στο υαλουρονικό οξύ.

Εμβολιάσιμη στον άνθρωπο, το Revanesse® Shape[™] + αποτελείται από φλεγμονώδεις αιρετικές ουπές εμύρων για περιοριστέρη προστασία από την αναπληρωματική στάση. Το Revanesse® Shape[™] + αποτελείται από φλεγμονώδεις αιρετικές ουπές εμύρων για περιοριστέρη προστασία από την αναπληρωματική στάση.

Εμβολιάσιμη στον άνθρωπο, το Revanesse® Shape[™] + αποτελείται από φλεγμονώδεις αιρετικές ουπές εμύρων για περιοριστέρη προστασία από την αναπληρωματική στάση.

• Το Revanesse® Shape[™] + και οι βλέννες που περιλαμβάνονται στη συσκευασία του είναι μιας χρήσης. Μην τα επαναχρησιμοποιήσετε. Σε περιπτώσεις επαναχρησιμοποίησης, υποχρέωνται μόλις σημείωση τη μεταδόσεις ασθενείν.

• Φύλακος το πρώτη αρχική σύρρηγο που πρέπει να αποτελείται χρονικά. Φροντίστε την ένστρωση για να γίνεται μόνο υπό στείρες συνθήκες.

• Το Revanesse® Shape[™] + και οι βλέννες που περιλαμβάνονται στη συσκευασία του είναι μιας χρήσης. Μην τα επαναχρησιμοποιήσετε.

• Φύλακος το πρώτη αρχική σύρρηγο που πρέπει να αποτελείται χρονικά. Φροντίστε την ένστρωση για να γίνεται μόνο υπό στείρες συνθήκες.

• Αν το δέρμα αποκτήσει λευκό χρώμα (λευκάνωση), θα πρέπει να σταματήσετε αμέσως την ένστρωση και να κάνετε μεταβολή στην περιοχή.

• Πριν από την ένστρωση, πίστε το έμβολο της σύρρηγος μέχρι να είναι ορατή μια μικρή σταγόνα στο άκρο της βελόνας.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΙΣ

• Η ένστρωση γίνεται κατά λάθος ενδοαγγειακά, τα τοξικά επίδραση θα γίνεται αντιληπτή μέσα σε 1-3 λεπτά (συνεπώς, ο υπαρκός και ο ασθενής θα πρέπει να είναι σε εγγύηση για την περίπτωση λάθους).

• Η έγκυη προηγουμοντοποιείται σε περιοχή με φλεγμονή ή μόλυνση, η επίδραση της λιδοκαΐνης μπορεί να μειωθεί.

• Συντηρείται ιδιαιτέρη προσοχή σε ασθενείς με επιλογή, σε ασθενείς με προηγούμενη πραστική νόσο ή σφραγίδα, σε ασθενείς που λαμβάνουν ανταρρυθμικά καρδιαγγείων, σε ασθενείς που πλέονται με βλέννες, και, τέλος, σε ασθενείς με οξεία προστατική.

• Εκτός από το άμεσο αναπληρωματικό αποτέλεσμα, τα τοπικά αναπληρωματικά μπορεί να είναι πολύ περιορισμένα σε αναπληρωματική προστατική περιοχή στην προτεταμένη έκστη.

• Το Revanesse® Shape[™] + δεν πρέπει να εντείστε σε περιοχή στην οποία περιέρχεται ήδη υλικό πλήρωσης, καθώς δεν υπάρχουν διάθεσμα λιθισμού στην περιοχή.

• Το Revanesse® Shape[™] + δεν πρέπει να εντείστε σε περιοχή στην οποία υπάρχει μόλις πλήρωσης ή εμφύτευμα.

• Τα προϊόντα υαλουρονικού οξεία είναι γνωστή ασυμβούτημα με όλα τατεταραγόνα αυμώνων, όπως η γενετική λευκότητα, η επιστροφή της λευκότητας στην προτεταμένη έκστη (π.χ. σόλαρίσματα και πλιόφερα) και η υπερβολική κρότωση.

• Το Revanesse® Shape[™] + δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για θεραπεία στην ουράνη σαν ουράνης από την οποία περιέρχεται ήδη πλήρωσης.

• Αποφεύγετε την επένδυση σε περιοχές στην οποία υπάρχει πλήρωση στην προτεταμένη έκστη.

• Αποφεύγετε την επένδυση σε περιοχές στην οποία υπάρχει πλήρωση στην προτεταμένη έκστη.

• Αποφεύγετε την επένδυση σε περιοχές στην οποία υπάρχει πλήρωση στην προτεταμένη έκστη.

• Αποφεύγετε την επένδυση σε περιοχές στην οποία υπάρχει πλήρωση στην προτεταμένη έκστη.

• Αποφεύγετε την επένδυση σε περιοχές στην οποία υπάρχει πλήρωση στην προτεταμένη έκστη.

• Αποφεύγετε την επένδυση σε περιοχές στην οποία υπάρχει πλήρωση στην προτεταμένη έκστη.

• Αποφεύγετε την επένδυση σε περιοχές στην οποία υπάρχει πλήρωση στην προτεταμένη έκστη.

• Αποφεύγετε την επένδυση σε περιοχές στην οποία υπάρχει πλήρωση στην προτεταμένη έκστη.

• Αποφεύγετε την επένδυση σε περιοχές στην οποία υπάρχει πλήρωση στην προτεταμένη έκστη.

• Αποφεύγετε την επένδυση σε περιοχές στην οποία υπάρχει πλήρωση στην προτεταμένη έκστη.

• Αποφεύγετε την επένδυση σε περιοχές στην οποία υπάρχει πλήρωση στην προτεταμένη έκστη.

• Αποφεύγετε την επένδυση σε περιοχές στην οποία υπάρχει πλήρωση στην προτεταμένη έκστη.

• Αποφεύγετε την επένδυση σε περιοχές στην οποία υπάρχει πλήρωση στην προτεταμένη έκστη.

• Αποφεύγετε την επένδυση σε περιοχές στην οποία υπάρχει πλήρωση στην προτεταμένη έκστη.

• Αποφεύγετε την επένδυση σε περιοχές στην οποία υπάρχει πλήρωση στην προτεταμένη έκστη.

• Αποφεύγετε την επένδυση σε περιοχές στην οποία υπάρχει πλήρωση στην προτεταμένη έκστη.

• Αποφεύγετε την επένδυση σε περιοχές στην οποία υπάρχει πλήρωση στην προτεταμένη έκστη.

• Αποφεύγετε την επένδυση σε περιοχές στην οποία υπάρχει πλήρωση στην προτεταμένη έκστη.

• Αποφεύγετε την επένδυση σε περιοχές στην οποία υπάρχει πλήρωση στην προτεταμένη έκστη.

• Αποφεύγετε την επένδυση σε περιοχές στην οποία υπάρχει πλήρωση στην προτεταμένη έκστη.

• Αποφεύγετε την επένδυση σε περιοχές στην οποία υπάρχει πλήρωση στην προτεταμένη έκστη.

• Αποφεύγετε την επένδυση σε περιοχές στην οποία υπάρχει πλήρωση στην προτεταμένη έκστη.

• Αποφεύγετε την επένδυση σε περιοχές στην οποία υπάρχει πλήρωση στην προτεταμένη έκστη.

• Αποφεύγετε την επένδυση σε περιοχές στην οποία υπάρχει πλήρωση στην προτεταμένη έκστη.

• Αποφεύγετε την επένδυση σε περιοχές στην οποία υπάρχει πλήρωση στην προτεταμένη έκστη.

• Αποφεύγετε την επένδυση σε περιοχές στην οποία υπάρχει πλήρωση στην προτεταμένη έκστη.

• Αποφεύγετε την επένδυση σε περιοχές στην οποία υπάρχει πλήρωση στην προτεταμένη έκστη.

• Αποφεύγετε την επένδυση σε περιοχές στην οποία υπάρχει πλήρωση στην προτεταμένη έκστη.

• Αποφεύγετε την επένδυση σε περιοχές στην οποία υπάρχει πλήρωση στην προτεταμένη έκστη.

• Αποφεύγετε την επένδυση σε περιοχές στην οποία υπάρχει πλήρωση στην προτεταμένη έκστη.

• Αποφεύγετε την επένδυση σε περιοχές στην οποία υπάρχει πλήρωση στην προτεταμένη έκστη.

• Αποφεύγετε την επένδυση σε περιοχές στην οποία υπάρχει πλήρωση στην προτεταμένη έκστη.

• Αποφεύγετε την επένδυση σε περιοχές στην οποία υπάρχει πλήρωση στην προτεταμένη έκστη.

• Αποφεύγετε την επένδυση σε περιοχές στην οποία υπάρχει πλήρωση στην προτεταμένη έκστη.

• Αποφεύγετε την επένδυση σε περιοχές στην οποία υπάρχει πλήρωση στην προτεταμένη έκστη.

• Αποφεύγετε την επένδυση σε περιοχές στην οποία υπάρχει πλήρωση στην προτεταμένη έκστη.

• Αποφεύγετε την επένδυση σε περιοχές στην οποία υπάρχει πλήρωση στην προτεταμένη έκστη.

• Αποφεύγετε την επένδυση σε περιοχές στην οποία υπάρχει πλήρωση στην προτεταμένη έκστη.

• Αποφεύγετε την επένδυση σε περιοχές στην οποία υπάρχει πλήρωση στην προτεταμένη έκστη.

• Αποφεύγετε την επένδυση σε περιοχές στην οποία υπάρχει πλήρωση στην προτεταμένη έκστη.

• Αποφεύγετε την επένδυση σε περιοχές στην οποία υπάρχει πλήρωση στην προτεταμένη έκστη.

• Αποφεύγετε την επένδυση σε περιοχές στην οποία υπάρχει πλήρωση στην προτεταμένη έκστη.

• Αποφεύγετε την επένδυση σε περιοχές στην οποία υπάρχει πλήρωση στην προτεταμένη έκστη.

• Αποφεύγετε την επένδυση σε περιοχές στην οποία υπάρχει πλήρωση στην προτεταμένη έκστη.

СЪСТАВ

Омрежена хиалуронова киселина..... 25 mg/ml
Лидокани..... 3 mg/ml (0,3% w/w)

Хио-фосфатно-буферизиран физиологичен разтвор

(Кръстосано сърване с бутандил-диглицидил етер (BDDE))

ОПИСАНИЕ

Revanesse® Shape™+ е беззветен, без мириз, прозрачен и воден гел от синтетичен произход. Гелът се съхранява в предварително наляпвана спринцовка за единкратна употреба. Всички кутии съдържа две спринцовки от 1,0 ml Revanesse® Shape™+ заедно с до две стерилни игли.

ОБХВАТ НА ПРИЛОЖЕНИЕ/ТОКАЗАНИЯ

Приложение: Средни до дълбоки ритиди на лицето.

Медицински показания: Продуктите са заместващи пространство тъкани реконструктивни материали, съставени от гел от хиалуронова киселина, който е показван за възстановяване на обема, загубен от съвместното действие на гравитацията и стареенето, и същевременно коригират контури и анатомични деформации от патологичен произход или след травми в негови тъкани.

Предвидените пациенти са тези, които желат корекция на контури на недостатъци и деформации на меките тъкани, като липомафия и липодистрофия, свързани с HIV.

Козметични показания: Revanesse® Shape™+ е показван за триепране на ритиди на лицето, възстановяване на обема, уволняване на устните, адекватно на кожата и контуране на въздъхнати чрез инхикиране вътре вътре.

ОЧАВКАНИ СТРАНИЧНИ ЕФЕКТИ

Лекарите трябва да информират пациентите, че при всяко инхикиране на Revanesse® Shape™+ има потенциални нежелани реации, които могат да бъдат забавени или да се появят веднага след инхикирането. Те включват, но не се ограничават до:

- Могат да възникнат реации, свързани с инхикирането, като преходна еритема, подуване, болка, сърбек, обезвличаване и/или чувствителност на мястото на инхикирането. Тези реации могат да продължат един седмица.
- На мястото на инхикиране също са възможни болки или вътрешдане.
- Недобро действие на продукта поради неправилна техника на инхикиране.
- Глабелари, некроза, образуване на абces, гранулеми и свързувствителност на движението и мотилитет. В зависимост от дозата, поканите засегнати могат да имат много малък ефект върху умствата функции и могат временно да наруши движението и координирането на движението.

Реакции, за които се счита, че представляват свързувствителност, са докладвани при по-малко от един във всички 1500 случая на триепране. Те се състоят от предъвзети реитима, подуване и вътрешдане на мястото на инхикирането.

Тези реации са най-често наблюдавани и най-малко след инхикирането, или след закътане от 2-4 седмици и са определени като леки или умерени. Същевременно са наблюдавани и от 2 седмици. Обикновено тази реакция е самогашаща се и изчезваща в определен срок. Въпреки това е напомняно пациентите с реации от тип свързувствителност да се свързват незабавно с лекара си за оценка. Пациентите с множество аллергични реации трябва да бъдат изключени от триепрането.

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

• Продуктът са противопоказани при сърце-чуващителен съд със скрити анестетици от замедлен тип (не само хиалуронова киселина, приложена в инъекции), като и приложен стенин на антикоагулатори блок, дифузии на синтетични възел, текък спад в контрактилитета на миокарда, порфири, супратенцикуларни тахикардии.

• Съдържа лидокани и е противопоказан за пациенти с аномамеса за алерири към такъв материал.

• Не инхикирайте Revanesse® Shape™+ в околовенечни контури (в околината на кръв или клепачите).

• Временните или кърмещи жени не трябва да се триептат с Revanesse® Shape™+.

• Revanesse® Shape™+ е предназначена само за интрадермално приложение и не трябва да се инхикира в кръвеници съдове. Това може да доведе до запушване и до причини емблеми.

• Пациенти, които развиват идиопатични перфузионни, не трябва да се триептат с Revanesse® Shape™+.

• Съдържа следи от грам-положителни бактериални протени и е противопоказан за пациенти с аномамеса за алерири към тъкъните материали.

• Никога не използвайте Revanesse® Shape™+ заедно с процедурни лазер, интензивна пулсираща светлина, химически пилинг или дермабразия.

• Лица под 18 години не трябва да се триептат с Revanesse® Shape™+.

• Пациенти са иди/и др. дълготрайни заболявания на кожата на трябва да се триептат с Revanesse® Shape™+.

• Пациенти с неполюсни очаквания.

• Пациенти с аутоимунни заболявания или на имуноортегри.

• Пациенти с множествени текъни алерири.

• Пациенти с остро или хронично кожно заболяване или нализ до мястото на инхикиране.

• Коагулационни дефекти или подложен на антикоагулационна терапия.

• Пациенти с чувствителност към хиалуронова киселина.

Задължително е пациентите с нежелани възлелитни реации, които продължават повече от една седмица, да докладват това незабавно на своя лекар. Тези състояния трябва да се лекуват по подходящ начин (т.е. с кортикостероиди или антибиотики). Всички други видове нежелани реации трябва да се докладват директно на триепрограма дистрибутор на семейството продукти Revanesse® или идентично на Prolleum Medical Technologies Inc.

ПРИЛОЖЕНИЕ И ДОЗИРОВКА

Revanesse® Shape™+ трябва да се инхикира само от или под прякото наблюдение на квалифицирани лекари, които са обучени за правилната техника на инхикирането за попълване на мимични бръчки.

• Преди триепрането пациентите трябва да бъдат информирани за показанията на изделиято, както и за неговите противопоказания и потенциални нежелани странични ефекти.

• Зоната, която ще се триептва, трябва да бъде напълно дезинфекцирана. Уверете се, че инхикирате само при стерилни условия.

• Инхикирате продукта бавно и прилагайте възможно най-малък натиск.

Revanesse® Shape™+ и иглите, покованни с него, са само за единкратна употреба. Не използвайте повторно. Ако се използва повторно, съществува рисък от инфекция или пренасяне на болести, предлагани по кръвен път.

• Преди инхикирането оставете продукта на студна температура за 30 минути.

• Ако кожата се обезвличи (побелее), инхикирането трябва да се спре незабавно и зоната да се масажира, докато кожата възвръща нормална с цвет.

• Преди да инхикирате, натиснете буталото на спринцовката, докато на върха на иглата се появи малка капка.

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

• Ако е потребена инхикира буталото поставен на интраракулен, токомичният ефект ще се забави в рамките от 1-3 минути (така че лекарят и пациентът трябва да бъдат нареди в случаи на грешка).

• Ефектът на лидокани може да бъде намален, ако се използва инфильтрация с краен или външни възможни или инфекции.

• Тъкът, като поканите засегнати могат да допаднат миокардията проводимост при пациенти с напрегнато чернодробно заболяване или, в напреднал възраст, при пациенти с епилепсия, при пациенти с дихателна недостатъчност, в напреднал възраст, при пациенти възможни общо здравословни състояния, при пациенти, които приемат антиаритмични средства от клас III (например амодарон) и които възможни възникват на допълнителни съдържани ефекти, и накрая при пациенти с остра порфирия.

• Лидоканината трябва да се използва с повишено внимание при пациенти с частични или пълни стрийоенторикуларни блок, докато се използва съдържани ефекти.

• В допълнение към дълготрайни засегнати ефекти, поканите засегнати могат да имат много малък ефект върху контраполни функции и координирането на движението и могат временно да повлият на соматичната мотилитет и бдителността. В зависимост от дозата, поканите засегнати могат да имат много малък ефект върху умствата функции и могат временно да наруши движението и координирането на движението.

• Revanesse® Shape™+ не трябва да се инхикира в зона, която има постъянен фингър или имплант.

• Продуктът с хиалуронова киселина има известна несъвместимост с кватернерни аминови соли като бензилсулфони хлорид. Моля, уверете се, че Revanesse® Shape™+ никога не влизга в контакт с това и други медицински агенти, съдържащи кватернерни амини.

• Revanesse® Shape™+ никога не трябва да се използва за ултравиолетово на гърдиите или за имплантране в кости, сухожилия, гръден и мускул.

• Избегвайте да докосвате триепраната зона в продължение на 12 часа след инхикирането и избегвайте продължително излагане на слънчева светлина, UV лъчи, както и сън и студ и топлина.

• Докато първоначалният подуване и зачевряване не напомнят, не излагайте триепраната зона на инхикирана зона (напр. съдържани и слънчеви бани) или синтет.

• Ако следе са отреди на херпес на лицето, има рисък уваждането с игла до доведе до нова пога на херпес. Ако сте отреди на херпес на лицето, не излагайте триепраната зона на първоначалният подуване и зачевряване.

• Въз основа на същата на токомичният рисък за лидоканин, приложението при пациенти трябва да бъде ограничено до 20 ml на 60 kg (130 lbs) телесно годично. Безопасността при инхикирането на по-големи количества не е установена.

• Безопасност на употребата при пациенти под 18 години или над 65 години не е установена.

• Пациенти, които са възможни болни, с бактериални или вирусни инфекции, гръден или висока температура не трябва да бъдат инхикирани, докато симптомите им не отзвучат.

• За да се доведат до минимални рискове от потенциални усложнения, този продукт трябва да се използва само на медицински лица, които имат поддържане обучени, опит и с запознати с анатомията и на около мястото на инхикирането.

• Препоръчва се медицинските лица да обсъждат всички потенциални рискове от инхикирането в меки тъкани с пациентите си преди триепрането и да се уверят, че пациентите са запознати с признаките и симптомите на потенциални усложнения.

ПРЕДУДРЕЖДЕНИЯ

Уверете се, че пациентът на купата не е наръщена и стерилността не е компромитирана. Уверете се, че продуктът не е създаден със сърнина от горностай. Продуктът е само за единкратна употреба не използвайте повторно.

Ако се използва повторно, съществува рисък от инфекция или пренасяне на болести, предлагани по кръвен път.

• Възможността на продукта да възприема инхикираната кожа на зоната на триепрането, което възможни и нифракции.

• Докладват са редовно, но сериозни нежелани събития, свързани с интраракуларното инхикиране на мекотканите филми в лицето, които включват временно и трайно уваждане на зренето, слепота, церебрална идемия и мозъчен кръвоизлив, водещи до инсулт, некроза на кожата и увреждане на подлежащите структури на лицето.

• Независимо от приемената, инхикирането, пациентът трябва да се преглежда от специалист, които съдържа симптоми, включително промени в времето, признаки на инсулт, побеляване на кожата или необичайна болка по време на или малко след процедура.

• Пациентите трябва да получат незабавна медицинска помощ и евентуално оценка от подходящо медицинско лице, като всички интраракуларни инхикиранета.

Съмнителните продукти Revanesse® не трябва да се използва в зони с висока въздушност. Употребата в такива зони, като областта на глабелата и носа, е дозволена до случаи на съдъвя емболизация и симптоми, свързани с оклюзия на ончъ съд (т.е. слепота).

СРОК НА ГОДНОСТ И СЪРВАНЕНИЕ

Срокът на годност е посочен на всяка отбрана опаковка. Да се съхранява при температура между 2° и 25°C и да се излага от пръка слънчева светлина и замързане.

ЗАБЕЛЕЖКА: Правилната техника на инхикирането е с решаващо значение за успеха на триепрането и удовлетвореността на пациенти. Revanesse® Shape™+ трябва да се инхикира само от практикуващ лекар, квалифициран със местни знания и стандарти.

Градуирането на спринцовката не е точно и трябва да се използва само като ориентир. Количество материал, което трябва да се инхикира, се определя най-добре чрез визуална и тактилна оценка от потребителя.

■ ПРОИЗВОДИТЕЛ

Prolleum Medical Technologies, Inc.

138 Industrial Parkway North, Aurora, ON

L4G 4C3, Ковбойс

Докладвайте всяко нежелано събитие на тел.: (44)02039669787

COMPOZIȚIE

Acid hialuronic reticular.....25mg/ml
Lidocaina.....3 mg/ml (0,3% w/w)
În soluție salină tăponată cu fosfat
(Reticulat cu butandiol-diglicidileter (BDDE))

DESCRIERE

Revanesse® Shape™+ este un gel incolor, inodor, transparent și apă de origine sintetică. Gelul se păstrează într-o seringă preumplută de unica folosință. Fiecare cutie conține două seringe de 1,0ml de Revanesse® Shape™+ împreună cu pâna la două acenea sterilizate.

DOMENIU DE APPLICARE/INDICAȚII

Aplicare: Riduri radiale/faciale medii până la adânci.

Indicații medicale: Produsele sunt materiale de reconstrucție tisulară ocupatoare de spațiu, compuse dintr-un gel de acid hialuronic, care este indicat pentru refacerea volumului pierdut în urma lipofaciției/lipodistrofiei și/sau corecțarea defecțiilor de contur și a deformărilor anatomice fie de origine patologică, fie după traumatisme, în țesut moarte.

Pacienții vizuizați sunt cei care doresc corecțarea defecțiilor de contur și a deformărilor în țesuturile moi, cum ar fi lipofaciția și lipodistrofia asociate cu HV.

Indicații cosmetice: Revanesse® Shape™+ este indicat pentru tratamentul ridurilor mici radiale faciale, refacerea volumului, mărirea buzelor, hidratarea pielii și conturarea adâncinților prin injecție în tezut.

REAȚII ADVERSE PREVIZIBILE

Medicii trebuie să informeze pacienții că la fiecare injecție de Revanesse® Shape™+ există posibilitatea reacției adverse care pot fi întârziate sau pot apărea imediat după injecție. Acestea includ, dar nu se limitează la:

- Pot apărea reacții legate de injecție, cum ar fi eritem, tranzitoriu, umflare, durere, măcrăime, decolorare sau sensibilizare la locul injecției. Aceste reacții pot dura o săptămână.
- De asemenea, pot apărea noduli sau indurății la locul injecției.
- Performanța slabă a produsului din cauza tehnicii de injecție necorespunzătoare.
- S-a raportat necronă glabrelor, formarea de abcese, granuloame și hipersensibilitatea în urma injecțiilor cu produs cu acid hialuronic. Este important ca medici să iau în considerare aceste reacții de la caz la caz.
- Reacțiile considerate a fi de natură asociată hipersensibilității au fost raportate în mai puțin de unul din 1500 de tratamente. Acestea au constat în eritem prelungit, umflare și indurăție la locul implantării.
- Acstea reacții au înregistrat de la scurt timp după injecție, fie după o întârziere de 2-4 săptămâni și au fost descrise ca fiind usoare sau moderate, cu o durată medie de 2 săptămâni. De obicei, această reacție dispare de la sine și se rezolvă spontan în timp. Cu toate acestea, este imperativ ca pacienții cu reacții de hipersensibilitate să-și contacteze imediat medicul pentru evaluare. Pacienții cu reacții alegre multiple trebuie excluși de la tratament.

CONTRAINDICTIONI

Produsele sunt contraindicate în cazuri de hipersensibilitate la toate anestezicele locale amidice (nu numai la lidocaïnă), să cum este indicat în prospect), precum și la toate gradele de bloc atrioventricular, disfuncție a nodului sinus, sădane severă a contractilității miocardice, porfine, tulburări supraventriculare.

• Conține lidocaïnă și este contraindicat pacienților cu antecedente de alergii la un astfel de material.

• Nu injectați Revanesse® Shape™+ în conturul ochilor (în cercul ochiului sau pleoape).

• Femeile însarcinate sau femeile care alăptăzuiesc nu trebuie tratate cu Revanesse® Shape™+.

• Revanesse® Shape™+ este destinat numai utilizării intradermice și nu trebuie injectat în vasele de sânge. Poate provoca ocluzii și cauză o emboli.

• Pacienții care dezvoltă dictrici hipertroufe nu trebuie tratați cu Revanesse® Shape™+.

• Conține uree de proteină bacteriene gram-pozitive și este contraindicat pacienților cu antecedente de alergii la un astfel de material.

• Nu utilizează niciodată Revanesse® Shape™+ împreună cu tratamente la laser, lumină intens pulsată, peeling chimic sau dermoabrazie.

• Personalele sub 18 ani nu trebuie tratate cu Revanesse® Shape™+.

• Pacienții cu acne și/sau alte boala infiamatorii ale pielii nu trebuie tratați cu Revanesse® Shape™+.

• Pacienții cu tulburări autoimune sau tratați cu imunoterapie.

• Pacienții cu alergii severe multiple.

• Pacienții cu boala acută sau cronică a pielii la locurile de injectare sau în apropierea acestora.

• Pacienții cu defecți de coagulare sau tratați cu terapie cu anticoagulanți.

• Pacienții cu sensibilitate la acid hialuronic.

Este imperativ ca pacienții cu reacții inflamatorii adverse care persistă mai mult de o săptămână să raporteze imediat acest lucru medicului lor. Aceste afecțiuni ar trebui tratate în mod corespunzător (mai exact: corticosteroizi sau antibiotic). Boala celulite tipuri de reacții adverse trebuie raportate direct către distribuitorul autorizat al familiei de produse Revanesse® și/sau direct către Proffenium Medical Technologies Inc.

ADMINISTRARE SI DOZARE

• Revanesse® Shape™+ trebuie injectat numai de către medici calificați sau supravegheri direcță a acestora, care au fost instruși cu privire la tehnica adecvată de injecție pentru umplerea ridurilor faciale.

• Înainte ca pacienții să fie tratați, acestia trebuie informați cu privire la indicațiile dispozitivului, precum și cu privire la contraindicațiile acestuia și posibilele reacții adverse nedorițe.

• Zona de tratat trebuie dezinfectată tenuinic. Asigurați-vă că injectați numai în condiții sterile.

• Injectați produsul înainte și aplicăți cea mai mică presiune necesară.

• Revanesse® Shape™+ și acele ambalări care sunt de unică folosință. Nu reutilizați. Dacă se reutilizează, există riscul de infecție sau de transmitere a bolilor transmise prin sange.

• Păstrați produsul la temperatură camerei timp de 30 de minute înainte de injectare.

• Dacă pielea devine albă (albină), injectarea trebuie opriță imediat și zona trebuie masată până când pielea revine la culoarea normală.

• Înainte de injectare, apăsați pe pistoul seringă până când se vede o picătură mică în vârful acului.

PRECAUȚII

• Dacă se face din greșelă injecția intravasculară, efectul toxic se va observa în decurs de 1-3 minute (deci medicol și pacientul trebuie să fie atenți în caz de eroare).

• Efectul lidocainei poate fi redus dacă injecția se realizează într-o zonă afectată de inflamație sau infecție. • O atenție deosebită trebuie acordată pacienților cu bloc atrioventricular parțial sau complet deoarece anestezicele locale pot suprava conducea miocardică la pacienții cu boala hepatică avansată sau insuficiență renală severă, de sănătate, la pacienții cărora li se administreză anestezicele totipitice de clasa a III-a (de exemplu amiodarona), care trebuie să fie sub supraveghere medicală atență, inclusiv prin electrocardiogramă din cauza posibilei apariții a efecelor cardiaice și, în final, la pacienții cu portifici acuta.

• Lidocaina trebuie utilizată cu prudență la pacienții cărora li se administreză alte anestezice topice sau agenți cu similarități structurale cu anestezicele locale amidice, de exemplu anumite anestezice, cum ar fi mexiletina și benzamil, deoarece efectele toxic sistemic pot fi cumulate.

• Pe lângă efectul anestetic direct, anestezicele locale pot exercita un efect foarte usor asupra funcției cognitive și coordonării mișcărilor și pot afecta temporar motilitatea somatică și vigiliența. În funcție de doză, anestezicele locale pot avea un efect foarte redus asupra funcției mentale și pot perturba temporar mișcările și coordonările mișcărilor.

• Revanesse® Shape™+ nu trebuie injectat într-o zonă care conține deja un alt produs de umplere, deoarece nu există date clinice disponibile despre posibile reacții.

• Revanesse® Shape™+ nu trebuie injectat într-o zonă în care există un material de umplere permanent sau un implant.

• Produsele cu acid hialuronic au o incompatibilitate cunoscută cu sărurile de amoniu cu amoniu precum clorura de benzalconiu. Vă rugăm să vă asigurați că Revanesse® Shape™+ nu intră niciodată în contact cu această substanță sau cu instrumentele medicale care ar intrat în contact cu această substanță.

• Revanesse® Shape™+ nu trebuie utilizat pentru mărire sănilor sau pentru implantare în os, tendon, ligament sau mușchi.

• Evitați atingerea zonei tratate de 12 de ore după injecție și evitați expunerea prelungită la lumina soarelui, la razele UV, precum și la frig și căldură extreme.

• Înainte ca umflare și roșeață inițială să dispară, nu expuneți zona tratată la căldură intensă (ex. solar și plajă) sau la frig extrem.

• Dacă ați suferit anterior de herpes bucal, există riscul ca întepăturile cu ac să contribuie la nouă erupție a herpezelui bucal.

• Dacă utilizați aspirină, medicamente antiinflamatoare nesteroidiene, sunătare sau doze mari de suplimente de vitamina E înainte de tratament sau orice altă medicamente similară, trebuie să știți că acestea pot crește vănătășile și să îngălăsească la locul injecției.

• Pe baza unei evaluații a riscului toxicologic pentru lidocaina, pacienții trebuie să fie limitați la 20 ml pe 60 kg (130 lbs) de masă corporală pe seara.

• Siguranța utilizării la pacienții cu vârstă sub 18 ani sau peste 65 de ani nu a fost stabilită.

• Pacienții care sunt vizibili bolnavi, cu infecții bacteriene sau virale, grija sau febra activă nu trebuie tratați până la dispariția simptomelor.

• Pentru a minimiza riscurile de complicații potențiale, acest produs ar trebui să fie utilizat numai de către cadrele medicale care ar pregăti adecuată, experiență și cunoaștu anatomia la locul de injecție și din jurul acestuia.

• Cadrele medicale sunt incurate să discute cu pacienții lor înainte de tratament despre toate risurile posibile ale injectării tezuturilor moi și să se asigure că pacienții sunt conștienți de semnele și simptomele potențialelor complicațiilor.

AVERTISMENTE

Asigurați-vă că sigiliul de pe cutie nu a fost rupt și sterilitatea nu a fost compromisă. Asigurați-vă că produsul nu a expirat. Produsul este de unică folosință; nu îl reutilizați. Dacă se reutilizează, există riscul de infecție sau de transmitere a bolilor transmise prin sange.

• Au fost raportate evenimente adverse rare și grave, asociate cu injectarea intravasculară a materialelor de umplere a tezuturilor moi în față, la arădui inclusiv probleme de vedere temporare sau permanente, orbice, ischemie cerebrală sau hemoragie cerebrală, care duc la accident vascular cerebral, necroză a pielii și leziuni ale strukturilor faciale subiacente.

• Optriți imediat injectarea dacă un pacient prezintă oricare dintre următoarele simptome, inclusiv modificări ale vederii, semne de accident vascular cerebral, albinea pielii sau deare neobișnuită în timpul procedurii sau la scurt timp după aceasta.

• Pacienții trebuie să beneficieze de asistență medicală promptă și, eventual, de evaluare efectuată de un cadru medical specializat adecvat în cazul în care are loc o injecție intravasculară.

Familia de produse Revanesse® nu trebuie utilizată în zonele cu vascularizare ridicată. Utilizarea în aceste zone, cum ar fi gâtul și regiunea nasului, a dus la cauză de embolizare vasculară și simptome compatibile cu ocluzia vaselor oculare (adică: orbine).

PERIOADA DE PĂSTRARE SI DEPOZITARE

Termenul de valabilitate este indicat pe fiecare pachet. A se depozita între 2-25 °C și ferit de lumina directă a soarelui și de îngheț.

OBSERVAȚIE: Tehnica corectă de injectare este esențială pentru succesul tratamentului și satisfacția pacientului. Revanesse® Shape™+ trebuie injectat numai de un medic calificat în conformitate cu legile și standardele locale. Gradul de seringă nu este precis și trebuie folosită doar ca ghid. Cantitatea de material care trebuie injectat este cel mai bine determinată prin evaluarea vizuală și tactilă de către utilizator.

UL PRODUCĂTOR

Proffenium Medical Technologies Inc.
138 Industrial Parkway North, Aurora, ON
L4G 4C3, Canada

Raportați orice evenimente adverse la nr. de tel: (44)02039669787

SKŁAD

Useciwany kwas hialuronowy 25 mg/ml
 Lidokaina 3 mg/ml (0,3% wag.)
 Woli fiziologicznej buforowanej fosfotanami
 (useiwany eteren diglycidowym butanodolu (BDDE))

OPIS

Preparat Revanesse® Shape™+ jest bezbarwny, bezwonny, przezroczystym wodnym żelom pochodzenia syntetycznego. Żel jest przechowywany w ampułkach z tworzywem jednorazowego użytku. Kazde opakowanie zawiera dwie strzykawki o pojemności 1,0ml z preparatem Revanesse® Shape™+ i maksymalnie dwie wysterylizowane igły.

ZAKRES SPOSOWANIA/WSKAZANIA

Zastosowanie: Srednie do głebokich zmarszczek twarzy.

Wskazania medyczne: produkty są wypełniającymi przestrzeń materiałami do rekonstrukcji tkanek składającymi się z żelu z kwasem hialuronowym wskazanego do przywracania objętości utraconej w wyniku lipofitu/lipodystrofi i/lub korekcji ubytków konturu i zmieszań anatomicznych pochodzenia patologicznego lub poworazowego w tkankach miękkich.

Docelowymi pacjentami są osoby pragnące skorygować niedobory konturu i zniekształcenia tkanek miękkich, takie jak lipofita/lipodystrofia związane z HWA.

Wskazania kosmetyczne: preparat Revanesse® Shape™+ jest wskazywany do leczenia zmarszczek twarzy, przywracania objętości, powiększania ust, nawilżania skóry i konturacji zagłębień poprzez wstrzykiwanie do tkanki.

PRZEWIDYWANE SKUTKI UBOCZNE

Leżarka muszą poinformować pacjentów, że przy każdym wstrzyknięciu preparatu Revanesse® Shape™+ mogą wystąpić potencjalne działania niepożądane, które mogą pojawić się z opóźnieniem lub bezpośrednio po wstrzyknięciu. Obejmują one mniej więcej:

- Możliwość wystąpienia reakcji związanych z wstrzyknięciem, takich jak przejściowy rumień, obrzek, ból, swędzenie, oddartwanie lub tkliwość w miejscu wstrzyknięcia. Takie reakcje mogą utrzymywać się przez tydzień.

• W miejscu wstrzyknięcia mogą wystąpić również guzki lub stwardniecie.

• Stabe działań produktu spowodowane niewłaściwą techniką wstrzyknięcia.

• Zglażano martwicę gładziny, powtarzanie ropy, zmiany i nadwrażliwość po wstrzyknięciach produktów zawierających kwas hialuronowy. Ważne, aby lekarze unikaliwdziałania te reakcje indywidualnie dla każdego przypadku. Reakcje uznawane za nadwrażliwość zglażano w mniejszej jednym przypadku na 1500 zabiegów. Obejmowały one przedstawiające się rumień, obrzek i stwardniecie w miejscu wszczęcia.

Te reakcje pojawiały się wkrótce po wstrzyknięciu lub po 2-4 tygodniach i były opisywane jako lagodne lub umiarkowane, trwające średnio 2 tygodnie. Zauważaj, że takie reakcje mają charakter samoogniagoczący i ustępują samostoiwie z czasem. Koniecznie jest jednak, aby pacjenci z reakcjami tej nadwrażliwości natychmiast skontaktowali się z lekarzem w celu dokonania oceny. Z leczenia należy wykluczyć pacjentów z licznymi reakcjami alergicznymi.

PRZECIWWSKAZANIA

• Produkty są przeciwwskazane w przypadku nadwrażliwości na wszystkie miejscowe środki znieczulające typu anestetycznego (nie tylko lek lidokaine, jak wskazano w bloku dołączonym do opakowania), a także we wszystkich stopniach bloku przedskórno-konwertowej dysfunkcji zewat zatokowego, zredukowanego spadku kurwośnicy mięśni sercowej, porfin, częstoszczek hałasowniczych.

• Preparat zawiera lidokaine i jest przeciwwskazany u pacjentów z alergią na ten materiał w wywiadzie.

• Nie wstrzykiwać preparatu Revanesse® Shape™+ w okolicę oczu (wojko oczu lub w powieki).

• Preparatu Revanesse® Shape™+ nie należy stosować u kobiet w ciąży ani karmiących piersią.

• Preparatu Revanesse® Shape™+ jest przeznaczony wyłącznie do stosowania skórskodomego i nie wolno go wstrzykiwać do naczyń krwionośnych. Może to spowodować zamknięcie naczyń krwionośnych i wyciąg zator.

• Preparatu Revanesse® Shape™+ nie należy stosować u pacjentów, u których rozwinięły się blizny przerostowe.

• Preparat zawiera śladowe ilości bakterii Gram-dodatnich i jest przeciwwskazany u pacjentów z alergią na taki materiał w wywiadzie.

• Nie wolno używać preparatu Revanesse® Shape™+ w położeniu z laserem, intensywnym światłem pulsacyjnym, peelingami chemicznymi lub zabiegami dermabrazji.

• Preparatu Revanesse® Shape™+ nie należy stosować u osób w wieku poniżej 18 lat.

• Preparatu Revanesse® Shape™+ nie należy stosować u pacjentów z trądzikiem lub innych chorobami zapalnymi skóry.

• Pacjenci mający nieznależne oczekiwania.

• Pacjenci z zaburzeniami autoimmuneologicznymi lub w trakcie immunoterapii.

• Pacjenci z przekrwikami alegriami.

• Pacjenci z ostra lub przekrwiką chorobą skóry w miejscach wstrzyknięcia lub w ich bliskości.

• Pacjenci z zaburzeniami krzepnięcia lub w trakcie leczenia przedzwakzepowego.

• Pacjenci z nadwrażliwością na kwas hialuronowy.

Koniecznie jest, aby pacjenci z niepożądanymi reakcjami zapalnymi utrzymującymi się dłużej niż tydzień natychmiast zgłaszały to swojemu lekarzowi. Choroby te należy odpowiednio leczyć (tj. kortykortroidami lub antybiotykami). Wszelkie inne rodzaje działań niepożądanych należy zgłaszać bezpośrednio autorowanemu dystrybutoriu produktów z rodziną Revansessa® i/lub bezpośrednio firmie Prolleum Medical Technologies Inc.

PODAWANIE I DAWKOWANIE

• Preparat Revanesse® Shape™+ powinien być wstrzykiwany wyłącznie przez lub pod bezpośredniem nadzorem wykwalifikowanych lekarzy przeszkolonych w zakresie prawidłowej techniki wstrzykiwania w celu wypełniania zmarszczek na twarzy.

• Pacjenci powinni zostać przed rozpoczęciem leczenia poinformowani o wskazaniach do stosowania wyrobu, przeciwwskazaniach do jego stosowania oraz ewentualnych niepożądanych skutkach ubocznych.

• Powierzchnia poddawana zabiegowi musi zostać dokładnie zdezynfekowana. Wstrzykiwanie należy wykonywać wyłącznie w sterylnych warunkach.

• Wstrzykiwanie produktu powinno i wywiązać jak najmniejjszy naciś.

• Preparat Revanesse® Shape™+ i dołączone do niego igły są przeznaczone wyłącznie do jednorazowego użytku. Nie używać ponownie. W przypadku ponownego użycia istnieje ryzyko zakążka lub transmisji chorób przenoszonych przez krew.

• Przed wstrzyknięciem przechoowywać produkt w temperaturze pokojowej przez 30 minut.

• W przypadku przybrania przez skórę białego koloru (zbielenie) natychmiast przerwać wstrzykiwanie i masować miejscę, aż skóra odzyska normalną barwę.

• Po wstrzyknięciem naciągnąć tloki strzykawki do chwil, gdy na końcu igły będzie widoczna mała kropla.

SRODKI OSTROŻNOŚCI

• Jeśli dojdzie do omyłkowego wstrzyknięcia donaczyniowego, efekt toksyczny będzie widoczny w ciągu 1–3 minut (dlażego lekarz i pacjent powinny zachozać czujność na wypadek pomyłki).

• Działanie lidokainy może być osłabione, jeśli lewle zostanie podany w miejscu zapalenia lub zakażenia.

• Szczególnie uwagę należy zwrócić na pacjentów z częstowatym lub całkowitym blokiem przedskórno-konwertowym, ponieważ leki miejscowe znieczulające mogą hamować przewodzenie w mięśniu sercowym, u pacjentów z niewydolnością oddechową, w podeszłym wieku, u pacjentów ze zbyt słabym ogólom, u pacjentów, u których przewlekłych zmiany w skórze i tkaninie powodują powiększenie skórnych i tkaninowych zmian, a także u pacjentów, u których kontrola lekarska, obejmująca wykonanie elektrokardiogramu, nie pozwala na możliwość nałożenia się obiązów kardiologicznych, wreszcie z powodu porażki.

• Lekidokane należy stosować ostrożnie u pacjentów otrzymujących inne miejscowe środki znieczulające lub środki o budowie podobnej do miejscowych środków znieczulających typu amiodru, np. niektóre leki przewlekłymyczne, takie jak mekylentyna (np. amiodaroni), który muszą być pod szczególną kontrolą lekarską, aby nie zwiększać ryzyka powikłań.

• Oprócz bezpośredniego działania lekowatego, miejscowe środki znieczulające mogą mieć bardziej długotrwały wpływ na skórę, np. powikłanie po zabiegach kosmetycznych, miejscowe środki znieczulające mogą mieć bardziej długotrwały wpływ na mózg, co może spowodować zmiany w funkcjach umysłowych i mogą pozwalać na zatrzymanie ruchu rąk i koordynacji ruchów.

• Z powodu braku dostępnego danych klinicznych dotyczących możliwości reakcji, preparat Revanesse® Shape™+ nie należy wstrzykiwać w miejscu, w którym znajduje się już inny produkt wypełniający.

• Preparatu Revanesse® Shape™+ nie należy wstrzykiwać w miejscu, w którym znajdują się stawy wypełnione lub implanty.

• Produktu, zawierającego kwas hialuronowy wykazują znana niebezpieczność z czwartorzędowymi solami amoniakowymi, takim jak chlorek benzalkoniu. Należy aby, preparam Revanesse® Shape™+ nigdy nie wchodził w kontakt z tą substancją ani instrumentami medycznymi, które miały na kontakt.

• Preparatu Revanesse® Shape™+ nie wolno stosować do powiększania piersi ani do implantacji do kości, skęga, wiezadła lub mięśni.

• Unikać dotykania obszaru poddawanego zabiegowi z przebiegiem 12 godzin po wstrzyknięciu i długotrwałego użycia.

• Do czasu ustąpienia pocztawkowego obrzęku i zaczerwienia nie wstrzykiwać miejsca poddawanego zabiegowi na dzisialej zmianie (np. solarium i opalanie) ani skrótu niskich temperatur.

• W przypadku osób, które wcześniej cierpiały na opryszczkę twarzy istnieje ryzyko, że natknięcie igły mogą przyczynić się do ponownego wystąpienia opryszczki.

• Osoby przyjmujące pod zabiegiem aspirynę, nierodzajowe leki przeciwzapalne, diurizatorzy zwyczajny lub suplementy witaminy E w wysokich dawkach lub jakiekolwiek podobne leki powinny pamiętać, że mogą one wprowadzić do organizmu powikłanie sinaków i krawien w miejscu wstrzyknięcia.

• W oparciu o ocenę ryzyka toksykologicznego dla lidokainy, jej stosowanie u pacjentów powinno być ograniczone do 20 ml na 60 kg (130 funtów) masy ciała rozpoczęcie.

• Bezpieczeństwo stosowania u pacjentów w wieku poniżej 18 lat lub powyżej 65 lat nie zostało ustalone.

• Pacjenci z wyraźnymi objawami choroby, z infekcji bakteryjnymi lub wirusowymi, grypy lub aktywną gorączką nie powinnowi być leczeni do czasu ustąpienia objawów.

• Aby zmniejszać ryzyko potencjalnych powikłań, ten produkt powinien być używany wyłącznie przez pracowników zdrowia zdolnych mających odpowiednie zrozumienie i doświadczenie, dosiadzenie i wiedzę na temat anatomiczny w miejscu wstrzyknięcia i wólkę niego.

• Pracowników zdrowia zdrożnia zachęcać do omówienia z pacjentami przed rozpoczęciem leczenia wszystkich potencjalnych zagrożeń związanych z wstrzyknięciem do tkanek miękkich oraz upewnienia się, że pacjenci są świadomi objawów przedmiotowych i podmiotowych potencjalnych powikłań.

OSTRZEŻENIA

Potwierdzić, że plomba na opakowaniu nie została zeracona, a sterownica nie została narzucona. Potwierdzić, że termin ważności produktu nie upłynął. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do jednorazowego użytku. Nie używać ponownie. W przypadku ponownego użycia istnieje ryzyko ryzyko zakążka lub transmisji chorób przenoszonych przez krew.

• Wprowadzenie produktu do układu krążenia zakażonego może prowadzić do zatoru, zamknięcia naczyń krwionośnych, nieodwracalnego zwałowu.

• Zglażano rzadkie, ale poważne zdarzenia niepożądane związane z wstrzyknięciem donaczyniowym wypełniającym tkanek miękkich w obrębie twarzy, które obejmowały przejście lub trądzik zakążka lub transmisji chorób przenoszonych przez krew.

• Wstrzykiwanie należy natychmiast przerwać, jeśli u pacjenta wystąpią jakiekolwiek z następujących objawów obejmujących zmniejszenie objawy udaru, zbielenie skóry lub nietypowy ból w trakcie lub krótko po zabiegu.

• W przypadku wstrzyknięcia donaczyniowym pacjent powinny otrzymać natychmiastową pomoc lekarską i ewentualnie zostanie poddany operacji przez odpowiedniego lekarza specjalistę.

Produkty z rodzinny Revansessa® nie należy stosować w miejscach o wysokim unaczynieniu. Stosowanie w tych obszarach, takich jak gładzina czołowa i okolice nosa, powodowało przypadki zatorów natychmiastowej pomocy lekarskiej zgodnych z zamknięciem ocznych naczyń krwionośnych (tj. ślepoty).

OKRES TRWAŁOŚCI I PRZEHOWYNAKIE

Termin ważności jest podany na każdym opakowaniu. Przechowywać w temperaturze od 2° do 25°C, chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych i nie dopuszczać do zamarzania.

UWAGA: Prawidłowa technika wstrzykiwania ma kluczowe znaczenie dla powodzenia leczenia i zadolowania pacjenta. Preparat Revanesse® Shape™+ powinien być wstrzykiwany wyłącznie przez lekarza posiadającego kwalifikacje zgodne z lokalnymi przepisami i normami.

Podziękuję na strzykawce nie jest dokładna i należy ją traktować wyłącznie jako wskazówkę. Ilość materialu do wstrzyknięcia najlepiej określić na podstawie oceny wzrokowej i dotykowej dokonanej przez użytkownika.

MIĘDZYNARODOWY PRODUCENT

Prolleum Medical Technologies, Inc.
 138 Industrial Parkway North, Aurora,
 L4G 4C3, Kanada

Wszelkie zdarzenia niepożądane należy zgłaszać pod numerem telefonu: (44)02039669787

SLOŽENÍ

Zesítována kyselina hyaluronová 25 mg/ml
 Lidokain 3 mg/ml (0,3 % h.m./h.m.)

Ve fyziologickém roztoku pufovaném fosfátem

(Zesítováno pomocí butandiol-diglycidyletheru (BODE))

POPIS

Revanesse® Shape™+ je bezbarvý, průhledný vodný gel syntetického původu bez zápušček. Gel je uchováván v předem naplněné injekční stříkačce na jedno použití. Jedna krabička obsahuje dve 1,0ml stričky Revanesse® Shape™+ spolu s až dvěma sterilizovanými jehlami.

ROZSÁH APLIKACE / INDIKACE

Aplikace: Středně až hubkovo obličejové vrásky.

Lékařská indikace: Přípravky jsou tkáňové rekonstrukční materiály využívající prostor, složený z gelu kyseliny hyaluronové, který je indikován pro obnovu objemu ztraceného v důsledku lipotrofie/lipodistrofie a/nebo korekci konturových nedostatků a anatomických deformací buď patologického původu, nebo po traumatu v měkké tkáni.

Určenými pacienty jsou ti, kteří si přej korekci konturových nedostatků a deformací v měkkých tkáních, jako je lipotrofie a lipodistrofie spojená s HIV.

Kosmetické indikace: Revanesse® Shape™+ je indikován k léčbě obličejových vrásek, k obnově objemu, zvětšení rtuť, hydratacii pokložky a tvarování průběžného injekcí do tkáni.

PŘEDPRAVÉ NEŽÁDOUTCÍ ÚCINKY

Lékaři musí pacienty informovat, že u každé injekci přípravku Revanesse® Shape™+ se mohou objevit potenciální nežádoucí reakce, které mohou být opožděné nebo se mohou objevit bezprostředně po injekci. Mezi nejzájmeně patří:

- Mohou se objevit reakce související s injekcí, jaký je přechodný erytem, otok, bolest, svědění, změna barvy nebo otlivů v místě výčpu. Tyto reakce mohou trvat jeden týden.

V místě výčpu mohou také možná uskytne nebo indurace.

Spáry výčpu přípravku kvůli nesprávné technice injektování.

Při injekcií přípravků s kyselinou hyaluronovou byly hláseny glabérální nekróza, tvorba abscesů, granulomy a hypersensitivita. Je důležité, aby lékaři vždy reakce v úvalu případu odprádu.

Reakce, o kterých se předpokládá, že mají povahu přecižitlivosti, byly hláseny u méně než jednoho z každých 1500 osetření. Tyto skádaly z prodlouženého erytamu, otoku a induraci v místěimplantátu.

Tyto reakce začaly být krátce po injekci, nebo po 2–4 týdnech a byly popisány jako mírně nebo středně závažné. V průměrném dobu trvání 2 týdny. Typicky také reakce sama vymizí a spontánně odzničí s časem. Je však bezpodmínečné nutné, aby pacienti s hypersenzitivitními reakcemi okamžitě kontaktovali svého lékaře za účelem posouzení. Pacienti s mnohočetnými alergickými reakcemi by měli být z ležby vyloučeni.

KONTRAINDIKACE

• Přípravky jsou kontraindikovány v případech přecižitlivosti na všechna lokální anestetika amidového typu (nejen na lidokain), kde je uvedeno v příbalové informaci), dále v větších stupních atrioventrikulární blokády, dysfunkce sinového uzlu, závažného poškození kontraktility myokardu, porfyrie, supraventrikulární tachykardie.

• Obsahuje lidokain a je kontraindikován u pacientů s anamnézou alergie na takový materiál.

• Nevstříkávejte Revanesse® Shape™+ do očního kontur (do očního kruhu nebo očních víček).

• Těhotné ženy nebo ženy během lactace by neměly být léčeny přípravkem Revanesse® Shape™+.

• Revanesse® Shape™+ je určen pouze pro intradermální použití a nesmí být aplikován do krevních cév. Ta by se mohla ucpat a způsobit emboliu.

• Pacienti, u kterých se objeví hypertrofické jizvy, by neměli být léčeni přípravkem Revanesse® Shape™+.

• Obsahuje stopový množství gram pozitivních bakteriálních proteinů a je kontraindikován u pacientů s alergií na takový materiál v anamnéze.

• Nikdy nepoužívejte přípravek Revanesse® Shape™+ ve spojení s laserem, intenzivním pulzním světlem, chemickým peelingu nebo dermabrazí.

• Lide mlatí 18 let až než neměli být léčeni přípravkem Revanesse® Shape™+.

• Pacienti s akutní anebo jiným zájemštivým onemocněním kůže by neměli být léčeni přípravkem Revanesse® Shape™+.

• Pacienti s nedosuditelnými očekáváním.

• Pacienti s autoimmunitními poruchami nebo podstupující imunoterapií.

• Pacienti s vícezájmem závažnými alergemi.

• Pacienti s akutním nebo chronickým kožním onemocněním v místě výčpu nebo v jeho blízkosti.

• Ponucy lejárele nebo přípravky proti antikoagulační látce.

• Pacienti s citlivostí na kyselinu hyaluronovou.

Je bezpodmínečné nutné, aby pacienti s nežádoucími závažnými reakcemi, které přetrvávají déle než jeden týden, touto skutečností oznamovali svému lékaři. Tyto stavy mohou být léčeny odpovídajícím způsobem (tj.: kortikosteroidy nebo antibiotika). Všechny ostatní typy nežádoucích účinků je treba hlásit přímo autorizovanému distributoru produktů fády Revanesse® a/nebo přímo společnosti Proleum Medical Technologies Inc.

PODÁVÁNÍ A DÁVKOVÁNÍ

Revanesse® Shape™+ by měl být aplikován pouze kvalifikovaným lékařem nebo pod jeho přímým dohledem, který by vyskolen ve správné injekční technice pro využití obličejových vrásek.

• Než jste pacienti léčeni, měli byt informováni o indikacích prostředku stejně jako o jeho kontraindikacích a potenciálních nežádoucích vedlejších účinků.

• Oblast, která má být osetřena, měla být dlouhodně dezinfikována. Ujistěte se, že injekce podáváte pouze za sterilních podmínek.

• Vstříkajte přípravek pomalu a vyvijete ho nejmenší nutný tlak.

• Revanesse® Shape™+ a jehly s ním připravené jsou pouze na jedno použití. Nepoužívejte opakování. Při opětovném použití existuje riziko infekce nebo premoužnosti nežádoucích.

• Před injekcí uchovávejte přípravku po dobu 30 minut při pokojové teplotě.

• Pokud kůže zblázní (zblezně), injekce by měla být okamžitě zastavena a oblast by měla být masirována, dokud se kůže nevrátí ke své normální barvě.

• Před podáním injekce zatlačte na pist stričky, dokud na špice jehly neuvidíte malou kapku.

OPATŘENÍ

• Pokud jsou intravaskulární injekce aplikovány omylem, toxický účinek bude zaznamenan během 1–3 minut (takže lékař a pacient by měli být připraveni chybě v středu).

• Učiněk lidokainu může být snížen, pokud dojde k infuze v oblasti zánětu nebo infekce.

• Zvláštní pozornost je treba věnovat myokardu s částečnou nebo úplnou atrioventrikulární blokadou, protože lokální anestetika mohou potíkat vedení v myokardu u pacientů s pokojovým onemocněním jater nebo závažným poškozením ledvin, ledvin, s epilepsií, u pacientů s respiračním selháním, ve výšim věku, u pacientů se spárovým celkovým zdravotním stavem, u pacientů užívajících antitymická triidy III (např. amiodaron), kteří musí být podélivým lékařským dohledem včetně elektrokardiogramu kvůli možnému přidání kardiačních účinků, a konečně u pacientů s akutní poříznutí.

• Lidočokan by měl být používán s opatrností u pacientů užívajících jiná topická anestetika nebo látky se strukturou podobnou lokálním anestetikům amidového typu, např. některá antitymika, jako je mexiletin a kainidin, nebo systémové toxické účinky se mohou kumulovat.

• Kromě přímeno anestetického účinku mohou lokální anestetika vykazovat velmi mírný vliv na kognitivní funkce a koordinaci pohybu a mohou dočasně ovlivnit somatomotoriku a bělost. V závislosti na dávce mohou mít lokální anestetika velmi malý vliv na dusové funkci a mohou dočasně narušit pohyb a koordinaci pohybu.

• Revanesse® Shape™+ by neměl být aplikován do oblasti, která již obsahuje jiný výplňový produkt, protože nejsou k dispozici žádné klinické údaje o možných reakcích.

• Revanesse® Shape™+ by neměl být aplikován do oblasti, kde je permanentní výplň nebo implantač.

• Produkty kyseliny hyaluronové mají známou kompatibilitu s kvartérními amoniiovými soľemi, jako je benzalkoniumchlorid. Zajistěte, aby přípravek Revanesse® Shape™+ nikdy nepřešel do kontaktu s touto látkou nebo falešnými nástroji, které s touto látkou přišly do styku.

• Revanesse® Shape™+ by se nikdy neměl používat ke zvětšení prsu nebo k implantaci do kosti, slachy, vazu nebo svalu.

• Ošetřování oblasti se po dobu 12 hodin po injekci nedoporučuje a vyvarujte se dlouhodobé vystavení slunečnímu záření, IV záření a také extrémnímu chladu nebo horku.

• Dokud nezmizí počáteční otok a zadržutí, nevystavujte ošetřovanou oblast intenzivnímu tepu (např. solárium a opalování) nebo extrémnímu chladu.

• Pokud jste již dříve trpeli oparem na obličeji, existuje riziko, že výpich jehlou by mohly přispět k dalšímu prodloužení oparu.

• Pokud před lehouž užíváte aspirin, nesteroidní protizávitlivé léky, trizekau ztečovanou ve vysokých dávkách doplněných kremem, nežádoucí jádro jakoli podobné léky, všeudome, zejména z mohou zvýšit tvorbu modřin a krávence v místě výčpu.

• Na základě hodnocení toxicologického rizika lidokainu by pacienti měli být omezeni na 20 ml na 60 kg telesné hmotnosti za rok. Bezpečnost injekčního podávání větších množství nebyla stanovena.

• Bezpečnost použití u pacientů mladších 18 let nebo starších 65 let nebyla stanovena.

• Pacienti, kteří jsou vzděleni nemoci, mali bakteriální nebo viroférové infekce, chřipku nebo aktivní horečku, by neměli být léčeni, dokud jejich symptomy nevymizí.

• K minimalizaci rizik potenciálních komplikací by tento přípravek měli používat pouze zdravotníků, kteří mají doprovázíci sklon k zkušenosti a mají znalost o anamnézi v místě výčpu v jeho okolí.

• Zdravotníci by měli před lehouž prodiskutovat všechna potenciálná rizika injekce do měkkých tkání se svými pacienty a zajistit, aby si pacienti byli vědomi známek a příznaků potenciálních komplikací.

VAROVÁNÍ

Ujistěte se, že pečeť na krabičce nebyla porušena a že sterilita nebyla narušena. Potvrde, že platnost produktu nebyla vypřeslá. Výrobek je pouze na jedno použití; nepoužívejte jej znova. Při opětovném použití existuje riziko infekce nebo premoužnosti nežádoucích.

• Zavedení pravidelného do vaskulárního závěst k embolizaci, okluzi, či ischemii nebo infarktu.

• Byly hláseny všechny, ale závažné nežádoucí případy včetně infarktu závěsti, lehkého poškození základních krvácení a vedení k mrtvici, nebezpečí kůže způsobeného výčpu.

• Okamžitě zastavte injekci, pokud u pacienta během nebo krátce po výkonu objeví některý z následujících příznaků, včetně změn videní, známek mrtvice, zblednutí kůže nebo nevykoupení bolesti.

• Pokud dojde k intravaskulární injekci, pacientům by měla být poskytnuta okamžitá lékařská péče a případné výšetření příslušným zdravotníkem.

Výrobky firmy Revanesse® se neměly používat v oblastech s vysokou vaskularitou. Použití v této oblastech, jako je glabella a oblast nosu, mělo za následek případnou vaskularní embolizaci a symptomy odpovídající okluzi cév (tj. slepoty).

POUŽITELNOST A UCHOVÁVÁNÍ

Doba použitelnosti je uvedena na každém jednotlivém balení. Uchovávejte při teplotě 2–25 °C, chráťte před průměrným slunečním zářením a mrázem.

PONĚKUDNA: Pro úspěšné léčby a spokojenosť pacienta je zásadní správná injekční technika. Revanesse® Shape™+ by měl aplikovat pouze odborník kvalifikovaný podle místních zákonů a norám.

Stupenice na injekční stříkačce není přesná a měla by sloužit pouze jako vodidlo. Množství materiálu, které má být vstříkáno, se nejlépe určí vizuálním a hmatovým posouzením uživatelem.

MEI PRODUCENT

Proleum Medical Technologies, Inc.

138 Industrial Parkway North, Aurora, ON

L4G 4K3, Kanada

Jakoukoliv nežádoucí příhodu hlaste na tel.: (+44) 0203966787

SAMMANSTÄTTNING

Tvärbanden hyaluronsyra 25 mg/ml
 Lidokain 3 mg/ml (0,3 % w/w)
 I fotstabutuffad saltlösning
 [Tvärbanden med Butandiol-diglycidyleter (BODE)]

BESKRIVNING

Revanesse® Shape™+ är en färglös, luftfri, transparent och vattenhaltig gel av syntetiskt ursprung. Gelen förvaras i en uppengångspruta. Varje förpackning innehåller två 1,0ml sprutor med Revanesse® Shape™+ tillsammans med upp till två steriliserade nålar.

ANVÄNDNING OCH SOMRÅDE/INDIKATIONER

Applikering: Måttligg till djupa uttrycksynkor.

Medicinska indikationer: Produkterna är utfyllande vävnadsrekonstruktionsmaterial sammansatta av en hyaluronsyragel som är indikerad för att återställa volym som förlorats genom lipoatrof/lipodistrof, och/eller korrigering av konturbrister och anatomiska deformiter av antingen patologiskt ursprung eller efter trauma, i mjukvävnad.

Avsedda patienter är de som önskar korrigering av konturbrister och deformiter i mjukvävnad, såsom HIV-associerad lipoatrof och lipodystrof.

Kosmetisk indikation: Revanesse® Shape™+ är indikerat för behandling av uttrycksynkor, volymätersättning, läppförstoring, återförtur av huden och konturering av fördjupningar genom injektion i vävnad.

FÖRVÄNTADE BIVERKNINGAR

Läkare måste informera patienten om att det med varje injektion av Revanesse® Shape™+ finns potentiella biverkningar som kan försenas eller uppstå omedelbart efter injektionen. Dessa inkluderar men är inte begränsade till:

- Injektionsrelaterade reaktioner kan förekomma, såsom övergående eritym, svullnad, smärta, kläda, missfärgning eller ömhet på injektorstället. Dessa reaktioner kan vara i en vecka.

• Knolar eller fordhänder kan också förekomma på injektorstället.

• Dåligt produktresultat på grund av felaktig injektionsteknik.

• Glabellär nekros, abscessbildung, granulom och överkänslighet har rapporterats vid injektioner av hyaluronsyraprodukter. Det är viktigt att läkare tar hänsyn till dessa reaktioner från fall till fall.

Reaktioner som anses vara av medfödd överkänslighet har rapporterats vid mindre än en av 1500 behandlingar. Dessa har bestått av långvarigt eritym, svullnad och forhdärnad på injektorstället.

Dessa reaktioner har börjat antingen kort efter injektionen eller efter en fördjupning på 2–4 veckor och har beskrivits som milda eller mätliga, med en genomsnittlig varaktighet på 2 veckor. Vanligtvis är denna reaktion självbegärande och försvinner spontant med tiden. Det är dock absolut nödvändigt att patienter med överkänslighetsreaktioner omedelbart kontaktar sin läkare för bedömning. Patienter med flera allergiska reaktioner bör ej ges behandlingen.

KONTRAINDIKATIONER

• Produkterna är kontraindicerade i fall av överkänslighet mot alla lokalbehandlingsmöjligheter med amidtyp (inte bara mot lidokain som äranges i bipackedeln), såväl som för alla grader av atrioventrikulär blockerings, sinusknutefunktions, allvarlig försämring av myokardellär akutlägg, porfyr, supraventrikulär takykardiér.

• Innehåller lidokain och är kontraindicerat för patienter som har alkoholintolerans mot sådant matmaterial i anamnesen.

• Injicera inte Revanesse® Shape™+ i ögonkontureerna (i ringar under ögonen eller i ögonlocken).

• Gravidia eller ammande kvinnor ska inte behandles med Revanesse® Shape™+.

• Revanesse® Shape™+ är endast avsett för intradermal användning och får inte injiceras i blodkärl. Detta kan täppa till och kan orsaka emboli.

• Patienter som utvecklar hyperatropiska arbildningar ska inte behandles med Revanesse® Shape™+.

• Innehåller spänningmängder av grampostivit bakteriella proteiner och är kontraindicerat för patienter med en historia av allergi mot sådana material.

• Använd aldrig Revanesse® Shape™+ i kombination med laser, intensiv pulserande ljus, kemisk peeling eller demaskering.

• Personer under 18 år ska inte behandles med Revanesse® Shape™+.

• Patienter med akne och/eller annan inflamatoriska sjukdomar i huden ska inte behandles med Revanesse® Shape™+.

• Patienter med orealistiska förväntningar.

• Patienter med autoimmuna sjukdomar eller som genomgår immunitärsuppraga.

• Patienter med flera svåra allergier.

• Patienter med akut eller kronisk hudsjukdom på eller nära injektorstället.

• Koagulationsdefekter eller under antikoaguleringsbehandling.

• Patienter med känslighet för hyaluronsyra.

Det är absolut nödvändigt att patienter med negativa inflamatoriska reaktioner som kvarstår i mer än en vecka rapporterar detta till sin läkare omedelbart. Dessa tillstånd ska behandlas på lämpligt sätt (dvs: kortikosteroider eller antibiotika). Alla andra typer av biverkningar ska rapporteras direkt till den auktoriserade distributören av produkterna Revanesse® och/eller direkt till Polenium Medical Technologies Inc.

ADMINISTRERING OCH DOSERING

Revanesse® Shape™+ ska endast injiceras av eller under direkt övervakning av kvalificerade läkare som har utbildats i rät injektionsteknik för att fylla antikrysnör.

Innan patienter behandlas bör de informeras om produkternas indikationer samt dess kontraindikationer och potentiella oönskade biverkningar.

Området som ska behandlas måste desinficeras noggrant. Se till att injicera endast under sterila förhållanden.

Injicera produkten långsamt och applicera minsta möjliga tryck.

• Förvara produkten i rumstemperatur i 30 minuter före injektion.

• Om huden får en vit färg (blanchering) ska injektionen avbrytas omedelbart och området ska masseras tills huden återfår sin normala färg.

• Innan du injiceras, tryck på kolven på sprutan tills en liten dropp syns vid nälens spets.

FÖRSIKTIGHETSÄGÄRDER

• Om intravaskulär injektion görs av misstag kommer den toxiska effekten att märkas inom 1–3 minuter (så läkaren och patienten bör vara uppmärksamma vid fel).

• Effekten av lidokain kan minska om infusion sker i ett inflammerat eller infekterat område.

• Särskild uppmärksamhet bör ägnas patienter med partiell eller fullständig atrioventrikulär blockering eftersom lokalanestetika kan hämma hjärtats konduktions hos patienter med framskriden leverläsvidhet eller gravt nedsett hjärtfunktion, hos patienter med epilepsi, hos patienter med andningssvikt, hos älder, hos patienter med lågt allmänt hälsotställ, hos patienter som får klass III antiarrytmika (t.ex. amiodaron), som måste stå under nögrann medicinsk övervakning inklusive elektrokardiogram på grund av eventuella tillägg av hjärteffekter, och slutligen hos patienter med akut porfyr.

• Lidokain bör användas med försiktighet hos patienter som får andralokalanestetika eller medel med liknande med lokalbehandlingsmöjlighet av amidtyp, t.ex. vissa antiantrytmika, som mexiletin och tokanid, eftersom systematiska toxiska effekter kan komma.

• Utöver den direkta anestetiska effekten kan lokalanestetika ha en mycket mild effekt på den kognitiva funktionen och rörelsekoordinationen och kan tillfälligt påverka somatisk motilitet och väkenhet. Beröende på dos kan lokalanestetika ha en mycket liten effekt på mental funktionalitet och kan tillfälligt störa rörelse och rörelsekoordination.

• Revanesse® Shape™+ ska inte injiceras i ett område som redan innehåller en annan fyllmedelsprodukt eftersom det inte finns några tillgängliga kliniska data om möjliga reaktioner.

• Revanesse® Shape™+ ska inte injiceras i ett område där det finns ett permanent fyllmedel eller implantat.

• Hyaluronsyraprodukter har en känd inkompatibilitet med kvärvätsa ammoniumsulfat såsom benzalkoniumchlorid. Se till att Revanesse® Shape™+ aldrig kommer i kontakt med detta ämne eller medicinska instrument som har kommit i kontakt med detta ämne.

• Revanesse® Shape™+ ska aldrig användas för bröstförstöring eller för implantation i ben, senor, ligament eller muskler.

• Undvik att vidröra det behandlade området under 12 timmar efter injektionen och undvik långvarig exponering i solen, UV, extrem kyla och värme.

• Vänta tills den initiala svullnaden och rodnaden har löst sig, innan du utsätter det behandlade området för intensiv värme (t.ex. solarium och solbad) eller extrem kyla.

• Om du tidigare har drabbats av munsår i anslutning till det risk att nästicken kan bidra till ytterligare ett utbrott av munsår.

• Om du anänder acetylcholinesterasy, ictie-steroida antiinflammatoriska läkemedel, johannesört med höga doser av vitamin E-tillkomst eller läkemedel som innehåller lidokain för behandling ska duvara medveten om att dessa kan förvärva blåmärken och blödningar på injektorstället.

• Baserat på en toxikologisk riskbedödning för lidokain, bör patienter begränsas till 20 ml per 60 kg (130 lbs) kropsvikt per pris. Säkerheten vid injicering av större mängder har inte fastställts.

• Patienter som är syrbart sjuke och har bakteriella infektioner eller virusinfektioner, influensa eller feber ska undvik handhållning för att undvika förändringar i synramen.

• För att minimera risken för potentiella komplikationer bör dena produkt endast användas av läkare som har lämplig utbildning, erfarenhet och som är kunniga om anatomin på och runt injektorstället.

• Vårpersonal uppmuntras att diskutera alla risken med mikjdoktorn och sätta patienter för behandling och till att patienterna är medvetna om tecken och symptom på potentiella komplikationer.

VARNINGAR

Kontrollera att föreskriften på förpackningen inte har brutits och att steriliteten inte har hävnyttats. Kontrollera att produkten inte har gått ut. Produkten är endast för engångsbruk; återanvänd inte. Om de återanvänds finns det en risk för infektion eller överföring av blodburna sjukdomar.

• Införande av produkt i kärlsystemet kan leda till embolisering, oklusion av kärlen, ischemi eller infarkt.

• Sälynta om allvarliga biverkningar i samband med intravaskulär injektion av mjukvävnadsfyllmedel i anslutning till injiceringar och inkluderar tillfällig eller permanent synnedrättning, blindhet, cerebral ischemi eller hjärnbloeding, vilket leder till stroke, hudenekros och skador på underliggande synstruktur.

• Avbryt omedelbart injektionen om en patient uppvisar något av följande symtom, inklusive synförändringar, tekonge på stochen, påverkan av huden eller ögonen samt under kort eller kort efter proceduren.

• Patienter bör få omedelbar läkarvård och eventuellt utvärdering av en lämplig läkare om en intravaskulär injektion skulle inträffa.

Produktumrådet Revanesse® bör inte användas i områden som har hög vaskularitet. Användning i dessa områden såsom glabellan- och näsregionen har resulterat i fall av vaskular embolisering och symptom som överensstämmer med ögonlärsförfall (d.v.s. blindhet).

• HÄLBARHET & FÖRVARING

Utgångsdatum anges på varje enskild förpackning. Förvara vid 2–25 °C och skydda mot direkt solljus och frysning. OBS: Rätt injektionsteknik är avgörande för lyckad behandling och patienttryghet. Revanesse® Shape™+ ska endast injiceras av en läkare som är kvalificerad enligt lokala lagar och standarder.

Graderingen på sprutan är inte exakt och bör endast användas som vägledning. Mängden material som ska injiceras bestäms både genom visuell och taktisk bedömmning av användaren.

TILLVERKARE

Polenium Medical Technologies, Inc.
 138 Industrial Parkway North, Aurora, ON
 L4G 4C3, Kanada

Rapportera eventuella ogygnosamma händelser på tel: (44)02039669787

SAMMENSETNING

Verbundet hyaluronsyre 25 mg/ml
 Lidokain 3 mg/ml (0,3 % v/v)
 I/fosfatbufferet saltvann
 (Verbundet med butandiol-diglycidyleter (BDDE))

BESKRIVELSE

Revanesse® Shape™+ er en fargeløs, luktfrif, gjennomsiktig og akvitisk gel av syntetisk opphav. Gelen oppbevares i en ferdigført engangsprosje. Hver boks inneholder til 1,0ml sprayter med Revanesse® Shape™+, sammen med oppstil til steriliserte nåler.

BRUKSMÅDE/INDIKASJONER

Bruksmåde: Middels til type rynker i ansiktet.

Medisinske indikasjoner: Produktene er plakkseire vevsrekonstruksjonsmaterialer som består av en hyaluronsyregrøle som er indisert for gjenopprettning av volumentop som følge av lipoatrofi/lipodystrof og/eller korrekjon av konturdefekter og anatomiske deformiteter i bløtevet, som enten har patologisk opprinnelse eller er oppstått etter traumer.

Målgruppen er pasienter som ønsker å korrigerer konturdefekter og deformiteter i bløtevet, for eksempel HIV-assosiert lipoatrofi og lipodystrofi.

Kosmetisk indikasjon: Revanesse® Shape™+ er indisert for behandling av ansiktstrytmer, volumjenopprettning, leppesforsterkning, hudytdreining og konturering av depresjoner ved injeksjon i veiv.

FORVENTETE BIVIRKNINGER

Legen må informere pasienten om at det ved hver injeksjon av Revanesse® Shape™+ kan oppstå bivirkninger som kan være forsinkede eller oppstå umiddelbart etter injeksjonen. Disse inkluderer, men er ikke begrenset til:

- Injeksjonsrelaterte reaksjoner kan forekomme, slik som forbølgende ørytm, hevelse, smerte, klok, missfarging eller ømhet på injeksjonsstedet. Disse reaksjonene kan være i én øke.
- Knuter eller indusjon er også mulig på injeksjonsstedet.
- Dårlig produktivitet på grunn av feil injeksjons teknikk.

Glabellar nekros, abscessdannelse, granulomer og overfolsomhet er alle rapportert ved injeksjoner av hyaluronsyreforprodukter. Det er viktig at legene tar hensyn til disse reaksjonene i hvert enkelt tilfelle.

Raksjoner som antas å være overfolsomhetsreaksjoner har blitt rapportert i mindre enn én av 1500 behandlinger. Disse har bestått av langvarig ørytm, hevelse og indusjon på implantatstedet.

Disse reaksjoner har startet enten kort tid etter injeksjonen eller med 2-4 ukers forsinkelse og har blitt beskrevet som mildt eller moderate og med en gjennomsnittlig varighet på 2 uker. Vanligvis er denne reaksjonen selvbegrensende og går over av seg selv etter et stund. Det er midlertidig viktig at pasienter med overfolsomhetsreaksjoner tar kontakt med lege umiddelbart for å få en vurdering. Pasienter med flere allergiske reaksjoner bør ikke behandles.

KONTRAINDIKASJONER

• Produktene er kontraindisert i tilfeller av overfolsomhet overfor alle lokale bedøvelsesmidler av amid-typen (ikke bare med lidokain som angitt i pakningsinformasjonen), så vel som for andre grader av atrioventrikulær blokkering, sinusknotefunksjon, alvorlig reduksjon i myokardell kontraktilitet, porfyri, supraventrikulære takykardier.

• Inneholder lidokain og er kontraindisert for pasienter med tidligere allergi mot slikt materiale.

• Ikke injiser Revanesse® Shape™+ i øyekonturen (i øyeskinnen eller øyelokket).

• Gravide eller ammende skal ikke behandles med Revanesse® Shape™+.

• Revanesse® Shape™+ er kun beregnet for intradermal bruk og må ikke injiseres i blodårene. Dette kan okkludere og forårsake embolier.

• Pasienter som utvikler hypertrøfisk artdannelse bør ikke behandles med Revanesse® Shape™+.

• Inneholder spor av grampositive bakterioproteiner og er kontraindisert for pasienter som tidligere har vært allergiske mot slikt materiale.

• Bruk aldri Revanesse® Shape™+ sammen med laser, intens pulserende ly, kjemisk peeling eller dermabrasjonsbehandlinger.

• Personer under 18 år bør ikke behandles med Revanesse® Shape™+.

• Pasienter med akne og/eller andre inflammatoriske sykdommer i huden bør ikke behandles med Revanesse® Shape™+.

• Pasienter med uppåpelige forventingar.

• Pasienter med autimmune lidelser eller under immunterapi.

• Pasienter med flere alvorlige allergier.

• Pasienter med akutt eller kronisk hudsykdom på eller i nærmheten av injeksjonsstedet.

• Koagulaspisjell eller under antikoagulasjonsbehandling.

• Pasienter med overfolsomhet for hyaluronsyre.

Det er viktig at pasienter som opplever betennelsesreaksjoner som vedvarer i mer enn én uke, umiddelbart rapporterer dette til legen sin. Disse tilstandene bør behandles etter behov (dvs. med kortikosteroider eller antibiotika). Alle andre typer bivirkninger skal rapporteres direkte til den autoriserte distributoren av Revanesse® produktdistribuen og/eller til ProLumen Medical Technologies Inc.

ADMINISTRASJON & DOSERING

Revanesse® Shape™+ skal kun injiseres av eller under direkte tilsyn av kvalifiserte leger som har fått opplæring i riktig injeksjonteknikk for å fylle ansiktstrytmer.

• For pasienter behandles, bør de informeres om indikasjonene til enheten, samt dens kontraindikasjoner og potensielle ønskede bivirkninger.

• Området som skal behandles må desinfiseres grundig. Pass på å injiser kun under sterile forhold.

• Injiser produktet saft og bruk minst mulig trykk.

• Oppbevar produktet i romtemperatur i 30 minutter for injeksjon.

• Hvis huden får en hvit farve (bleking), skal injeksjonen avbrytes umiddelbart, og området skal masseres til huden får tilbake sin normale farge.

• For du injiserer, trykk på stempelet på spraytren til en liten dråpe er synlig på spissen av kanylen.

FORHOLDSREGLER

• Hvis intravaskulære injeksjoner er gjort ved en feilatelse, vil den toxiske effekten merkes innen 1–3 minutter (så lenge og pasienten bør være på vakt ved feil).

• Effekten av lidokain kan reduseres hvis infusjon skjer i et betennelses- eller infeksjonsområde.

• Speciell oppmerksomhet bør rettes mot pasienter med delvis eller fullstendig atrioventrikulær blokering siden lokabedøvelse kan undertryke myokardial ledning hos pasienter med fremsektes leveryskdom eller alvorlig nedsett nyrefunksjon, hos pasienter med epilepsi, hos pasienter med respirasjonsvikt, hos eldre, hos pasienter med dørlig allmenntilstand, hos pasienter som får klasse III antarytmika (f.eks. amiodaron), som må være under nøy medisinsk overvåkning inkludert elektrokardiogram på grunn av mulig tilleggseffekt på hjertet, og til slutt hos pasienter med akutt porfyri.

• Lidoaktar bør brukes med forsiktighet hos pasienter som får andre lokalaneestetika eller midler med strukturelle likheter med lokale bedøvelsesmidler av amid-typen, f.eks. visse antarytmika som mexiletin og tokaïnd, siden lokabedøvelse kan være kumulative.

• I tillegg til den direkte bedøvende effekten, kan lokabedøvelse ha en svært mild effekt på den kognitive funksjonen og bevegelseskoordinasjonen og kan midlertidig påvirke somatomotilitet og ørvækkene. Avhengig av dose kan lokabedøvelse ha en svært liten effekt på mental funksjon og kan midlertidig forstyrre bevegelse og bevegelseskoordinasjon.

• Revanesse® Shape™+ bør ikke injiseres i et område som allerede inneholder et annet fyllstoffprodukt, da det ikke finnes tilgjengelig klinisk data om mulige reaksjoner.

• Revanesse® Shape™+ bør ikke injiseres i et område hvor det er permanent fyllstoff eller implantat.

• Hyaluronsyreforprodukter har en kjent inkompatibilitet med kraterne ammoniumsalter som benzalkoniumchlorid. Sorg for at Revanesse® Shape™+ aldri kommer i kontakt med dette stoffet eller medisinske instrumenter som har vært i kontakt med dette stoffet.

• Revanesse® Shape™+ skal aldri brukes til bløtførstørrelse eller til implantisjon i øen, sener, leddbånd eller muskler.

• Unngå å berøre det behandelte området i 12 timer etter injeksjon, og unngå langvarig eksponering for sollys, UV-stråler, ekstremlig kulde og varme.

• Ikke utsett det behandelte området for sterk varme (f.eks. solarium og soling) eller ekstrem kulde før den første hevelsen og radheten har gått tilbake.

• Hvis du tidligere har hatt forkjølesesår i ansiktet, er det en risiko for at nælastikkene kan bidra til et nytt utbrudd av forkjølesesår.

• Hvis du bruker acetylsalicylsyre, ikke-steroide antiinflammatoriske legemidler, St. John's Wort med høye doser eller vitamn E tilskudd for behandlingen eller lignende legemidler, må du være oppmerksom på at disse kan føre til blåmerker og blodninger på injeksjonsstedet.

• Basert på en toksiskologisk risikovurdering for lidokain, bør pasienter begrense tilsvarende til 20 ml per 60 kg (130 lbs) kropsmassyme per døgn. Det er ikke fastslått om det er trygt å injisere større mengder.

• Sikkerheten ved bruk hos pasienter under 18 år eller over 65 år er ikke fastslått.

• Pasienter som er alpenkare syke, har bakterie- eller virusreaksjoner, influensa eller aktiv feber, skal ikke behandles før symptomene er borte.

• For å minimerere risikoen for potensielle komplikasjoner skal dette produktet kun brukes av helsepersonell som har tilstrekkelig opplæring og erfaring, og som har kunnskap om anatomien på og rundt injeksjonsstedet.

• Helsepersonell oppfordres til å diskutere alle potensielle risikoen ved bløtvirkning med pasientene sine før behandlingen og sørge for at pasientene er klar over tegn og symptomer på potensielle komplikasjoner.

ADVARSLER

Kontroller at forseilingen på esken ikke er brutt og at steriliteten ikke er kompromittert. Kontroller at produktet har gått ut på dato. Produktet kan til engang bruk, ikke til gjennbruk. Ved gjennbruk er det risiko for infeksjon eller overferding av blodbåndsykdommer.

• Inføring av produktet i vaskulaturen kan føre til embolisering, okklusjon av karene, iskemi eller infarkt.

• Smedne, menjede alvorlige bivirkninger i forbindelse med intravaskulær injeksjon av bløtvirkninger i ansiktet er rapportert og omfatter midlertidig eller permanent synsforsyrrelse, blidhet, cerebral iskemi eller hjernenblodning som kan føre til hemsleg, hukreduse og skade på underliggende ansiktstruktur.

• Avbryt injeksjonen umiddelbart hvis pasienten viser noen av følgende symptomer, inkludert synsforsyndringer, tegn på hjernesleg, bleking av huden eller vanlig smerte under eller kort tid etter innregnet.

• Pasientene må følges opp og eventuelt evalueres av helsepersonell dersom det oppstår en intravaskulær injeksjon.

Revanesse®-produktene bør ikke brukes i områder med høy vaskularitet. Bruk i disse områdene, f.eks. glabella og neseregionen, har resultert i tilfeller av vaskuler embolisering og symptomer som samsvarer med okklusjon av okkulære kar (dvs. blindhet).

HOLDBARHET OG OPPBEVARING

Utløpsdato er angitt på hver enkelt pakke. Oppbevares mellom 2°–25° C, og beskyttes mot direkte sollys og frost.

MERK: Riktig injeksjonteknikk er avgjørende for vellykket behandling og fornøyde pasienter. Revanesse® Shape™+ skal kun injiseres av en fagperson som er kvalifisert i henhold til lokale lover og standarder.

Graderingen på spraytren er ikke nøyaktig og skal kun brukes som en veileiding. Mengden materiale som skal injiseres, bestemmes best ved at brukeren gjør en visuell og taktisk vurdering.

OM PRODUSENT

ProLumen Medical Technologies, Inc.
 138 Industrial Parkway North, Aurora, ON
 L4G 4C3, Canada

Rapporter eventuelle ønskede hendelser til tlf: (44)02039669787

SAMMENSÆTNING

Tverbundet hyaluronsyre.....25 mg/ml
Lidocain.....3 mg/ml (0,3% m/m)
I phosphatbufferet saltvand
(Tverbundet med Butanolid-glycidylether (BDDE))

BESKRIVELSE

Revanesse® Shape™+ er en farveløs, lugtfri, gennemsigtig og vandig gel af syntetisk oprindelse. Gelen opbevares i en fordybt engangspose. Hver ænde indeholder til 1,0ml sprøjter med Revanesse® Shape™+ sammen med op til at sterilisere kanyler.

BRUGSSOMRADE/INDIKATIONER

Anvendelse: Mellemlængste til dybe folder.

Medicinske indikationer: Produkterne er pladsoptagende vævsrekonstruktionsmateriale sammensat af en hyaluronsyregel, der er indikeret til genoprettelse af tåb volumen fra lipotrofii/lipodystrofi og/eller korrektion af konturmangler og anatomiske deformitter af enten patologisk oprindelse eller efter traumer i blodt væv.

Tiltænkte patienter er dem, der ønsker korrektion af konturmangler og deformitter i blodt væv, såsom HIV-associeret lipotrofii og lipodystrofi.

Kosmetisk indikation: Revanesse® Shape™+ er indikeret til behandling af ansigtssynker og -foldar, volumengenopretning, bæltstørrelse, hudhydrering og konturering af depressioner ved injektion i væv.

FORVENTEDE BIVIRKNINGER

Lager skal informere patienter om, at der med hver injektion af Revanesse® Shape™+ er potentielle bivirkninger, der kan komme med forsinkelse eller opstå mellemdelt efter injektionen. Disse omfatter, men er ikke begrænset til:

- Der kan forekomme injektionsrelaterede reaktioner såsom forhøjede erytmen, hævelse, smerte, klat, misfarvning eller ommed på injektionsstedet. Disse reaktioner kan være enuge.
- Knuder eller induration er også mulige på injektionsstedet.
- Dårlig produktivitet på grund af forkert injektionsteknik.

• Tildælfede af glabellar nekros, abscessdannelse, granulom og overfolsomhed er blevet rapporteret efter injektion af produkter med hyaluronsyre. Det er vigtigt for læger at tage disse reaktioner i betragtning fra sag til sag.

Reaktioner, der merens at være af karakter som overfolsomhed, er blevet rapporteret i mindre end én ud af hver 1500 behandlinger. Disse har bestået af langervarende erytmen, hævelse og induration på implantationsstedet.

Disse reaktioner er started enten kort efter injektionen eller med forsinkelse på 2-4 uger og er blevet beskrevet som mildt eller moderate med en gennemsnitlig varighed på 2 uger. Typisk er disse reaktioner selvbesvarende og forsvinder spontant med tiden. Det er dog bytende nødvendigt, at patienter med overfolsomhedsreaktioner straks kontakter deres læge for vurdering. Patienter med flere allergiske reaktioner bør udelukkes fra behandlingen.

KONTRAINDIKATIONER

• Produkterne er kontraindiceret i tilfælde af overfolsomhed over for alle lokalbedøvelsesmidler af amidtypen (kun over for lidocain som angivet i indledningen), såvel som ved alle grader af atrioventrikulær blokering, sinusnodefunktions, alvorlig fald i myokardkontraktilitet, poftry, supraventrikulære takykardier.

• Indeholder lidocain og er kontraindiceret til patienter med en anamnes med allergi over for sådant materiale.

• Revanesse® Shape™+ må ikke injiceres i øjenkonturen (i øjenkulene og øjenlægnae).
Gravide eller ammende kvinder bør ikke behandles med Revanesse® Shape™+.

• Revanesse® Shape™+ er kun beregnet til intradermal brug og må ikke injiceres i blodkær. Dette kan okkludere og kan forårsage en emboli.

• Patienter, der udvikler hypertrøfisk artdannelse, bør ikke behandles med Revanesse® Shape™+.

• Indeholder spændmængder af gram-positive bakterielle proteiner og er kontraindiceret til patienter med en anamnes med allergi over for sådant materiale.

• Revanesse® Shape™+ må aldrig bruges med laser, intens pulserende lys, kemisk peeling eller dermabrasion.

• Personer under 18 år bør ikke behandles med Revanesse® Shape™+.

• Patienter med akut og/eller andre inflamatoriske sygdomme i huden bør ikke behandles med Revanesse® Shape™+.

• Patienter med uopnåelige forventninger.

• Patienter med autoimmune lidelser eller under immunterapi.

• Patienter med flere svære allergier.

• Patienter med akut eller kronisk hudsygdom på eller i nærheden af injektionsstedet.

• Koagulationsdefekter eller under antikoagulationsbehandling.

• Patienter med overfolsomhed over for hyaluronsyre.

Det er bytende nødvendigt, at patienter med ønskede inflammatoriske reaktioner, der varer ved i mere end en uge, straks rapporterer dette til deres læge. Disse tilstande skal behandles efter behov (dvs.: kostkortikosteroider eller antibiotika). Alle andre typer bivirkninger skal rapporteres direkte til den autoriserede distributør af Revanesse®-familien af produkter og/eller til Proleum Medical Technologies Inc.

ADMINISTRATION OG DOSERING

Revanesse® Shape™+ bør kun injiceres af eller under direkte opsyn af kvalificerede læger, der er blevet uddannet i den korrekte injektionsteknik til udnyttling af ansigtssynker.

• Inden patient behandles, bør de informeres om indikationerne for enheden samt dens kontraindikationer og denne ønskede bivirkning.

• Området, der skal behandles, skal desinfecteres grundigt. Sør for kun at injicere under sterile forhold.

• Injicér produktet langsomt, og påfør det mindst nødvendige tryk.

• Revanesse® Shape™+ og kanylker pakket med den er kun til engangsbrug. Må ikke genbruges. Hvis det genbruges, er risikoen for infektion eller overførsel af blodbårne sygdomme.

• Opbevar produkten ved stuemætpunkt i 30 minutter før injektion.

• Hvis huden får en hvid farve (blanching), skal injektionen stoppes øjeblikkeligt, og området skal masseres, indtil huden vender tilbage til sin normale farve.

• Inden injektion skal du trykke på stemplet på sprøjten, indtil en lille dråbe er synlig ved spidsen af kanylen.

FORHOLDSREGLER

• Hvis der er foretaget intravaskulære injektioner ved en fejl, vil den toksiske effekt kunne mærkes inden for 1-3 minutter (så lægen og patienten skal være opmærksomme i tilfælde af fejl).

• Virkningen af lidocain kan blive reduceret, hvis infusion sker i et betændelses- eller infektionsområde.

• Særlig opmærksomhed bør gives til patienter med delvis eller fuldstændig atrioventrikulær blokering, fordi lokalbedøvelse kan undertrykke myokardledning hos patienter med frenskiens leversygdom eller svær nyresufficiens, hos patienter med epilepsi, hos patienter med respirationsstørt, hos ældre patienter, hos patienter med dærlig generel helbredstilstand, hos patienter, der får klasse III antarytmika (f.eks. amiodaron), som skal være under tæt lægekontrol inklusive elektrokardiogram på grund af mulig tilføjelse af hjerteeffekter, og endelig hos patienter med akut porfyri.

• Lidocain bør anvendes med forsigtighed hos patienter, der får andre topiske anæstetika eller midler med strukturelle ligheder med lokalbedøvelsesmidler af amidtypen, f.eks. visse antarytmika, såsom mexiletin og tocainid, da denne medicinske virkninger kan være kumulative.

• Ud over den direkte bedøvende effekt kan lokalbedøvelsesmidler have en meget mild effekt på den kognitive funktion og bevegelseskoordination og kan midlertidigt påvirke somatomotoritet og ørvenghed. Afhængigt af dosis kan lokalbedøvelsesmidler have en meget effekt på mental funktion og kan midlertidigt forstyrre bevegelse og bevegelseskoordination.

• Revanesse® Shape™+ bør ikke injiceres i et område, der allerede indeholder et andet fyldstofprodukt, da der ikke foreligger tilgængelig data om mulige reaktioner.

• Revanesse® Shape™+ bør ikke injiceres i et område, hvor der er permanent fyldstof eller implantat.

• Hyaluronsyrepræpareret har en kendt uforenighed med kvaternære ammoniumsalte såsom benzalkoniumchlorid. Sørg for, at Revanesse® Shape™+ aldrig kommer i kontakt med dette stof eller medicinske instrumenter, der er kommet i kontakt med dette stof.

• Revanesse® Shape™+ bør aldrig bringes til bryststørrelse eller til implantation i knogler, sener, ledbånd eller muskler.

• Undgå at røre det behandelte område i 12 timer efter injektion og undgå langvarig udsættelse for sollys, UV stråle og ekstrem kulde og varme.

• Indtil den første hævelse og radme er forsvundet, må det behandelte område ikke udsættes for intens varme (f.eks. solarium og solbadning) eller ekstrem kulde.

• Hvis du tidligere har lidt af forkølelsessyndrom i ansigtet, er der risiko for, at næstkom kan bidrage til endnu et udbrud af forkølelsessyndrom.

• Hvis du har behandling har anvendt aspirin, ikke-steroider antiinflammatoriske lægemidler, prikblæder periton med høje doser af E-vitaminstabilitet eller lignende medicin, skal du være opmærksom på, at disse kan øge risikoen af blæs mærker og blodning i injektionsstedet.

• Baseret på en toksikologisk risikovurdering for lidocain har patienter begrænses til 20 ml pr. 60 kg (130 lbs) kropsmægt pr. år. Sikkerheden ved at injicere større mængder er ikke fastlagt.

• Sikkerheden til brug hos patienter under 18 år eller over 65 år er ikke fastlagt.

• Patienter, der er synligt syge, med bakterielle eller virale infektioner, influenza eller aktiv feber, bør ikke behandles, for deres symptomer er forsvundet.

• For at minimere risikoen for potentielle komplikationer bør dette produkt kun bruges af sundhedspersonale, der har passende uddannelse, erfaring og som har kendskab til anatomien på og omkring injektionsstedet.

• Sundhedspersonale opfordres til at diskutere alle potentielle risici ved injektion i blodt væv med deres patienter for behandlingen og sikre, at patienterne er opmærksomme på tegn og symptomer på potentielle komplikationer.

ADVARSLER

Bekræft, at foregelingen på asken ikke er blevet brutt, og at steriliteten ikke er blevet kompromitteret. Bekræft, at midstholdbarhedsdatoen på produktet ikke er udløbet. Produktet er kun til engangsbrug, må ikke genbruges. Hvis det genbruges, er der risiko for infektion eller overførsel af blodbårne sygdomme.

• Indføring af produkt i væsker kan føre til emulsionering, okklusjon af karrene, iskæmni eller infarkt.

• Sjældent, men alvorlige bivirkninger forbundet med intravaskulær injektion af fyldstoffer til blodt væv i ansigtet er blevet rapporteret og omfatter midlertidig eller permanent synsnedsettelser, blindefod, cerebral iskæmni eller hjernedæmning, der fører til slagtilfælde, hudekrønik og beskadigelser af underliggende ansigtssstrukturen.

• Stop øjeblikkelig injektionen, hvis en patient udviser et eller flere af følgende symptomer, herunder ændringer i synet, tegn på et slagtilfælde, bleffing af huden eller usædvanlig smerte under eller kort efter proceduren.

• Patienter bør modtage øjeblikkelig lægehjælp og eventuelt evaluering af passende sundhedsprøsone i tilfælde af en intravaskular injektion.

Revanesse®-produkterne bør ikke anvendes i områder med høj vaskularitet. Brug i disse områder skal placeres og næsregionen har resulteret i tilfælde af vaskular embolierung og symptomer i overensstemmelse med okular karklusion (dvs. blindefod).

HOLDBARED OG OPBEVARING

Holdbarhedsdatoen er angivet på hver enkelt pakke. Opbevares mellem 2° og 25 °C og beskyttes mod direkte sollys og frost.

BEMÆRK: Den korrekte injektionsteknik er afgørende for behandlingssucces og patienttilfredshed. Revanesse® Shape™+ bør kun injiceres af en læge, der er kvalificeret i henhold til lokale love og standarder.

Inndelingen på sprøjten er ikke præcis og bør kun bruges som vejledende. Mængden af materiale, der skal injiceres, bestemmes bedst ved visuel og tactil vurdering af brugerne.

MÅ PRODUCENT

Proleum Medical Technologies Inc.

138 Industrial Parkway North, Aurora, ON

L4G 4C3, Canada

Rapportér enhver bivirkning til, tlf.: (44) 02039669787

SAMENSTELLING

Crosslinked hyaluronzuur 25mg/ml
 Lidocaine 3 mg/ml (0,3% w/w)
 In fosfaatgebufferd water oplossing
 (Crosslinked met butanol diglycidyl ether (BDDE))

BESCHRIJVING

Revanesse® Shape™-+ is een kleurloze, geurloze, transparante en waterige gel van synthetische oorsprong. De gel wordt bewaard in een voorgevulde wegwerpflacon. Elk doos bevat twee spuiten van 1,0ml Revanesse® Shape™-+ samen met maximaal twee gesteriliseerde naalden.

TOEPASSINGSGEBIED / INDICATIES

Toepassing: Gemiddeld tot diepe rimpels in het gezicht.

Medische indicatie: De producten zijn ruimte-innemende weefselreconstructiematerialen die zijn samengesteld uit een hyaluronzuur dat is geïndiceerd voor het herstellen van volume dat verloren is gegaan door lipoatrofe/lipodystrofie en/of correctie van onvolkomenheden in contouren en anatomische afwijkingen van pathologische oorsprong of na trauma, in zacht weefsel.

Bestemd voor patiënten die de correctie wensten van contouronvolkomenheden en -misvormingen in zacht weefsel, zoals HIV-geassocieerde lipoatrofe en lipodystrofie.

Cosmetische indicatie: Revanesse® Shape™-+ is geïndiceerd voor de behandeling van rimpels in het gezicht, herstel van volume, lipvergripping, hydratatie van de huid en onvolkomenheden in contouren door injectie in weefsel.

TE WERKEN BIJWERKINGEN

Artsen moeten patiënten informeren dat er bij elke injectie met Revanesse® Shape™-+ mogelijke bijwerkingen zijn die vertraagd kunnen optreden of onmiddellijk na de injectie kunnen optreden. Deze omvatten, maar zijn niet beperkt tot:

- Er kunnen met injectie gerelateerde bijwerkingen optreden, zoals voorbijgaande roodheid, zwelling, pijn, jeuk, verkleuring of gevoeligheid op de injectieplaats. Deze bijwerkingen kunnen een week lang aanhouden.
- Knobbelletjes of verharding zijn ook mogelijk op de injectieplaats.
- Slechte prestaties van het product door onjuiste injectietechniek.
- Afsterving in de oogkas, abeschwing, granulomata en overgevoeligheid zijn allemaal waargenomen bij injecties met hyaluronzuur producten. Het is belangrijk dat artsen van geval te geval met deze bijwerkingen rekening houden.
- Bij minder dan één en op de 1500 behandelingen zijn bijwerkingen waargenomen waarvan wordt aangenomen dat ze overgevoelig zijn. Deze bestonden uit langdurige roodheid, zwelling en verharding op de plaats van implantaat. Deze bijwerkingen begonnen ofwel kort na de injectie of na een vertraging van 2 – 4 weken en zijn beschreven als mild of matig, met een gemiddelde duur van 2 weken. Meestal is deze bijverstijfing zelfherstellend en verdwijnt spontaan na verloop van tijd. Het is echter noodzakelijk dat patiënten met overgevoelighedenreacties onmiddellijk contact oppnemen met hun arts ter beoordeling. Patiënten met meerdere allergische reacties dienen te worden uitgesloten van de behandeling.
- **CONTRA-INDICATIES**
- De producten zijn contra-indiceerd in geval van overgevoeligheid voor alle plaatselijke verdovingsmiddelen van het amide type (niet alleen voor lidocaïne zoals aangegeven in de bijsluiter), evenals voor alle graden van atrioventriculair blok, distruccie van de sinusknop, ernstige afname van myocardiale contractiliteit, porfyrie en supraventriculaire tachycardieën.
- Bevat lidocaïne en is contra-indiceerd voor patiënten met een voorgeschiedenis van allergieën voor dergelijke stoffen.
- Injectie Revanesse® "shape"™-+ en de oogcontouren (in de oogrand of oogleden).
- Zwangere vrouwen of vrouwen die borstvoeding geven mogen niet worden behandeld met Revanesse® Shape™-+.
- Revanesse® Shape™-+ is alleen bedoeld voor intradermaal gebruik en mag niet in bloedvaten worden geïnjecteerd. Dit kan leiden tot afsluiting en een embolie.
- Patiënten die hypertensieve littekenvorming ontwikkelen, mogen niet met Revanesse® worden behandeld. Shape™-+ bevat sporen van grampositieve bacteriële exsillaten en is contra-indiceerd voor patiënten met een voorgeschiedenis van allergieën voor dergelijke stoffen.
- Gebruik Revanesse® Shape™-+ nooit in combinatie met een laser, intens gepulseerd licht, chemische peeling of dembraasbehandelingen.
- Mensen jonger dan 18 jaar mogen niet met Revanesse® Shape™-+ worden behandeld.
- Patiënten met acne en/of andere ontstekingsziekten van de huid mogen niet worden behandeld met Revanesse® Shape™-+.
- Patiënten met onrealistische verwachtingen.
- Patiënten met auto-immunziekten of onder immuntherapie.
- Patiënten met meerdere ernstige allergieën.
- Patiënten met een acute of chronische huidaandoening op of nabij de plaatsen van de injectie.
- Stollingsdefecten of onder antistollingsbehandeling.
- Patiënten met gevoeligheid voor hyaluronzuur.

Het is noodzakelijk dat patiënten met ongewenste ontstekingsreacties die langer dan een week aanhouden, dit onmiddellijk melden aan hun arts. Deze aanduidingen moeten waar nodig worden behandeld (d.w.z. corticosteroïden of antibioticum). Alle andere soorten bijwerkingen dienen rechstreeks te worden gemeld aan de erkende distributeur van de Revanesse® producten en/of rechstreeks aan Prolenium Medical Technologies Inc.

TOEDIENING EN DOSERING

• Revanesse® Shape™-+ mag alleen worden geïnjecteerd door of onder direct toezicht van bevoegde artsen die zijn opgeleid in de juiste injectietechniek voor het opspullen van rimpels in het gezicht.

• Voordat patiënten worden behandeld, dienen ze te worden geïnformeerd over de indicaties van het hulpmiddel, de contra-indicaties en mogelijke ongewenste bijwerkingen.

• Het te behandelen gebied moet grondig worden ontsmet. Zorg ervoor dat u allen onder steriele omstandigheden injecteert. Injectie het product langzaam en oefen zo min mogelijk druk uit.

• Revanesse® Shape™-+ en de bijgeleverde naalden zijn uitsluitend voor enmalig gebruik. Niet hergebruiken. Bij hergebruik bestaat er een risico op infectie of overdraad via bloed overdraagbare ziekten.

• Bewaar het product voor gebruik 30 minuten op kamertemperatuur.

• Als de huid een witte kleur krijgt (bleken), moet de injectie onmiddellijk worden gestopt en moet het gebied worden gemaasdeerd totdat de huid zijn normale kleur terugkrijgt.

- Druk vóór het injecteren op de zuiger van de injectiespuit totdat er een kleine druppel zichtbaar is aan de punt van de naald.

VOORZORGSMAASTREGELLEN

- Als intravasculaire injecties per vergissing worden uitgevoerd, zal het toxicische effect binnen 1-3 minuten merkbaar zijn (dus de arts en de patiënt moeten alert zijn in geval van een vergissing).
- De gevolgen van lidocaïne kunnen worden verminderd als de infusie plaatsvindt in een ontstekings- of infectiegebied.
- Er dient speciale aandacht te worden gegeven aan patiënten met een gedeeltelijk of volledig atrioventriculair blok omdat lokale verdovingsmiddelen de myocardiale geleiding kunnen ondervinden bij patiënten met een gevorderde leverziekte of ernstig nierfalen; bij patiënten met epilepsie, bij patiënten met ademhalingsinsufficiëntie, bij oudere patiënten, bij patiënten met een slecht algemeen gezondheidstoestand, bij patiënten die anti-arrhythma van klasse III krijgen (bijv. amiodaron), die onder nauwelijks mensch toezicht moeten staan niet inbegrip van een elektrocardiogram vanwege de mogelijke toevoeging van cardiale bijwerkingen, en ten slotte bij patiënten met acute porfyrie.
- Lidocaïne dient voor verschillende doeleinden te worden gebruikt bij patiënten die ander plaatselijke verdovingsmiddelen krijgen of middelen met structurele overeenkomsten met plaatselijke verdovingsmiddelen van het amide type, bijv. bepaalde anti-arrhythma, zoals midazolam en tocamide, aangezien systemische toxiciteiten kunnen optreden.
- Naast het directe verdovende effect kunnen de plaatselijke verdovingsmiddelen een zeer licht effect op de cognitieve en bewegingsfuncties hebben en kunnen de effecten van lidocaïne de zenuwontzusting en alertheid beïnvloeden. Afhankelijk van de dosis kunnen plaatselijke verdovingsmiddelen een zeer gering effect hebben op de mentale functionering en kunnen ze tijdelijk de beweging en bewegingscoördinatie verstoor.
- Revanesse® Shape™-+ mag niet worden geïnjecteerd in een gebied dat al een andere vuller bevat, aangezien er geen klinische gegevens beschikbaar zijn over mogelijke bijwerkingen.
- Revanesse® Shape™-+ mag niet worden geïnjecteerd in een gebied waar zich een permanente vuller of implantaat bevindt.
- Van hyaluronzuurproducten is bekend dat ze onverenigbaar zijn met quaternaire ammoniumzouten zoals benzalkoniumchloride. Zorg ervoor dat Revanesse® Shape™-+ nooit in contact komt met deze substantie of met medische instrumenten die in contact zijn geweest met deze substantie.
- Revanesse® Shape™-+ mag nooit worden gebruikt voor borstvergroting of voor implantaat in boten, pezen, ligamenten of spieren.
- Vermijd aanraking van het behandelde gebied gedurende 12 uur na de injectie en vermijd langdurige blootstelling aan zonlicht, UV-straling en extreme kou en hitte.
- Totdat de eerste zwelling en roodheid zijn verdwenen, mag het behandelde gebied niet worden blootgesteld aan intense hitte (bijv. zonnebank en zonnebed) of extreme kou.
- Als u eerder last heeft gehad van koortsblaasjes in het gezicht, bestaat het risico dat de naaldprikken kunnen blijven dragen een nieuwe uitbarsting van koortsblaasjes.
- Als u voorafgaand aan de behandeling aspirine, niet-steroidale ontstekingsremmende geneesmiddelen, sinteranksruik of hoge doses vitamine E-supplementen of soortgelijke geneesmiddelen gebruikt, dient u er rekening mee te houden dat deze kunnen leiden tot meer blaauwe plekken en bloedingen op de injectieplaats.
- Op basis van een toxicologische risicoscorebordeling voor lidocaïne dienen patiënten te worden beperkt tot 20 ml per 60 kg lichaams gewicht per jaar. De veiligheid van het injecteren van grotere hoeveelheden is niet vastgesteld.
- De veiligheid voor gebruik bij patiënten jonger dan 18 jaar of ouder dan 65 jaar is niet vastgesteld.
- Patiënten die zichtbaar zijn, bacteriële of virale infecties, griep of actieve koorts hebben, mogen pas behandeld worden als hun symptomen verdwenen zijn.
- Om de risico's op mogelijke complicaties te minimaliseren, mag dit product alleen worden gebruikt door zorgverleners die over de juiste opleiding en ervaring beschikken en kennis hebben van het lichaam op en rond de injectieplaats.
- Zorgverleners worden aangespoeld om vóór de behandeling alle mogelijke risico's van injectie van zacht weefsel van hun patiënten te bespreken en ervoor te zorgen dat patiënten op de hoogte zijn van tekenen en symptomen van mogelijke complicaties.

WAARSCHUWINGEN

Bevestigt dat de verzegeling van de doos niet is verbroken en dat de steriliteit niet in gevaar is gebracht. Controleer of de houdbaarheidsdatum van het product niet is verstreken. Het product is uitsluitend voor enmalig gebruik; niet hergebruiken. Bij hergebruik bestaat er een risico op infectie of overdraad via bloed overdraagbare ziekten.

- Inbreng van het product in het vatstelsel kan leiden tot embolisaie, oclusie van de vaten, tekort aan bloedvoerder of hartinfarct.
- Zeldzame maar ernstige bijwerkingen die verband houden met de intravasculaire injectie van vullers van zacht weefsel in het gezicht zijn waargenomen en omvatten tijdelijke of blijvende gezichtsvermindering, blindheid, door bloedingsstoornis of hersenbloeding, leidend tot beroerte, astferen van huidweefsel en schade aan onderliggende gezichtsstructuur.
- Stop onmiddellijk met de injectie als een patiënt één van de volgende symptomen vertoont, waaronder veranderingen in het gezichtsnetwerk, tekenen van een beroerte, bleek worden van de huid of ongebruikelijke pijn tijdens of kort na de procedure.
- Als zich een intravasculaire injectie voordoet, dienen patiënten onmiddellijk medische zorg te krijgen en mogelijk beoordeeld te worden door een gespecialiseerde zorgverlener.

De Revanesse® producten mag niet gebruikt worden op gebieden met een hoge vasculariteit. Gebruik op deze gebieden, zoals de glabella en het neusgevoel, heeft geleid tot gevallen van vasculaire embolisatie en symptomen die overeenkomen met vaatoclusie (d.w.z.: blindheid).

HOUDBAARHEID EN OPSLAG

De houdbaarheidsdatum staat vermeld op elke individuele verpakking. Bewaren tussen 2 °C-25 °C en beschermen tegen direct zonlicht en bevrissing.

OPMERKING: De juiste injectietechniek is van cruciaal belang voor het succes van de behandeling en de tevredenheid van de patiënt. Revanesse® Shape™-+ mag alleen worden geïnjecteerd door een arts die gekwalificeerd is volgens de gegevenen specifieke wetgeving en normen.

De schaafhelften op de injectiespuit is niet nauwkeurig en dient alleen als richtlijn te worden gebruikt. De hoeveelheid te injecteren materiaal kan het beste worden bepaald door visueel en tastbaar beoordeling door de gebruiker.

PRODUCENT

Prolenium Medical Technologies, Inc.
 188 Industrial Parkway North, Aurora, ON
 L4G 4C3, Canada

Meld eventuele bijwerkingen aan, Tel: (44)02039669787

ÖSSZETÉTEL

Téralhosztó hialuronsav.....25 mg/ml
Lidokain.....3 mg/ml (0,3% w/v)
Foszfáttal pufferrel sűrítőből
[Butandiol-diglicidil-eterrel (BDD) téralhosztva]

LEÍRÁS

A Revanesse® Shape™+ szintetikus eredetű színtelen, szagtalan, általában, vizes gél. A gél előre töltött, eldobható fejleszkőnben. Mindegyik doboz két 1,0ml-es Revanesse® Shape™+ és fejleskő tartalmaz két sterilizált tüvöt.

ALKALMAZÁSI TARTOMÁNY / JAVALLATOK

Alkalmasz: Közepes és mély arc barázdák.

Orvos javallat: A készsítmények hialuronsav gélből álló, tefrolgaló szövetrekonstruktív anyagok, amelyek a lipotraffó/ lipodisztrofia miatt elveszített térfogat helyreállítására és/vagy a lágyrézszek kontúrihányainak és anatómiái deformitásainak korrekciójára javallottak, akár körök eredetük, akár traumát követően.

A termékkel megelőzött szemelyek azok a páciensek azok, akik a lágyszövetek kontúrihányainak és deformitásainak korrekciója vagyunk, mint például a HIIVM kialakuló lipotraffó (zsírhámos) és lipodisztrofia esetében.

Kozmetikai javallat: A Revanesse® Shape™+ az arc színeinak kezelésére, térfogat-helyreállításra, aknagyóborításra, a bőr hidratálására és a melyedejek kontúrozására javallott a szövetekre történő fejleszkendéssel.

VÁRHATÓ MELLÉKHATÁSOK

Az orvosnak tájékoztatni kell a betegeket, hogy a Revanesse® Shape™+ minden egyes beinjektálása esetén lehetséges olyan mellékhatások, amelyek készítésével vagy közvetlenül az injekció beadása után jelentkezhetnek. Ezek közé tartoznak többek között a következők:

- A beadás helyén szomoly vagy keményedés is előfordulhat.
- Rossz termékteljesítmény a nem megfelelő befejezendés technika miatt.
- Hialuronsav-készsítmények beadása során szemölcsökűszövettelállás, talyogképződésről, sárgajánatról és tüzérezsgényről számoltak röntgen, vagy a rovások ezeket a reakciókat sérüléssel vegyék figyelembe.

Tülezérenkénti jelleggelükkel való reakciókat 1500 kezelésből kevesebb mint egy esetben jelentettek. Ezek elhüzo bőrpír, duzzanat és megkeményedést jelentettek a belülről hatókat.

Ezek a reakciók vagy röviddel az injekció beadása után, vagy 2-4 héttel későbbekről, és enyhének vagy közepesek és átlagosan 2-6 hónapig tartanak jellemzést. Lejjebből az a reakció önmagát korlátozza és idővel spontán megszűnik. A tülezérenkénti típusú reakciókat mutató betegeknek azonban azonnali és fentetően fel kell venniük a kapcsolatot az orvossal értékelés céljából. A többszörös allergás reakciók mutató betegekkel ki kell zárnia a kezeléstből.

ELLEN JAVALLATOK

A termékekellenjavallat az összes amid típusú érzésterelővel (nem csak a betegjátékoztatóval, de minden fejlesztőtől lidoaktivánnal) szemben tülezékenység, valamint az atrioventrikuláris blokk minden formájával, a sinusosz diszfunkciójával, a szívritmus-szabályozási szűkületekkel, porfiriaival, szupraventriculáris kardiaritmával szemben.

• Lidokain: tartalmaz, ezért ellenjavallat olyan betegek számára, akik korábban allergiás voltak az ilyen anyagról.

• Ne adja be a Revanesse® Shape™+ készsítményt a szemkörnyéke (a szem köré vagy a szemhejá).

• Teroks nők vagy szoptató nők nem kezelhetők Revanesse® Shape™+ készsítménnyel.

• A Revanesse® Shape™+ kízárólag bőrön való használata szolgál, és nem szabad a vérekbére beadni. Elzárodást és embolizát okozhat.

• Azokat a betegeket, akiknél hipertóniás hasegenés alakul ki, nem szabad Revanesse® Shape™+ készsítménnyel kezelni.

• Nyomokom-bal pozitív törökutinfehérjékkel tartalmaz, és ellenjavallat olyan betegek számára, akik korábban allergiás voltak az ilyen anyagról.

• Soha nem használja a Revanesse® Shape™+-t lézerrel, intenzív impulsusfénnyel, kémiai hármaslással vagy dembrázás kezeléssel együtt.

• 18 év alatti személyek nem kezelhetők Revanesse® Shape™+ készsítménnyel.

• Páttanások és/vagy egyéb gyulladásos bőrbetegségen szerevedő betegek nem kezelhetők Revanesse® Shape™+ készsítménnyel.

• Elhítenetű elvárlásokkal rendelkező betegek.

• Autoimmuni betegségekben szerevedő vagy immunterápiában részesült betegek.

• Többszörös súlyos allergiás betegek.

• Az injekció beadásának helyén vagy annak közelében akut vagy krónikus bőrbetegségen szerevedő betegek.

• Vérávalasztó zavarokkal rendelkező vagy vérávalasztásos kezelés által álló személyek.

• Hialuronsav árénkony betegek.

Egy hétről hosszabb ideig fennmaradó gyulladásos mellékhatások esetén a betegeknek ezt azonnali jelenteniük kell az orvosuknak. Ezeket az állapotokat megfelelően (pl.: kortikosteroidekkal vagy antibiotikumokkal). Minden más típusú mellékhatást közvetlenül a Revanesse® termékseláld meghatalmazott forgalmazójának és/vagy közvetlenül a Prolineum Medical Technologies Inc.-nek kell jelenteni.

ALKALMAZÁSI ÉS ADAGOLÁS

A Revanesse® Shape™+ készsítmény csak olyan szakképzett orvosok adhatják be, vagy csak olyan közvetlen felügyelete alatt, akiált kiképzettek az arc ráncainak feltöltésére szolgáló megfelelő injekciótási technikára.

A kezelést megelőzően a betegeket tájékoztatni kell az eszköz javallatáról, valamint az ellenjavallatokról és a lehetséges nemkiválasztásokról.

• A kezeléstől terelletté alaposan fertőtlenítőben kell. Ügyelni kell, hogy csak steril körülmenyek között adják be az injekciót.

• Lassan fejleszzenek be a készsítményt, és a lehető legkisebb nyomást alkalmazzák.

A Revanesse® Shape™+ a hozzá csomagolt tüv csatlégyezni használata szolgálnak. Ne használja fel újra. Újabb felhasználás esetén fel kell fertőzni a tüvet a legfrissebb betegések átvételenél veszélyre.

• Az injekció beadása előtt a termék 30 percig tartásra szobahőmérsékleten.

• Ha a bőr fehér színeződik (kifehéredik), az injekció beadását azonnal abba kell hagyni, és a területet addig kell masszírozni, amíg a bőr színe visszatér a normál színre.

• Az injekció beadása előtt nyomja meg a fejcskendő dugattyút, amíg egy kis csepp látható lesz a tü tegyén.

ÖVINTÉZKEDÉSK

• Ha intravaszuláris injekciók törésvédelből adnak be, a toxikus hatás 1-3 percen belül jelentkezik (ezért törésvédelből esetén az orvosnak a betegnek előre ismerheti a tü keletkezését).

• A lidokain hatása csökkenhet, ha a befejezendés gyulladt vagy fertőzött területen történik.

• Különös figyelmet kell fordítani a résleges, vagy teljes atrioventrikuláris blokkhoz, szenvédő betegekre, mivel a helyi érzésterelők elnyomhatják a szívöntömezést, előrehaladott magjábetegsében vagy súlyos vesekárosodásban szerepelő betegeknek, epilepszis betegeknek, légyes szemölcsökben szerepelő betegeknél, iids korban, rossz általános egészségi állapotú betegeknél, III. osztályú antiritmias szerekkel (pl. amiadaron) kapó betegekkel, akiket szoros orvosi felügyelet alatt kell tartani, beleértve az elektrokardiogramot is a szívre gyakorolt lehetséges többleti hatások miatt, és vegül akut porfirianban szerepelő betegeknél.

• A lidokain hatása olyanokat kell alkalmazni olyan betegeknél, aki más helyi érzésterelőket vagy a helyi amid típusú érzésterelőkhöz közelről szerepelő betegekkel, pl. bizonys antiritmias szerek, például mexiletin és tokainidok kapnak, mivel a szisztemás toxikus hatások szisztelemdőhöz kötődhetnek.

• A közvetlen érzésterelőt helyi érzésterelőkkel kombinálva használhatók, valamint általános betegségekben a szomatontomotílat és az ébereség. A dözistől függően a helyi érzésterelők nagyon gyakorlatbanak a kognitív funkciókra és a mozgáskoordinációra, valamint általános betegségekben a szomatontomotílat és az ébereség. A dözistől függően a helyi érzésterelők nagyon csekély hatás gyakorlatbanak a mentális funkciókra, és általában zavarhatják a mozgásra és a mozgáskoordinációt.

• A Revanesse® Shape™+ nem adható be olyan területre, amely már tallalásban más töröltötányagot, mivel nem állnak rendelkezésre klinikai adatok a lehetséges reakciókról.

• A Revanesse® Shape™+ nem adható be olyan területre, ahol tartsói töröltötányag vagy implantátum található. A hialuronsav-készsítményeket személyesen őrizhetetlenül a kvaterner ammoniumoskál, például a benzalkonium-kloridot, Kéríj, gondoskodás aról, hogy a Revanesse® Shape™+ soha ne érinthetzen ezzel az anyaggal vagy olyan orvos műszereivel, amelyek már érintettek ezzel az anyaggal.

• A Revanesse® Shape™+ soha nem használható melinagyobbításra, vagy csontrba, inba, inszalga vagy izomba töröltötényezőkben.

• Az injekció beadása után 12 órán keresztül kerülje a kezelt terület érintését, és kerülje a napfényt, UV sugárzásnak, valamint az extrém hidegnél és melegenél való hosszabb ideig tartó kitörést.

• A kezelt duzzanat és bőrpír megszűnéseig ne tegye ki a kezelt területet erős hőhatásnak (pl. szolárium és hőnapozás) vagy extrém hidegnél.

• Ha a korábban már szenvedett az arcán akjáphezre, kialakuláshoz, fennáll a kockázata, hogy a tüszűrők hosszú ideig húzzák a játékokhoz a kialakuláshoz.

• Ha a kezelt előtt aspirint, nem-szteroid gyulladáscsökkentő gyógyszereket, arcbőrön, vagy dözisi E-vitaminkeverésekkel vagy sohának gyógyszerekkel használt, vegye figyelembe, hogy ezek fokozhatják a vérálfutást és a vörösig a bőrön.

• A lidokain toxikológiai kockázatérképéhez alapján az adaptálás hatékonyságának évente 60 kg testtömegenként 20 mg/kell korlátot. Ennél nagyobb mennyiségekben szereplásan biztonságosságát nem állapították meg.

• A 18 év alatti vagy 65 év feletti betegeknél töröltötényezőben, influenzában vagy aktivitásban szerevedő betegek nem szabad kezelni, amíg a tümet nem szűnik meg.

• A lehetséges szövődmények kockázatának minimalizálása érdekében ezt a készsítményt csak olyan egészséggű szeméberések használhatják, aki megfelel képzés és tapasztalattal rendelkezik, és akik ismerik az injekció beadási helyein és környékének anatomiját.

• Az egészséggű szeméberrel arra ösztönözük, hogy a kezelés előtt beszéljék meg a lágyréz-injekció minden lehetséges kockázatát a páciensekkel, és biztosítsák, hogy a betegok tisztában legyenek a lehetséges szövődményekkel, lejelvénnyel és tünetekkel.

FIGYELMEZTETÉSK
Ellenőrizze, hogy a dobozon lévő zárolcímre nem sérült-e meg, és a sterilitás nem sérült-e. Ellenőrizze, hogy a termék szávasítása nem jár-e le. Le a termék csak egyszer használta való, ne használja fel újra. Újból felhasználás esetén fennáll a fertőzés vagy a vérrel terhelő betegségek átvétele veszélye.

• Akészsítménynek az érzenderzsre való bejutása embolizációhoz, ezek elzárásához, iszkémiához vagy infarktushoz vezethet.

• Az arcbőr adagolási töröltötényezőkkel töröltötényezőben, influenzában vagy agyérzéges betegekkel szerepelhet.

• Az osztályos illátszó arcbőrrel, ha a betegnél az eljárás előtt vagy röviddel az eljárás után ezen tünetek bárminekkiekkor jelentkeznek, beleértve a látható megvastagságot, a stárok, a terítők, a bőr elhérülését vagy szokatlan fájdalmat.

• Intravaszuláris injekciók esetén a betegeknek azonnali orvosi ellátásban kell részesülniük, és addig esetben megfelelő egészséggű szeméberrel ki kell értékelni őket.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

• A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

A Revanesse® termékseláld nem szabad olyan területeken használni, amelyekben vagy ártalmasnak minősítik a szemölcsököt, vagy a tümet nem szűrik meg.

KOOSTIS

Ristsoostega hüaluroonhappe 25mg/ml
 Lidoakaini 3 mg/ml (0,3 massiprotsenti)
 Fosfaadis puhverdatud tiisloogilini lahust
 (Ristsoostatud butaanidiooliiglitüüdeleeriga (BDDE))

KIRJELDUS

Revanesse® Shape™ + on värvatu, lõhnatu, läbipaistev ja sünteesitilise pärilutoga veepöhine geel. Geeli hoitakse eetleidatult ühekordest süstlas. Igas karbis on kaks 1,0ml Revanesse® Shape™ + süstlast koos kuni kahe steriliseeritud nöölega.

KASUTUSAALA/NÄIDUSTUSED

Kasutamine: Keskmised kuni sügavat kibrad näoala.

Meditusiline näidustused: tooted on ruumi hõivavad, kuidesid taastavad, hüaluroonhappe geelist koosnevad materjalid, mis on näidustatud lipotrofia/lipodistrofia töötu kaitstud mahu taastamiseks ja/või konturui puudust ning kas patoloogilist pärilutu või pärast traumat tekkinud anatoomiliste moonustute parandamiseks phees koes.

Süntetsiatsioonid on need, kes soovinud parandada konturi puudusi ning pehmest kudede moonutusi, nagu HIV-ga seotud lipotrofia ja lipodistroofia.

Kosmetiline näidustus: Revanesse® Shape™ + on näidustatud näo kiprade töötlemiseks, mahu taastamiseks, hulalte suurendamiseks, näha nisutamiseks ja suundite konturuurimiseks koesse süstumise teel.

EELDATAVAD KÖRVALTOIMEID

Aristid peabvad patientide täitevate ja igu Revanesse® Shape™ + süstiga kaasnevad võimalikud körvaltoimed, mis võivad ilmuda hiljem või vahetult parast süstumist. Nende hulka kuulub, kuid mitte ainult:

- Tekkida võivad süsteekohaga seotud reaktsioonid, nagu mooduv eriteem, turse, valu, sügelus, värvimutus või hüljus süsteekohal.
 - Süsteekohal võivad tekkida ka sõimed või kovastamine;
 - Ebakorektsest süstumistehnikast tingitud töote halbi toimimine;
 - Hüaluroonhappe preaparate süstimes on teatud läbilõikamiseks, abstsess moodustumisest, granulooidest ja ülitütlindlikkusest. On oluline, et arsist arvestakse nende reaktsioonidega igal ülikujulul eraldi.
- Reaktsioonidest, mida oma olemuselt arvatatakse olevat ülitütlindlikku, on teatud vähem kui ühel korral igal 1500 protsendi kohta. Nendes on olnud pikajäädne eriteem, turse ja kõvastamine implantatsioonikohas.
- Need reaktsioonid on tekkinud kas vahetult pärast süstumist või 2–näda täistunnistel. Tavaliselt on see reaktsioon itsetanduv ja laheneb isensuvelikult ajas jooksul. Siiski on ülitütlindlikkuse reaktsioonidega patientidel hädavajalik võtta hinnang saamiseks kohe ühendust oma arstiga. Mitme allergilise reaktsiooniga patiëntidel tuleb töötlemata jäätta.

VASTUNÄIDUSTUSED

Tooted on vastunäidustatud, kui esineb ülitütlindlikkust kõigi paiksete amiidi tüipi anestetikumide suhtes (mitte ainult lidoakaini suhtes, nagu on märgitud pakendi infolehel), samuti atrioventrikulaarse blokadi, siinussolme disfunktioonide, mõnikord kontaktiliseks süskevõtmiseks raske vähinemise, porfüria, supraventrikulaarse tahkuhärkade suhtes.

• Sisaldat lidoakaini ja on vastunäidustatud patientidel, kellel on anamneesis allergia sellise materjali suhtes.

• Ärge süstege tootet Revanesse® Shape™ + sulmissaibusest (silmaraagses või silmalagulisesse).

• Rasedaid või imetavaid näisi ei tohi tootega Revanesse® Shape™ + töödelda.

• Revanesse® Shape™ + on ette nähtud ainult nahaseks kasutamiseks ja seda ei tohi süstida veresoontesse. See võib veresoone sulgeda ja põhjustada emboliat.

• Patiente, kellel tekib hüpertroefflini armistamine, ei tohi tootega Revanesse® Shape™ + töödelda.

• Sisaldat mikrokoogus, grampositiivsed bakteriaidest valke ja on vastunäidustatud patientidele, kellel on anamneesis allergia sellise materjali suhtes.

• Ärge kanga kasutage tootet Revanesse® Shape™ + koos laseriga, tugeva impulsvalguse, keemilise koorimise või dermaablaasi.

• Alla 18-aastased inimesi ei tohi tootega Revanesse® Shape™ + töödelda.

• Patiente, kellel on akne ja/või muud põletlikulised nahahäigused, ei tohi tootega Revanesse® Shape™ + töödelda.

• Patienid, kellel on sauvatutud ootused.

• Autoimmunihäigustega või immunitoerapiat saavatads patsientid.

• Mitme raskre allergiograaf patsientid.

• Patienid, kellel on süsteekohas või selle läheduses äge või krooniline nahahäigus.

• Koagulatsioonihäigust või hüübimisvastane ravi.

• Hüaluroonhappe suhtes tundlikud patsientid.

On hädavajalik, et patsientid, kellel esinevad põletlikulised reaktsioonid, mis kestavad kauem kui üks nädal, teatatakse sellest kohe oma arstile. Neid seisundite tuleb ravidia vastavalt vajadusele (st: kortikosteroidid või antibiootikumid). Kõikides muudet körvaltoimetest tuleb teatada otse Revanesse® tooteperile volitatitud edasimüüjile ja/või ettevõttele Prolenium Medical Technologies Inc.

MANUSTAMINE JA ANNUSTAMINE

Toode Revanesse® Shape™ + töödab süstida üksnes välapööpinud arstid, kes on saanud näokortstude täitmiseks kohase süstumistechnika väljapoole.

• Enne töötlemise alustamist tulib paciente teavitada seadme näidustustest, vastunäidustest ja võimalikest soovimattest körvaltoimetest.

• Töödelavat piirkond tuleb põhjalikult definiseerida. Süstige kindlasti ainult steriliisates tingimustes.

• Süstige ravimiga aeglaselt ja rakendage võimalikult vähi survet.

• Revanesse® Shape™ + ja sellega pakendatud nöölad on väljendud ainult ühekordesteks kasutamiseks. Ärge kasutage korduvat. Korduvkasutamisel on oht natukatse verega edasikantavasse häigustesse või nedasi kanda.

• Hoidke ravimist enne süstumist 30 minutit toatemperatuuri.

• Kui nahk muutub valgeks, tuleb süstimise koheselt lopeta ja piirkonda masseerida, kuni naha tavavarvus taastub.

• Enne süstumist vajutage süstla kolivle, kuni nöela otsas on naha väikest tilka.

ETTEVAATUSABINÖÖD

- Kui eksikomble tehti süstid veresooneselset, tahedatakse mürgist toimet 1–3 minuti jooksul (seega arst ja patient peksikud olema veel koral täielikku piirkonnas).
- Lidoakaini toime võib väheneda, kui infusioon toimub pöletiku- või infektsiooni piirkonnas.
- Erilist tählepanu tuleb pööra osalise või täieliku atrioventrikulaarse blokadi, patientidele, sealhulgas anestetikumid, väävid pärssida müokardituhjust, kaugelarenoodun makshaiguse või raske rehurjaühustusega patientidel, epilepsiga patientidel, hingamispüüdlikussega patientidel, eakal patientidel, halbe üldise terviliku seisundiaga patientidel, III klassi antaritümikumi (nt amiodraon) saatavate patientidel, kes saavat olema hoolikla meditsiinilise järelvalvu all, sh elektrokardiogramm, võimalike kardiaalseste toimate lisandunuse töött, ning lõpuks ageda porfüriiraga patientidel.

- Lidoakaini tuleb kasutada ettevaatusselle nelipatentidel, kes saavad teisi paliskeid anestetikumi või aineid, millekselteni ja vähendada, kuna süsteemis mürgesid mingised toimid võivad kuhjuda.
- Lisaks otsesei anestetisele toimele võivad lokalaneestetikumid avaldada väga kerget möju kognitiivselle funktsioonile ja liikumise koordineerimisele ning mõjudat ajutiselt somatoatomiolust ja erkuust. Olenevat annusest võib lokalaneestetikumidel olla väga väike vaimsele funktsioonile ning need võivad ajutiselt häirida liikumist ja liigutuse koordinaati.
- Toode Revanesse® Shape™ + ei tohi süstida piirkonda, mis juba sisaldb teist täitaineid, sest puuduvad kiilinsel andmed võimalike reaktsioonide kohta.

- Toode Revanesse® Shape™ + ei tohi süstida piirkonda, kus on püsiv täiteaine või implantaat.
- Hüaluroonhappe preparaatidel on teadoley koguskuobumatis kvaternaarsesse ammoniumsoolaodaga, naga benzalkoniumkloridil. Palun veenduge, et Revanesse® Shape™ + ei puutuis kunagi kokku selle aine või meditsiinide sedmiga, mis on selle ainega kokku puutunud.

- Toode Revanesse® Shape™ + ei tohi kungi kasutada riidende suundamiseks aga implanteerimiseks luidusesse, kõlulistesesse, sidemetesesse või lihastesse.
- Värtige töödelavat piirkonna puudutamist 12 tunni jooksul pärast süstumist ja väljige pikajalist kokkupuudet pääkesevalges IV-kiirnguse näämislikul külma ja kuumaiga.

- Kuni esialgne tare ja punetus pole mõددunud, ärge jätke töödelad alu tugeva kuumuse (nt solaariumis ja päivedes) ega äärumatuks külma ja pääte.
- Kui teie näol on varas eiemünd külmaüli, on oht, et ette näolatöökriid võivad põhjustada vedu ühe külmaüliidile.
- Kui kasutate enne töötlemist aspiriini, mittesteroidsid pöletikuvastaseid ravimide, naistepuna, E-vitamiini sisalduvad toidulisandid suunatud annuseid või samasööd ravimide, pidage meeles, et need võivad suurendada süsteekohal vereravuluse teket ja verejooksi.

- Lidoakaini toksikoloogiliseks ondanualluseks tugevides on patientidele piirkangus 20 ml 60 kg (130 naela) kehamashtas astas. Suuremat koguse süstumise ohutus ei ole tööstatud.
- Ohutus kasutamisel alla 18-aastast võib üle 65-aastasel patientidel ei ole tööstatud.

- Patiente, kes on nähtaval haigel, kellel on bakteeriale või viruslikeks infektsiooniks, gripp või aktiivne palavik, ei tohi enne sümptomeid taandmust teöödelda.
- Võimalike tüsitsust riski minimeerimiseks tohivad seda ravimit kasutada ainult vastava väljaööpe ja kogemusega terhishoiutöötajad, kes tunnevad annuseid või viruslikeks infektsioonid, gripp või aktiivne palavik ja rikke ja veenduda, et patsientid on teadlikud võimalike tüsitsust nähndust ja tunnustest.

HOIATUSED

Veenduge, et karbil olev tihed ei ole katki ja teristil ei ole ohus. Veenduge, et toode ei ole aegunud. Toode on mõeldud ainult ühekordest kasutamiseks; mitte korduvkasutada. Korduvkasutamisel on oht natukatse verega edasikantavasse häigustesse või nedasi kanda.

• Ravimi sisestamine veresoondile võib põhjustada embolisatsiooni, veresoonte oklusioni, isehemia või infarkti.

• Teatatakse harvaid, kuid tööstist körvaltoimetest, mis on seotud puhkemate kõdete täitaineite veresoonesisse näoku siistumisest ning mille hulka kuuluvad ajutine või püsiv nägemiskahjustus, pimedaks jäamine, aju isehemia või ajuvergooks, mis põhjustab insuliti, nahal nekroosi ja nõo struktuuri kahjustust.

• Lõpetage kõrval tüsitsimine, kui patsientidel tekib ajal või vahetult pärast protseduuri mõni järgmisest sümptomist, sh nägemiskahjust, insulidi nahad, nahal valgenemine või ebatalviline valu.

• Veresoonesisse süstimise korral peavad patsientid saama kohest arsti ja võimaluse korral asjakohase rikke ja veenduda, et patsientid on teadlikud võimalike tüsitsust nähndust ja tunnustest.

Revanesse® tootepere ei tohi kasutada kõige vaskulaarsusega piirkondades. Kasutamine nendes piirkondades, nagu kulumude vahelise ala ja piirkond, on põhjustanud vaskulaarsel embolisatsiooni juhtumel ja sümptomeid, mis on kooskõlas oksulaarse veresoone oklusioniga (st pimedaks jäamine).

KÖBLIKLUUSIMEDE JA HOIUSTAMINE

Köblikkusuusage on märgitud igale üksikule pakendile. Hoida temperatuuril 2–25 °C ja kaitsta otse pääkesevalgu ja kulumisest eest.

MÄRKUS: Oige süstumistechnika on üllalvine töötlemise edukuse ja patsiendi rahulolu seisundiks. Toode Revanesse® Shape™ + töob süstida ainult väljaööpidut arst vastavalt kohalikel seadustele ja standarditele.

Süstil olen skalaaljatus ei ole täpne ja seda tuleks kasutada ainult juhiseis. Süstitava materjali kogus määratatakse kõige paremini kasutaja nähndav ja kombatib hinnang alusel.

TOOTJA

Prolenium Medical Technologies Inc.
 138 Industrial Parkway North, Aurora, ON
 L4G 4C3, Kanada

Teatage kõigist körvalnahüstest järgmisel telefonil: (44) 020 3966 9787

KOOSTUMUS

Ristisolottettu hyaluronihappo..... 25 mg/ml
 Lidoakaini..... 3 mg/ml (0,3 % painoprosenttia)

Fosfaattipuskuoridossa soveltuuksessa:

(Ristisolottettu baumaatidoli-diglysidylieteerin kanssa (BDDE))

KUVAUS

Revanesse® Shape™ + on väriön, hajuton, läpinäkyvä ja vesipohjainen, syntteistä alkuperää oleva geeli. Geeli säilytetään estettyästä kertakäytöissä. Jokainen laitakko sisältää kaksi 1,0 ml:n ruiskua Revanesse® Shape™ + -valmistetta sekä seka enintään kaksi steriloitua neulaa.

KÄYTTÖALUE / KÄYTTOIÄHEET

Käytössä: Keskiväyt tilai syvät kasvojen ryppyt.

Läkeaineetelliset käytöllä: Tuotetut ovat hyaluronihappogeelilästä koostuvia tilaa vieviä kudoskonstruktioita aleja, joita on tarkoitettu lipootrofin / lipodistrofian aiheuttaman tilavuushävön palauttamiseen ja / tai pehmitykosten aarivirruksen puuttueiden ja anatomisten epämuidostumien korjaamiseen, jotka ovat joko patologista alkuperää tai trauman jälkeen.

Käytökkönen on vain potilaat, jotka haluvat korjata pehmitykuden piinnan muotojen puuttua ja epämuidostumia, kuten HIV:n liittyyvä lipootrofia ja lipodistrofia.

Kosmetiiset käytöissä: Revanesse® Shape™ + -on tarkoitettu kasvojen ryppiyten hoitoon, voimiylin palauttamiseen, ihon täyttoon, ihon kosteuttamiseen ja muotoluon kudosken pistäväksi injektiointioina.

ODOTETTAVIAA OLEVAT HAITTAVAIKUTUKSET

Lääkäreiden on kerrottu potilaalle, että jokainen Revanesse® -valmisteen injektio yhteydessä Shape™ +:n olemassa mahdollisia haittavaikutuksia, jotka voivat vähäistä tai ilmetä välittömästi injektion jälkeen. Nämä ovat muun muassa:

- Injektion liittyvä reaktiot, kuten ohimeneva eryteema, turvotus, kipu, kutina, värinmuokset tai arkuus injektiokohdassa. Nämä reaktiot voivat kestää viikon ajan.

- Injeektiokohdassa voi esintyä myös kynnykset tai kovettuma.

- Virheellisestä injektiotekniikasta johtuva huono suorituskyky.

- Hyaluronihappotuotteen injektioiden yhteylessä on raportoitu esintyvän glaberaalista nekrosia, paiseiden muodostumista, granulomiaa ja ylherkkyyttä. Lääkäreiden on tärkeää ottaa nämä reaktiot huomiota tapauksohdaisesti.

- Ylherkkyydestä aiheutuva reaktioita on raportoitu esintyvän alle yhdessä joka 1 500 hoidosta. Nämä on kuunnuttiin tapiointikohdassa esintyvän pitkästä aikaa ja kovettuma.

- Nämä reaktiot ovat alkanet joka paini injektiot jälkeen tai 2–4 viikon viivällä, ja niitä on kuvattu leiviski tai keskivalkaisi, ja ne ovat kestaneet keskimäärin 2 viikkoa. Tilailevat reaktiot ovat yleensä ilsestan rajoittajuutta ja hävittävät itsensä ajan myötä. On kuitenkin ehdottoman tärkeää, että potilaat, jolla ilmensee ylherkkyysereaktioita, ottavat valittomasti yhteyttä lääkärin oireiden avointiota varten. Potilaat, jolla on ilmennyt useita allergisia reaktioita, on jätettävä hoitolle ulkopuolelle.

VASTA-AIHEET

• Tuoteet ovat vasta-aiheisia tapauksissa, joissa esintyy ylherkkyyttä kaikille amidiptyypillei paikallispuidutteille (ei ainoastaan lidoakainille, kuten paikkauselostuksessa ilmoitetaan) ja kaikille atrioventrikulaarisista blokin asteille, sinussuomuksista toimintaaharille, ja lääkäreiden on tarkoitus esittää paikallispuidutusaineita.

• Valmiste sisältää lidoakainia ja se on vasta-aiheinen potilaalle, jolla on aikaisemmin esintynyt allergia tällaiselle aineelle. Alä injektiisi Revanesse® Shape™ + -valmisteita silmänympärysrauhoon (silman ympärille tai silmäluomuihin).

• Raskaana olevia tai imettävää naista ei saa huolettaa Revanesse® Shape™ + -valmisteella.

• Revanesse® Shape™ + -on tarkoitettu vain ihonlaiseen käyttöön, eikä sitä saa injekoida verisuoniin. Tästä voi aiheuttaa suuren tukeutuminen ja embolia.

• Potilaat, jolla esintyy arven lisätilistä, ei tule huolettaa Revanesse® Shape™ + -valmisteella.

• Sisältää pieniä määräitä grampostivitsia bakteeriopreeliemejä ja vasta-aiheinen potilaalle, jolla on aiemmin ollut allergia tällaiselle materiaalille.

• Alä koskaan käytä Revanesse® Shape™ + -valmisteesta yhdessä laserin, intensiivipulssivalon, kemiallisen kuorimaton tai ihan ihon kanssa.

• Alle 18-vuotiaista henkilöltä ei tule huolettaa Revanesse® Shape™ + -valmisteella.

• Potilaat, jolla on aikone tai mutta tulehdelsiä isohorsuasia, ei tule huolettaa Revanesse® Shape™ + -valmisteella.

• Potilaat, jolla on autonmuunisaurasia tai jotka saavat immunoterapiaa.

• Potilaat, jolla on useita vakavia allergioita.

• Potilaat, jolla on akutti tai kroninen ihosairaus pistokohdissa tai niiden läheisyydessä.

• Hyttymishärität tai antiikoagulaatiohot.

• Potilaat, joka vietä herkää hyaluronihappole.

Potilaiden jolla on yli 75% kestävä tulehdusereaktioita, tulee ilmoittaa asiasta välittömästi lääkärilleen. Nämä tulee huolettaa aiammukaisesti (esim. kortikosteroidilla tai antibiooteilla). Kaikista muunlaista haittavaikutuksesta on annettava suoraan Revanesse® -tuotteiden valtuuteltu julkileille ja/tai suoraan Prollenium Medical Technologies Inc.-ympärille.

ANTAPOTAA JA ANNOSTUS

• Revanesse® Shape™ + -valmisteesta tulee injektioida vain sellaisten pätevien lääkäriiden toimesta tai heidän välittömässä valmavarsinna, jotta on koulutettu käytämaan aiammukaisia injektiotekniikkaa kasvojen ryppijen täytämiselle.

• Ennen potilaiden hoitamista, helje on kerrottava tuotteen käytöönhistoria sekä sen käytön vasta-aiheista ja mahdollisuista ei-toivotusta siivuvalkuutkista.

• Käsitteiltävän alue on desinfioitava perusteellisesti. Varmista, että injektiot annetaan sterieleissä olosuhteissa.

• Injektiot valmistetaan ja palaantuhdotaan.

• Revanesse® Shape™ + -valmiste ja pakkauskeskuksen tulevat oleutut ovat kertayttoisia. Älä käytä niitä uudelleen. Uudelleenkäytöön liittyy vettärenne tarvitsema tautien tarkitusti tai levämisen riski.

• Anna tuotteen olla huoneenlämmössä 30 minuutissa ennen injektiota.

• Jos ihon muuttuu valkoiseksi (kalpeenne) injektiointi tulee lopettaa välittömästi ja aluetta on hierottava, kunnes ihon varsi palautuu normaliksi.

• Paina ruiskun mänttää ennen pistämistä, kunnes neulan kärjessä näkyi pieni pisara.

VAROTOIMIPITEET

• Jos valmisteista injektioidaan vahingossa verisuoneen, myrkkytysvaikutus havaitaan 1–3 minuutin kuluessa (lääkäri ja potilaan on siis oltaa valpaltaa vahingo varalta).

• Lidoakainiin vaikutahti voi heikentää, jos infusio annetaan tulehdus- tai infektiotauuelle.

• Erityistä huomiota on kiinnitettyä potilaisiin, joilla on oistainen ja tällainen edeltävän kastimatkoihin, koska paikallispuidutusaineet voivat estää silmänilahden johtumista potillailla, joilla on hengitysvaja ja jalkailla potillailla, joilla on huono yleistevredintä, epilepsia, potillailla, joilla on hengitysvaja ja jalkailla potillailla, joilla on amiodaromeja ja joiden on oltava tarkkaa lääkäriä seurannassa, mukaan luettuna EKG:n tekeminen, sydämenlukitusta mahdollisen lisäyksen vuoksi, ja potillailla, joilla on alkutut.

• Lidoakainiin on käytettävä varoen potillailla, jotka saavat muuta paikallispuidutusaineita tai aineita, joilla on rakenteellisia yhtäläisyyskiä amidiptyypeihin paikallispuidutusaineiden kanssa, esim. tietyltyt rymihäiriöitä sekä kuten meteketia ja toiminta, koska näiden aiheuttavat systemiseit toksiset vaikutukset voivat kumuloiutua.

• Suoran annesteesten vaikutukseen lisäksi paikallispuidutteella voi olla hyvin lievä vaikutus kognitiivisiin toimintoihin ja liikkelyiden koordinointiin, ja ne voivat vaikuttaa tilapäiseksi somatomotorilta ja vireystilaan. Paikallispuidutteella voi annostusta riippuen olla hyvin vähän vaikutus psykisiin toimintoihin ja ne voivat tilapäiseä lääkäriä ja liikkelyiden koordinointiin.

• Revanesse® Shape™ + -valmisteita ei saa ruiskuttaa alueelle, joka on sisältää toisaan tietäyteenvalmistetta, koska mahdollistuu reaktioita ja se saatavalla klinistä tieottoa.

• Revanesse® Shape™ + -valmisteita ei saa ruiskuttaa alueelle, jolla on pysyvä täytein tai implantti.

• Hyaluronihappotuotteiden tiedetään olevan yhteensopimattoma kvaternaarisien ammoniumsoluppiiden, kuten bentalaanikloridin, kanssa. Varmista, ettei Revanesse® Shape™ + -valmiste ei koskuta jokaisun koteluksiin tämän aineen kanssa tai lämmön aineen kanssa kosketukseen joutuneiden lääketieteellisen instrumenttien kanssa.

• Revanesse® Shape™ + -tuotetta ei saa koskaan käyttää rintoon suruntemisen eikä sitä saa implantoida luuun, hajuun, jätteeseen, nivelenseesi tai lääkäriin.

• Vältä hoitolevän alueen korkettamista 12 tunnin ajan injektiota jälkeen ja vältä pirkkaaista alitumista auringonvalolle, IV-älyttävälle sekä ärräimäiselle kylmymydelle ja kuumuudelle.

• Älä alista hoitolevää aluetta voimakkaiseen kuumuudelle (esim. solarium ja auringonotto) tai ärräimäiselle kylmymydelle, kumpes alkutervutus ja putoitus voiutavat hämmettävät.

• Jos alettiin ajennut surauksen alkuperäisen surauksen jälkeen, ei voi surauksen riski, että neulan pistot voivat aiheuttaa huuliperheksen puhkeamisen.

• Jos käytät ennen hoitoa aspiriinia, eri-steroidisia tulehduslääkkeitä, makuliuksua, suuria annoksia E- vitamiiniä ja vitamiini A vitamiinia tai lääkeainia, mistä, ettei ne voivat lisätä surauksia ja verenuutoa injektiokohdassa.

• Lidoakainiin tukologisken riskinharjoittelun perusteella potilaalle tulisi antaa sitä enintään 20 ml 60 kg (130 lbs) painokohdilla kuoudeessa. Suurempien määrien injektiolihulla turvallisuutta ei ole varmistettu.

• Käytä turvallisesti alle 18-vuotiaiden tai yli 65-vuotiaiden potilaiden kohdalla eli varamistettu.

• Potilaat, jotka ovat silmänilähemmässä sairaita, saavat kohde- tai bakteriviruksiin, influenssiin tai aktiivisiin kuumeisiin.

• Mahdollisten komplikaatioiden riskiminnominen tätä tuotetta saatavat käyttää vain terveydenhuollon ammatillisia, joilla on aisanmukainen koulutus ja kokemus, ja jotka tuntevat injektiokohdan ja sitä ympäröivien alueiden anatomian.

• Terveydenhuollon ammatillisista kehotetaan kutsumaan kaikista pehmityksidusoijiksiin liittyvistä mahdollisista riskitehtävistä, kuten valmisteiden valtuutuksen ja varmistamisen, että potilaat on tietoisia mahdollisista komplikaatioiden liittyvistä merkeistä ja oireista.

VAROIUTKUS

Varmista, että paikkausken siisti ei ole rikkoutunut eikä tuottoa steriliileysä olévaan varantoon. Varmista, että tuote ei ole vanhentunut. Tuote on tarkoitettu vain kertakäytöön; sitä ei saa käyttää uudelleen. Uudelleenkäytöön liittyy virerifitse ja taurittien tarttumisen tai levämisen riski.

• Tuotteen joutumisen verenkerouluun voi johtaa virtupulssi, verisuonien tulehdus, iskemiaan tai infarktiin. • Harvinäisesti mutta vakaana haittavaikutukseksi, jotta liittyytäva kasvojen pehmityksidusoijateeniläisen suoruisiäiseen injektiointiin, on raportattu, ja niihin luukeutuvat tilapiinat tai pysisyä näön helkeneminen, sokerutuminen, aivooverenkerohäiriö tai aivoaveriointi, joka pihataa alivaihovaikkuun, ihon nekrosi ja alla olevien kasvojen pihanteiden vaurioituminen.

• Keskeytä injektiot välittömästi, jos potilaalla ilmenee jokin seuraavista oireista, kuten muutoksiä näkökyvysä, meikkäjäytiö ja alivaihovaikkuus, ihon kalpenemista tai jos potilaas kokee epävallallista kipua toimenpiteen alkana tai paini sen pihalle.

• Jos tapahtuu verisuonisenäinen injektioti, potilaan on saatava nopeasti lääkärinhoitoa ja tämän tulee mahdollisuuteen arvioida aisanmukaisen eroiksisäkkääni toimesta.

Revanesse® -tuotperheen tuotteita ei tule käyttää alueella, jolla on runsasta verisuonia. Käyttö näillä alueilla, kuten glibenaliin ja neluun alueella, on johtanut verisuonien tulehdusuniseen ja oireisiin, jotka ovat yhdennäköisiä silmän määräisen tulehdusuniseen ja tautioistaan.

Revanesse® -tuotperheen tuotteita ei tule käyttää alueella, jolla on runsasta verisuonia. Käyttö näillä alueilla, kuten glibenaliin ja neluun alueella, on johtanut verisuonien tulehdusuniseen ja tautioistaan.

SÄILYVYSYKÄÄ JA SÄILYTSYKÄÄ

Vilmeinen käytönpäivä on merkity kuhunkin yksittäiseen pakkaukseen. Säilytetään 2°–25°C ssaa ja suojuuttuna sorulata auringonvalolle ja jäätymiseltä.

HUOM: Oleka injektiotekniikkaa ratkaisevan tärkeä hoidon onnistumisen ja potilaustyövaiheyden kannalta.

Revanesse® Shape™ + -päistä voin paikallisten lajeiden ja standardien mukaisesti piteävöitynti lääkäri.

Ruiskutus oikea astekello ei ole tarkka, ja sitä on käytettävä vain ohjeena.

Ruiskutettava materialiin määritetään parhaat käytäjän silmämääräisesti ja tautioistaan avulla.

VALMISTAJA

ProLennen Medical Technologies, Inc.

138 Industrial Parkway North, Aurora, ON

L4G 4C3, Kanada

Ilmoita haittavaikutuksesta, puh.: (44)02039669787

SUDĒTIS

Kryžminės jungties hialuronu rūgštis..... 25mg/ml

Lidokainas..... 3 mg/ml (0.3% m/m)

Fosfatiniame buteriniame fiziologinime tirpalė

(Kryžminęs jungtį susieta su butandiolio diglicidio eteriu (BDDE))

APRAŠYMAS

Revanesse® Shape™+ – tai bei apvalvius, bekvapinių, skaidrus, vandeninių sintetinių kilmės gelis. Gėlis laikomas iš ūko užildymo vienkartiniame svirkste. Kiekvienoje dėžutėje yra 1,0ml talpos svirkstai su Revanesse® Shape™+ kartu su ne daugiau kaip dvimis sterilizuotomis adatomis.

TAIKYMO SRITIS / INDIKACIJOS

Naudojimas: Vidutinės ir giliose veido raukšlėse.

Medicininių indikacijos: patari – tai užpländančios audinių rekonstrukcinės medžiagos, sudarytos iš hialuronu rūgšties gelio, skirtos dėl lipatoftrofijos ar (arba) lipodistrofijos prarastam tūriuk ar (arba) minktstūj audinių kontūro trūkumui ir patologinių kilmės arba po traumos atsidariusioms anatominiems deformacijoms koreguoti.

Tiksliniai pacientai yra tie, kurie pageidauja koregti minktstūj audinių kontūro trūkumus ir deformacijas, pavyzdžiu, su žIV susijusiu lipatoftrofija ir lipodistrofija.

Kosmetinės indikacijos: Revanesse® Shape™+ – yra skirtas veido raukšliams gydyti, apimčiai atkurti, lūpoms didinti, oda drėkinti ir jūdumams kontūruoti svirkstant į audinius.

GALIMAS ŠALUTINIS POVEIKIUS

Medikai privalo informuoti pacientus, kad su kiekviena Revanesse® Shape™+ – injekcija galimos nepageidaujamos reakcijos, kurios gali pasireikštį veliau arba iš karto po injekcijos. Tai, be kita ko, gali būti:

- Su injekcijos susijusia reakcija, pavysdžiu, trumpalaikės eritemos, priemonių, skausmu, nėriliu, spalvos pasikeitimo ar jaunuomo injekcijos vietose, pastrėsiems.

- Prastas produkto veikimas dėl netinkamos įvairūstumo technikos;

- Svirskiant hialuronu rūgštis produktus buvo patestebėta žandikaulio nekroze, abscesus susidarymas, granuloma ir padidėjęs jautrumas.

- Reakcijos, kurios kai manoma, gali būti dėl padidėjusio jaunuomo, pasireiškiantiems mažiau nei vienu iš 1500 gydymo atvejų, tai buvo ilgalaikė eritema, patinumas ir induracija implanto vietoje.

Šios reakcijos prasidėjimo netrukus po injekcijos arba priežiūra 2 – 4 savaitėmis ir buvo apibudinamos kaip lengvos arba vidutinio sunkumo, vidutinės trukmės reakcijos. Paprastai ši reakcija sauvina praeina ir halku bėgant išnyksta. Tačiau pacientai, kuriems pasireikšė padidėjusio jaunuomo reakcijos, turi nedelsdam siropių iš gydytoja, kad šis yvertinėtų jų būklę. Pacientams, kuriems pasireikšė daugybės alerginės reakcijos, neturėtų būti taikomas šis gydymas.

KONTRAINDIKACIJOS

• Produktui neturėtų būti naudojami esant padidėjusiam jaunuromi visiems vietiniams anestetikams (ne tik lidokainu, ne karpoforato pakuotėje), taip pat vien laipišnų atrioventrikulinėlė blokadi, sinūrinio magzo disfunkcijai, stipriam miokard kontraktūlumui sumazėjimui, porfinijai, supraventrikulinėms takardžiokams.

• Sudėtyje yra lidokaino, todėl nerekomenduojama naudoti pacientams, kurie yra alegriški ūkių medžiagomis.

• Nevirškite Revanesse® Shape™+ + akijų kontūns (į akijų tarlą arba vokus).

• Nėčios ar žindančios moterys neturėtų naudoti Revanesse® Shape™+.

• Revanesse® Shape™+ skirtas naudoti tik po dažo iš negalima svirkstį i kraujagysles. Jos galia užsikišimti ir sukelti embolių.

• Pacientai, kuriems atsiranda hiperfibrinolitai, neturėtų naudoti Revanesse® Shape™+.

• Sudėtyje yra grameiginių bakterijų baltymų pėdsakai, todėl nepatariama naudoti pacientams, kurie yra alergiški tokiomis medžiagomis.

• Niekada nenaudokite Revanesse® Shape™+ naudoti kartu su lazeriu, intensyvia pulsine šviesa, cheminiu švietimiu ar dembraučių procedūromi.

• Jaunesni nei 18 metų smenys neturėtų naudoti Revanesse® Shape™+.

• Pacientams, turintiems aknę ir (arba) sergentiams kitomis uždeginiųnėmis odos ligomis, negalima naudoti Revanesse® Shape™+.

• Pacientams, kurių lūkesčiai yra neiginyvendinami.

• Pacientams, turintiems autonominiumi sutrikimų arba kuriems taikoma imunoterapija.

• Pacientams, turintiems kelias sunkias alergijas.

• Pacientams, sergentiams ar lėtine odos liga injekcijos vietose arba šalia jų.

• Pacientams, turintiems krešėjimo defektų arba kuriems taikoma antikoagulantiųnės gydymas.

• Pacientams, turintiems kelias sunkias alergijas.

• Pacientams, ar kūno audinių reakcijos, ar kūno audinių reakcijos ilgiu nei savaitė, privalo nedelsdam apie tai pranešti gydytojui. Šios būklės arba gydymas atitinkamai (f. t. kortikosteroidais arba antibiotikais). Apie visas kitas nepageidaujamus reakcijas reikia pranešti tiesiogiai (įgalioti Revanesse® produktų grupės platinotuij ir (arba) tiesiogiai Proffenium Medical Technologies Inc. įmonei).

VARTOJIMAS IR DOZAVIMAS

• Revanesse® Shape™+ – turėtų svirkstį tik kvalifikuoti medikai, apmokyti tinkamos veido raukšlių užpildymo technikos, arba tikiems tiesiogiai prizūrimi.

• Prieš pradedant gydyti pacientus, juos reikia informuoti apie prietaiso indikacijas, kontraindikacijas ir galimą nepageidaujamą reakciją.

• Gydymo sritis turi būti kruopščiai dezinfeckuojama. Švirkstai tik sterilinioms slygomi.

• Produkta Švirkstės lėta, kuo svėliniai spaudsmi.

• Revanesse® Shape™+ + ir su juo supukatos adatos skirtos tik vienkartiniams naudojimui. Nenaudot pakartotinių.

• Naujodant pakartotini, kyla infekcijos arba krauju plintančių ligų perdavimo pavojus.

• Prieš injekciją 30 minucių palaikeji produkta kambario temperatūroje.

• Jei oda papla (tampa blyski), infekciją reikia nedelsiant nutraukti ir tą sritį masuoti, kol oda vėl taps normalios spalvos.

• Prieš svirkšdami, stumkite svirksto stumoklį, kol atados galiku pasirodys nedidelis lašelis.

ATSARGUMO PRIEMONĖS

• Jei intravaskulinės injekcijos atliekanas per klaidą, toksinis poveikis pasireiška per 1 – 3 minutes (todel gydytojas ir pacientas turi būti būdus klaidos atveju).

• Lidokaino poveikis gali sumazėti, jei infuzija atliekama uždegimo ar infekcijos sityje.

• Ypatinga deimika reikia skirti pacientams, kuriems pasireikšta daline arba visiška atrioventrikulinė blokada, nes vietinių anestetikų gali slėpti miokardo laidumą pacientams, sergentantių išplėsti kepenų ligą arba skausmės.

• Amžiųs pacientams, pacientams, kurių budeva svelktais būkla prasta, varotojams III klasės antartiminius vaistus (pvz., amiodaronas), pacientams, kurių del galimo papildomu poveikiu sriždžiai turi būti atidžiai prižiūrimi gydytojui, įskaitant elektrokardiogramą, ir pacientams, sergentantių umine porfiniju.

• Lidošinės turėtų būti atsargiai naudojamas pacientams, kurie vartoja kitus vietinius anestetikus arba preparatus, kurių struktūra panasi į vietinių amžinių anestetikų, pvz., tam tūkst antartiminius vaistus, tokius kaip meksiletinas ir tokainidas, nes gali kaupti sisteminis toksinis poveikis.

• Be tiesioginio anestetikų poveikio, vietiniams anestetikai gali turėti labai silpną poveikį kognityvinėms funkcijoms ir judėjusių koordinacijai bei laikinių pavaizų somatotipinumą ir budrumą. Priklausomai nuo dozės, vietinių anestetikai gali turėti labai nedidelį poveikį psichinių funkcijoms ir laikinių sūlystų judesius bei judesių koordinaciją.

• Revanesse® Shape™+ + neturėtų būti svirkstamas į sritį, kurioje yra jau užpildo, nes nėra klinikinių duomenų apie galimas reakcijas.

• Revanesse® Shape™+ neįspėja svirkstį į sritį, kuriai yra nuolatiniai užpildai arba implantas.

• Yra žinoma, kad hialuronu rūgštis produktui nesuderinami su ketvirtinėmis amonio drusomis, pavyzdžiu, benzalkoniuolionu, Revanesse® Shape™+ negali turėti salygo su sia medžiaga arba mediciniais prietaisais, turėjusias salyti su sia medžiaga.

• Revanesse® Shape™+ + negali būti naudojamas krūtimis didinti arba implantavimui į kaulus, sausgysles, raiščius ar raumenis.

• 12 valandų po injekcijos nelieknės gydomos sritis ir venkite ilgalaičio saulės spinduliu, Shapevoletinių spinduliu, tarpai pat dienai Salčio ir karščio poveikiu.

• Nelieknės gydomos sritis dideliamai karštyste (pvz., solarium, deginantis) ar Šaltyje, kol neišys pirminis patinimas ir paraudžiamas.

• Jei ančiausiai singrote veido pūselinė, yra rizika, kad adatos durių gali paskatinti dar vieną pūselinės protroki.

• Jei prieš gydymą varotoje aspirino, nesteroidiniu vaistu nuo uždegimo, didelės vitamino E papildų dozes ar panaušus vaistus, atmininkė, kad jie galiai padidinti melynių atsiradimų ir kraujavimų injekcijos vietose.

• Remiantis lidokano toksikologiniu rizikos vertinimu, pacientams reikėtų skirti ne daugiau kaip 20 ml 60 kg kuno masės per metus. Saugumas svirkšdami didesnį kiekį nerenturbata.

• Saugumas naujantiesiems ne 18 metų arba vyresniems nei 65 metų pacientams nenuostabus.

• Patiekalai, akivaizdui sergant bakteinėmis ar virusinėmis infekcijomis, gripu ar kariavais, kaičiujantys, neturėtų būti gydomi, kol neišys simptomai.

• Siekiant sumazinti galimų komplikacijų riziką, yra vajadžių turėti atitinkamą išsilavinimą ir patirtį turintys sveikatos priežiūros specialistai, įmanytančių anatomijos injekcijos vietose ir aplinkinę.

• Sveikatos priežiūros specialistai prieš gydymu su pacientais raginami aptarti visą galimą minkštisiesiems audiniams keliamą injekcijos riziką ir pasirūpinę, kad pacientai žinotų galimų komplikacijų požymius ir simptomus.

SPĘJIMAS

Patikinkite, ar dežutes plombą nepažeista ir produkta yra sterilius. Patikinkite, ar nepasibaigęs produkcio galiojimo laikotarpiu. Liko produkta. Produkta skirtas tik vienkartiniams naudojimams, pakartotinių nenaudoti. Naujodant pakartotinai, kyla infekcijos ar krauju plintančių ligų perdavimo pavojus.

• Produkta, patekėjus į kraujagysles, gali sukelti emboliaciją, kraujagyslių užsiminimą, išėmiją arba infarktą.

• Panašėje reteb, bet suneks nepageidaujamam reiškinys, susijusius su minktstūj audinių užpildu intravaskulinė injekcija į veidą, anksčiau išlaikius ar nuolatinius regėjimo sutrikimus, akumul. smegenų išėmiją ar kraujavimą į smegenis, sukeliant insultą, odos nekrezoje ir pagindinėje veido struktūrų pažeidimus.

• Nedelsiant nutraukti reiškinį, jei procedūros metu arba netrukus po jas pacientui pasireiška be kuris iš toliai išvardytų simptomų, išskaitant laikinus ar nuolatinus regėjimo sutrikimus, akumul. smegenų išėmiją ar kraujavimą į smegenis, sukeliant insultą, odos nekrezoje, ar kūno audinių reakcijos.

• Atlikus intravaskulinėje injekcijai, pacientams turi būti suteikta skubiai medicinine pagalba ir, galbūt, atliktas atitinkamai sveikatos priežiūros specialisto įvertinimas.

Revanesse® grupės produktui negalima naudoti tose sitytose, kuriose yra daug kraujagyslių. Naujodant šios sitytė, pavyzdžiu, glabesių ir rosių sitytė, paštaike kraujagyslių embolizacijos atvejų ir simptomų, atitinkančių akijų kraujagyslių okluziją (t.y. akluos).

GALIOJIMO LAIKAS IR LAIKYMAS

Galojimo laikas nurodytas ar tiekvienuose pakuočių atskirai. Laikyti 2 – 25 °C temperatūroje, saugoti nuo tiesioginių saulės spinduliu ir ižšalimo.

PASTABA: Kad gydymas būtų sėkmingesnis ir pacientas būtų patenkintas, labai svarbu naudoti teisiningą injekcijų techniką, Revanesse® Shape™+ + gali svirksti tik medikus, turintis atitinkamą kvalifikaciją pagal vietas išstatymus ir standartus.

MI GAMINTOJAS

Proffenium Medical Technologies, Inc.

138 Industrial Parkway North, Aurora, ON

L4G 4C3, Kanada

A� bet koki nepegeidaujamą reiškinį prašome pranešti tel. (44)02039669787

ZLOŽENIE

Zosítovaná kyselina hyaluronová..... 25 mg/ml
 Lidokain..... 3 mg/ml (0,3% obj.)
 Vo fyziologickom roztoku purovanom fosfatom
 (Zosítovanie s butandiol-diglycidyleterom (BODE))

OPIS

Revanesse® Shape™+ je bezfarebný, transparentný a vodnatý gél syntetického pôvodu bez západu. Gél je uchovávaný vo vopred naphnej jednorazovej strieške. Každé balenie obsahuje dve 1,0ml striešky s gérom Revanesse® Shape™+ a dve sterilizované ihly.

ROZAH APLIKÁCIE/INDIKÁCIE

Aplikácia: Stredne až hlboké tvarové rytky.

Zdrovotníckie indikácie: Tento produkt sú materiály na priestorovú rekonštrukciu tkániv. Skladajú sa z gélnej kyseliny hyaluronovej, ktorá je indikovaná na obnovenie straty objemu v dôsledku lipotrofie/lipodystrofie a/alebo korekcie deficitu kontúr a anatomických deformít patologického alebo traumatólogického pôvodu v mäkkých tkanívach.

Cieľovou skupinou pacientov sú pacienti, ktorí vyžiadajú korekcie deficitu kontúr a deformity mäkkého tkania, napriekliku v dôsledku lipotrofie a lipodystrofie súvisiacej s ochorením HIV.

Kozmetické indikácie: Gél Revanesse® Shape™+ je indikovaný na ošetroenie tvarových rytkí, obnovu objemu, vyplnenie prav, zaistenie hydratácie pokožky a vyplnenie preťihlín formou injekčnej aplikácie do tkánia.

PREDROZAH APLIKÁCIE VEDLÁJÍCE UINKY

Lekári musia informovať pacientov o tom, že s každou injekciou gél Revanesse® Shape™+ sa spájajú potenciálne nežiaducie reakcie, ktoré sa môžu vyskytnúť ihneď po injekčnej aplikácii, alebo až po uplynutí určitého času. Ide (nie)len o nasledujúce nežiaducie reakcie:

- Môžu sa vyskytnúť reakcie súvisiace s injekciou, ako napríklad prehodený ľrytm, opuchnutie, bolest, svrbenie, strata/zmena zafarbenia alebo citlosť na miestnu injekčnú aplikáciu. Tie reakcie môžu trvať jeden týždeň.

- Na miestu injekčnej aplikácie sa môžu vytvoriť aj hŕky alebo stvrnutie miesta.

- Nedostatočná účinnosť produktu v dôsledku nevhodnej techniky injekčnej aplikácie.

- V súvislosti s injekčnou aplikáciou produktov s obsahom kyseliny hyaluronovej sa tiektie vyskyt glabéjamej nerkoz, vytvorením abscesu, granulómy a precitlivenosťi. Lekári by mali takéto reakcie zohľadňovať na základe individuálneho pristupu.

Reakcie, ktoré sú charakter bol hodnotený ako precitlivenosť, boli vykazované v menej než jednom z každých 1500 ošetroení. Záhradník chodob rýtmu, opuchnutie a stvrnutie miestaimplantácia.

Tieto reakcie boli vyskytli brúdku rádu po injekčnej aplikácii, alebo v období po uplynutí 2 – 4 týždňov, boli vykazované ažo miernie alebo stredne závažne a ich priemerné trvanie bolo 2 týždne. Táto reakcia sa spravidla časom samu strati. Je však dôležité, aby sa pacienti s reakciami precitlivenosťi bezodkladne obrátili na svojho lekára a požiadali o hodnotenie. Pacienti s viacerimi alergickými reakciami by mali byť z ošetroenia vydrení.

KONTRAINDIÁKIE

• Produkty sú kontraindikované v prípadoch prevenčnosti v lôžkovej lokalnej anestetická amidióvom typu (nie len na lidokain, ktoré je uvedené v písomnej informácii pre používateľov), ale aj v prípadoch všetkých stupňov atrioventrikulárnej blokády, dysfunkcie sínusovej ženy, významného poklesu kontraktivity myokardu, porfyrie, supraventrikulárnych tachykardií.

• Obsahuje lidokain a je kontraindikované pre pacientov s anamnézou alergie na takýto materiál.

• Neaplikujte gél Revanesse® Shape™+ do očnej kontúr (ocne kraby ani vlečka).

• Tehotné aini dojčiace ženy by nemali byť ošetrované Revanesse® Shape™+.

• Gél Revanesse® Shape™+ je určený iba na intradermale použitie a nesmie sa injekčne aplikovať do krvných cév. V opacnom prípade hrozí riziko okluzie a následného embolizmu.

• Pacienti s hypertrofickým zjazvením by nemali byť ošetrovaní gélom Revanesse® Shape™+.

• Obsahuje stopove prvkyy grampozitívnych bakteriálnych leukémov a je kontraindikovaný pre pacientov s anamnézou alergii na takýto materiál.

• Nikdy nepoužívajte gél Revanesse® Shape™+ spolu s laserom, intenzívny pulzný svetlom, chemickým pilogramom ani ošetrovaniami, počas ktorých dochádzá k abrázii pokožky.

• Osoby mladšie ako 18 rokov by nemali byť ošetrované gélom Revanesse® Shape™+.

• Pacienti s akni ani myžou zapalovalými ochoreniami pokožky by nemali byť ošetrovaní gélom Revanesse® Shape™+.

• Pacienti s nedosažiteľnými očakávaniami.

• Pacienti s autoimunitnými ochoreniami alebo podstupujúci imunoterapiu.

• Pacienti s viacerimi typmi závažných alergií.

• Pacienti s akutným alebo chronickým ochorením pokožky na miestach injekčnej aplikácie alebo v ich blízkosti.

• Ponúky kauguleáre alebo podstupujúci antikaugulačnú liečbu.

• Pacienti critíci na krvnosútoku hyaluronu.

Je dôležité, aby pacienti s nežiaducimi zapalovalými reakciami, ktoré pretrvávajú dlhšie než jeden týždeň, bezodkladne oznámiť túto skutočnosť lekárovi. Tiež stavy by mali byť liečené vhodnými spôsobmi (napríklad kortikosteroidmi alebo antibiotikami). Všetky ostatné typy nežiaducích reakcií sú potrebné príma hľadať autorizovanému distribútoru radu produktov Revanesse® alebo spoločnosti Prolleinum Medical Technologies Inc.

PODÁVANIE A DÁVKA

• Gél Revanesse® Shape™+ sú malé injekčné aplikátori využívane kvalifikovaní lekári vyškolení v oblasti správnej injekčnej aplikácie na vyplňanie tvárových vrások, alebo by aplikácia gélu mal prebehla pod ich dohľadom.

• Pred ošetroním pacientov je potrebné informovať pacientov o indikáciach pomôcky, ako aj o kontraindikáciach a možných nežiaducích vtedyžličkach.

• Oblast ošetronia musí byť dôkladne vyzdenkovana. Injekčnú aplikáciu vykonávajte vyučne v sterilných podmienkach.

• Produkt injekčné aplikátore pomaly a postupe najnižšej potrebnéj aplikáciu tlak.

• Produkt Revanesse® Shape™+ a pomeľalihy sú určené iba na jedno použitie. Nepoužívajte opakovane. V prípade opakovanej používateľnosti hrozí riziko infekcie alebo prenosu krvnou prenášaných ochorení.

• Pred injekčnou aplikáciou ponechajte produkt 30 minút v prostredí s izbovou teplotou.

• Ak pomeľa zbledne (zosivanie), injekčná aplikácia by sa mala okamžite zastaviť a danú oblasť je potrebné masirovať dovery, kým sa neovbív normálna farba pokožky.

• Pred injekčnou aplikáciou zatlačte na piest striešky doverky, kým na hrote ihly nebude viditeľná malá kvapôčka.

PREDVÝHODY A NEŽIADUCIE REAKCIE**PREDVÝHODY**

• Ak podáte intravaskulárnu injekciu omylo, toxicný vplyv bude batadely do 1 – 3 minút (aby bolí lekár a pacient v prípade byť strožý ostražiť).

• Ak podáte infúziu na mieste zápalu alebo infekcie, vplyv lidokainu sa môže znížiť.

• Zvláštnu pozornosť je potrebné venovať pacientom s častočnou alebo ľplivoj atrioventrikulárnom blokádom, keďže lokalne aplikované anestetiká môžu potáčať vedenie v myokarde u pacientov s pokročilým ochorením pečene alebo závažným poškodením funkcie pľúc, u pacientov s epilepsiou, respiračným zhľadom, u starších pacientov, u pacientov so všeobecne nepriznávajúcim zdravotným stavom, u pacientov s užívancami antartykálov II. triedy (napríklad amidoranov), ktorí musia byť pod intenzívnym zdravotníckym dohľodom (vratane elektrokardiogramu) v dôsledku možnej zvýšenia intenzity vplyvu na srdce, a napokon u pacientov s akutou porfiríu.

• Lidočkai sa by mal používať užívavo u pacientov prijímaných iné lokálne anestetiká alebo látky, ktoré sú strukturálne podobné lokálnej anestetiká amidióvemu typu (napríklad niektoré antartykály, ako napríklad i vareniklin a tokiandol), keďže systémové toxicné vplyvy môžu byť kumulatívne.

• Lokálne anestetiká môžu okrem príameho anestetického vplyvu vykazovať aj veľmi mierny vplyv na kognitívnu funkciu a koordináciu pohybov, a dočasne môžu ovplyvniť somatomotoriku a ostražosť. V závislosti od dôvodu môžu lokálne anestetiká vykazovať aj veľmi malý vplyv na mentálnu funkciu a môžu dočasne narušiť pohyb a jeho koordináciu.

• Gél Revanesse® Shape™+ by sa nemal injekčne aplikovať do miest obsahujúcich iný výplňový produkt, keďže nie sú dispozícií žiadne klinické údaje o možných reakciach.

• Gél Revanesse® Shape™+ by sa nemal injekčne aplikovať do miest s trvalou výplňou alebo implantátom.

• Produkty s obsahom kyseliny hyaluronovej vyzkúšajte známu nekompatibilnosť so solárnym čepávkom, napríklad benzalkonium chlorid. Dbaťte na to, aby sa gél Revanesse® Shape™+ nikdy nedostal do kontaktu s touto ľatou až do zdravotníckym výplňavom, ktoré sa dostalo do kontaktu s touto ľatou.

• Gél Revanesse® Shape™+ by sa nikdy nemal používať na zvážovanie prsníkov ani na implantáciu do kostí, súča, väzív až na svalstvo.

• 12 hodín po injekčnej aplikácii sa nedopúšťajte ošetrovanie oblasti a vyhnite sa dlhodobej expozícii slnečnému žiareniu, UV žiareniu, ak je extrémnemu chladu a teplu.

• Ošetrovajte oblasť až do vymŕtvia opuchov a sčervenania nevynevážajte extrémnemu teplu (napríklad solárium alebo opalovanie) ani extrémnemu chladu.

• Ak ste v minulosti triplali tvárovým oparov, hrozí riziko ďalších erupcií oparov spôsobených ihlosivými punkciami.

• Ak pred ošetroním užíjete aspirín, nesteroidné protizápalové lieky, doplnky značky St. John's Wort s vysokými dávkami vitamínu E alebo podobné lieky, upozorňujte, že tiež produkty môžu zvýšovať intenzitu podlátiain a negatívnu reakciu na miestu injekčnej aplikácie.

• Na základe hodnotenia toxikologického rizika lidokainu po maximálnej ročnej dávke pre pacientov mala predstavovať 20 ml na 60 kg (130 liter) telesnej hmotnosti. Bezpečnosť injekčnej aplikácie väčších množstiev nedôhoda.

• Bezpečnosť použitia u pacientov mladších ako 18 rokov alebo starších ako 65 rokov nebola stanovená.

• Pacienti, ktorí sú viditeľne chorí, napr. triptakiernymi alebo virusovými infekciami, cirkópou alebo majú horúčku, sú možne byť ošetrovaní až do vymŕtvia symptómu.

• S delom minimalizovať riziko možných komplikácií produkty mal používať vyučené odborné zdravotnícky personal s výhľadom skúsenostami, ktorí majú požadované znalosti anatómie a očiela miesta injekčnej aplikácie.

• Odborný zdravotnícy personal by mal pacientom prediskutovať výzvu potenciálne riziká injekčnej aplikácie do mäkkých tkanív ešte pred samotným ošetroním a mal by zaistíť, aby poznali príznaky a symptómy možných komplikácií.

VAROVANIA

Skontrolujte, či peč na balení nie je poškodený a či nedošlo k nanúšeniu steriliti. Overte, či neuplynul dátum expiracie produktu. Produkt je určený iba na jedno použitie – nepoužívajte ho opakovane. V prípade opakovanej používateľnosti hrozí riziko infekcie alebo prenosu krvnou prenášaných ochorení.

• Aplikácia produkto do cievneho systému môže viesť k embolizácii, okluzí ciev, ischemii alebo infarktu.

• V súvislosti s intravaskulárnej injekčnej aplikáciu využívajte mákkych tkanív tváre sa uvádzajú zriedkavo až závažné nežiaducie udalosti, medzi ktoré patrí dočasné alebo trvalé zhoršenie súčtu, slepota, mozgová ischemia alebo krvavica, ktoré vedie k poráke, nekróze pokožky a poškodenie základných tvárových struktur.

• Okamžite zastavte injekčnú aplikáciu, ak pacient vykazuje niektorý z nasledujúcich symptomov: zmeny videnia, príznaky mŕtvice, zblednutie pokožky alebo neobvyklá bolest počas procedúry či krátko po jej ukončení.

• Ak dojde k intravaskulárnej injekčnej aplikáci, pacienta by mal bezodkladne prehliadnuti príslušný odborný zdravotnícky personal – specialistá.

Rad produktov Revanesse® by nemal používať na miestach s intenzívnu vaskularitou. Použíte v takýchto oblastiach (napríklad priečiele alebo oblasť nosa) viedlo k prípadom cievnej embolizácie s konzistentným s oklúzou odičných ciev (t. e. slepoty).

ZIVOTNOSŤ A SKLADOVANIE

Skontrolujte, či peč na balení nie je poškodený na každom jednotlivom balení. Uchovávajte pri teplote 2° – 25 °C a chráňte pred príamym slnčným svetlom a mrázom.

POZNÁMKY: Na dosiahnutie úspešného ošetronía a spokojnosti pacienta je nevyhnutné použiť správnu techniku injekčnej aplikácie. Gél Revanesse® Shape™+ by mal injekčne aplikovať iba lekár kvalifikovaný podľa miestnych zákonov a Standardov.

Odpustňovanie na striekacie nie je presné a slúži iba ako pomocná. Množstvo materiálu na injekčnú aplikáciu sa najvhodnejšie určuje pomocou vizuálneho a hmatového hodnotenia používateľa.

INFORMÁCIE**INFORMÁCIE****INFORMÁCIE**

Prolleinum Medical Technologies Inc.
 138 Industrial Parkway North, Aurora, ON
 L4G 4C3, Kanada

Telefónne číslo na oznamovanie všetkých nežiaducích udalostí: (44) 02039669787

SESTAVA

Premrežena hialuronska kislina.....25 mg/ml
Lidokain.....3 mg/ml (0,3 % w/w)

V fiziološki raztopljinis fosfatnim puftom

[Pремреženo z butandiol-diglicidil etrom (BDDE)]

OPIS

Revanesse® Shape™+ je brezbarven, prozoren, vodni gel sintetičnega izvora brez vonja. Gel je shranjen v predhodno napolnjeni injekcijski brižgi za enkratno uporabo. Vsiška Skatika vsebuje dve 1,0ml brižgi polnila na osnovni hialuronske kislino Revanesse® Shape™+ skupaj z največ dvema sterilnima iglama.

OBSEG APLICIRANJA/INDIKACIJE

Apliciranje: Srednje do globoke kože na obrazu.

Medicinske indikacije: Izdelki so tkočno rekonstruktivni materiali, ki zapolnijo prostor, sestavljeni iz gela hialuronske kisline, ki je indiciran za obnovno volumna, zmanjšanega zaradi lipoatofije/lipodistrofije in/ali korekciju konturnih pomanjkljivosti in anatomsikalnih deformacij bodisi patološkega izvora ali kot posledice poškodbe mehkega tkiva.

Predviđeni bolniki so tisti, ki želite opraviti korekcijo konturnih pomanjkljivosti in deformacije mehkih tkiv, kot sta z virusom HIV povezana lipoatrofija in lipodistrofija.

Kozmetične indikacije: Revanesse® Shape™+ je indiciran za korekcijo gub na obrazu, obnovno volumna, povečanje ustnic, hidratacijo kože in oblikovanje neapelje kože z injiciranjem v tkivo.

PRIČAKOVANI NEŽELJENI UČINKI

Zdravnik mora bolniku obvestiti, da se lahko z vsako injekcijo polnila Revanesse® Shape™+ pojavijo možni neželeni učinki, ki so lahko zapoznali ali se pojavijo takoj po injiciraju. Ti vključujejo, vendar niso omejeni na:

- Reakcije, povezane z injiciranjem, kot so prehoda rdečina, oteklina, bolečina, srbenje, spremembu barve kože ali občutljivost na mestu injiciranja. Te reakcije lahko trajajo in eden.

• Na mestu injiciranja se lahko pojavi tudi vodilci ali zatrđiva.

• Slab delovanje izdelka zaradi nepravilne tehniki injiciranja.

• Pri injiciraju zdravi s hialuronsko kislino so poročali o nekrozi gub čela, nastajajoč abscesom, granulomih in preobčutljivosti. Pomenimo pa, da zdravniki te reakcije od primera do primera upoštavajo.

O reakcijah, ki so težje preobčutljivosti so poročali pri manj kot enem od 1500 posegov. Ti učinki so obsegali podaljšan eritem, oteklino in zatrđivanje na mestu vzdavitve.

Te reakcije so pojavile bodisi kmalu po injiciraju ali po dveh do štirih tednih in so bile opisane kot blage ali zmerne, povprečno so trajale dva tedna. Reakcije običajno izgine sama na sebe in sčasoma spontano izziveti. Vendar pa je nujno, da se bolniki, ki na poseg reagirajo preobčutljivo, nemudoma posvetujejo s svojim zdravnikom, ki bo opravil pregled. Posege ne opravljajo pri bolnikih z več alergijskimi reakcijami.

KONTRAINDIKACIJE

• Izdelki so kontraindicirani v primerih preobčutljivosti na vse amide lokalne anestetike (ne samo na lidokain, kot je navedeno v napotku za uporabo), kot tudi na atrioventrikularne bloke vseh stopinj, disfunkcije sinusnega vložka, hezus, upada kontraktilnosti miokarda, porfirije, supraventrikularne tahikardije.

• Vsebuje lidokain in je kontraindiciran pri bolnikih z anamnezo alergiji na takšno sestavino.

• Polnila Revanesse® Shape™+ ne injicirajo v očne konture (v očevi krog ali veke).

• Polnila Revanesse® Shape™+ ne smete injicirati nosečninc ali doječim ženskam.

• Polnilo Revanesse® Shape™+ je namenjeno samo za intradermalno uporabo in se ga ne sme injicirati v krvne žile. Te se lahko zamazajo, kar lahko povzroči embolijo.

• Polnila Revanesse® Shape™+ ne sme injicirati bolnikom, ki razvijejo hipertrofie bratzgotine.

• Vsebuje delne grampozitivnih bakterijskih beljakovin in je kontraindiciran pri bolnikih z anamnezo alergij na takšne snovi.

• Polnila Revanesse® Shape™+ ne uporabljajo v povezavi z laserjem, intenzivno pulzno svetlobo, kemičnim pilingom ali dermabrazivnim postopkom.

• Polnila Revanesse® Shape™+ ne smete injicirati osebam mlajšim od 18 let.

• Prav tako polnila Revanesse® Shape™+ ne smete injicirati bolnikom z aknami in/ali drugimi vnetnimi bolezni kože.

• Bolniki z neveralimi pričakovanji.

• Bolniki z avtomimski boleznjimi ali bolniki, ki se zdravijo z imunoterapijo.

• Bolniki z več hudimi alergijami.

• Bolniki z akutno ali kronično boleznjijo kože na mestih injiciranja ali v njihovi bližini.

• Bolniki z motnjami koagulacije ali na antikoagulacijski terapiji.

• Bolniki, občutljivi za hialuronsko kislino.

Nujno je, da se bolniki z neželenimi vnetnimi reakcijami, ki trajajo dlej kot en teden, o tem nemudoma obvestijo svojega zdravnika. Ta stanja je treba ustrezno zdraviti (t.i. s kortikosteroidi ali antibiotiki). O vseh drugih vrstah neželenih učinkov je treba neposredno poročati pooblaščenemu distributerju za polnila Revanesse® in/ali podjetju Prolleum Medical Technologies Inc.

UPORABA IN ODMERJANJE

• Polnilo Revanesse® Shape™+ sme injicirati le usposobljen zdravnik ali strokovnjak pod neposrednim nadzorom usposobljenih zdravnikov, ki so bili usposobljeni za pravilno tehniko injiciranja polnila v namene zapolnitve obraznih gub.

• Pred posegom je treba bolnika podučiti o indikacijah pripomočka, kontraindikacijah in morebitnih neželenih učinkih.

• Pred, na katerem bo izveden poseg je treba temeljito razkužiti. Zagotovite injiciranje v sterilnih pogojih.

• Zdravilo injicirajte počasi in uporabite najmanjšo količino pritiska.

• Polnilo Revanesse® Shape™+ in igle, pakirane z njim, so namenjene enkratni uporabi. Ni namenjeno ponovni uporabi. V primeru ponovne uporabe obstaja tveganje za okluzijo ali prenos bolezni, ki se prenosa s krvoj.

• Pred injiciranjem polnilo 30 minut hrani na sobni temperaturi.

• Če koža postane bele barve (prebledi), je treba injiciranje nemudoma prekiniti in predel pa misriti, dokler koža ne postane normalne barve.

• Pred injiciranjem pritisnite na bat brizige, dokler se na konici igle ne pojavi drobna kapljica.

VARNOSTNI UKREPI

• Če je polnilo injicirano pomotoma intravaskularno, se toksični učinek pojavi v obdobju ene do treh minut (zato morata biti zdravnik in bolnik pozorna, če pride do napake).

• Učinek lidokaina se lahko zmanjša, če poseg opravljate na območju, kjer je prisotno vnetje ali okužba.

• Posebno pozornost je treba nameniti bolnikom z doljimi ali popolnimi atrioventrikularnim blokom, ker lahko lokalni anestetiki zavrije prenosivost miokarda pri bolnikih z napredovano obliko bolezni jetri ali hudo okvaro ledvic, bolnikih z epilepsijo, bolnikih z respiratorno odpovedjo, starejših, bolnikov s slabim splošnim združljivostim stanjem, bolnikih, ki prejemajo antitarktske razreda III (npr. amiodarone), ki morajo biti pod strogim zdravniškim nadzorom, ki vključuje uporabo elektrokardiograma zaradi možnih negativnih učinkov na delovanje srca, in nazadnje pri bolnikih z akutno porfirijo.

• Lidokain je treba previdno uporabljati pri bolnikih, ki prejemajo druge topične anestetike ali sredstva s strukturno podobnostjo lokalnih amidinov anestetikov, npr. določene antitarktske, kot sta mesketin in tokanid, ker so sistemski toksični učinki lahko kumulativni.

• Poleg neposredno anestezičnega učinka imajo lahko lokalni anestetiki zelo blag učinek na kognitivno funkcijo, koordinacijo globo in lahko začasno vplivajo na globino in dejavnost telesa ter budnost. Glede na odmerek, lahko imajo lokalni anestetiki manjši učinek na duševne funkcije in lahko začasno motijo gibanje in coordinacija gibov.

• Polnilo Revanesse® Shape™+ se ne sme injicirati na območje, ki že vsebuje drugo polnilo, ker ne razpolagamo z nobenimi kliničnimi podatki o možnih reakcijah.

• Polnilo Revanesse® Shape™+ se ne sme injicirati na območje, kjer je je prisotno trajno polnilo ali vesadel.

• Za izdelke s hialuronsko kislino je znano, da so nedozijnji z katemerini amonijevimi solmi, kot je benzalkonijev klorid. Zagotovite, da polnilo Revanesse® Shape™+ nikoli ne bo prišlo v stik s to snovjo ali medicinskim pripomočkom, ki je bil v stik s to snovjo.

• Polnilo Revanesse® Shape™+ nikoli ne uporabljajte za namene povečanja prsi ali vsaditev v kost, tetivo, ligament ali mišico.

• Po injicirjanju se 12 ur izogibajte dotikanju območja posega in dolgoravnit izpostavljenosti sončni svetlobi, UV-iskrom ter ekstremnemu izrazu in vročini.

• Vse dokler zacetna oteklina in redčina ne izgineta, območja posega ne izpostavljajte intenzivni vročini (npr. solarij in sončenje) ali hudenemu mirazu.

• Če ste že kdaj imeli herpes na obrazu, obstaja tveganje, da bodo vzbudi iglo povzročili še en izbruh herpeza.

• Če pred posegom zavajati uspirlin, nesteroidalni protivnetični zdravila, Šentjanzevi ali visoke odmerke dodatkov vitamina E ali podobne zdravila, morate zavedati, da lahko slednja povečajo možnost pojave modric in pravitev vnetnih reakcij.

• Na podlagi tehnike tokolskih tveganj za lidokain je treba bolnike omesti na 20 ml na 60 kg (130 lbs) telesne mase na leto. Varnost uporabe vgradnih vnetnih kolin je bila ugotovljena.

• Varnost uporabe pri bolnikih, mlajših od 18 ali starejših od 65 let, ni bila ugotovljena.

• Poseg se ne sme izvajati na bolnikih, ki so vidno bolni, imajo bakterijske ali virusne okužbe, gripe ali aktivno povšino telesne temperature, vse dokler ti simptomi ne izčvrstijo.

• Da bi zmanjšali tveganje za morebitne zaplete, snežo to zdravilu uporabljati samo zdravstveni delavci, ki so ustrezno usposobljeni, imajo izkušnje in poznavajo anatomsijo na mestu injiciranja in okoli njega.

• Zdravstvene delavce se spodbuja, da se pred zdravljevanjem s svojimi bolnikovi pogovorijo o vseh možnih tveganjih injiciranja v mehka tkiva, da zagotovijo sezenjanje bolnikov z znaki in simptomi morebitnih zapletov.

OPOZORILA Potrdite, da pečat na skatiki ni poškodovan in da sterilitet ni izrožena. Preprečite se, da izdelku ni potekel rok uporabe. Polnilo je namenjeno enkratni uporabi; ni namenjeno ponovni uporabi. V primeru ponovne uporabe obstaja tveganje za okluzijo ali prenos bolezni, ki se prenosa s krvoj.

• Vnos prepriča v zlaku hokljivo embolizacijo, zapori žil, slhemijo ali infarkt.

• Ponosči so bili redki, vendar resni neželeni učinki, povezani z intravaskularnimi injiciranjem polnil v mehka tkiva v obrazu, ki vključuje prehodno ali trajno poslabšanje vese, slepoto, cerebralno ishemijo ali cerebralno krvavec, ki povzroči možganski kap, nekrozo kože in poskodbe obraznih struktur pod njim.

• Nemudoma morebitno z injiciranjem, če se pri bolniku med postopkom ali kmalu po njem pojavi kateri od naslednjih simptomov, vključno s spremembami vida, znaki možganskega kaplja, bleodenjem kože ali nenavadno bolečino.

• V primeru intravaskularnega injiciranja, morajo bolniki nemudoma prejeti pomoč zdravstvenega delavca in po možnosti ostrenega zdravniškega specjalista.

Izdelkov linij Revanesse® ne uporabljajte na območjih z razvezanimi zilnim sistemom. Uporaba na območjih, kot sta glabela in predel nosu, je povzročila primere vaskulare embolizacije in simptome, ki se ujemajo z okluzijo očesnih žil (tj. slepoto).

ROK UPORABNOSTI IN SHRANJEVANJE

Rok uporabnosti je naveden na vsakem posameznem pakiranju. Shranjujte pri temperaturi od 2 °C do 25 °C in zaščiteno pred neposrednim vplivom sončne svetlobe in zmrzovanjem.

OPOMBA: Pravilna tehniku injiciranja je ključnega pomena za uspeh posega in zadovoljstva bolnikov. Polnilo Revanesse® Shape™+ sme injicirati samo strokovni sodelavec, ki je usposobljen v skladu z lokalnimi zakoni in standardi. Ozračna na injekcijski brižgi ni natančna in jo je treba uporabiti le kot vodilo. Količino materiala, ki ga je treba injicirati, je najbolje določiti z vzužalom in tipno oceno uporabnika.

MI PROIZVAJALEC

Prolleum Medical Technologies, Inc.

138 Industrial Parkway North, Aurora, ON

L4G 4C3, Kanada

Kašken koli nezaželen dogodek spročite na, tel.: (44)02039669787

СОСТАВ

Перекрестно связанная гиалуроновая кислота.....25 мг/мл
Лидокани.....3 мг/мл (0,3% по весу)
В фосфато-солевом буфере

(Перекрестные связи образованы бутандион диглицидированным эфиrom (BDDE))

ОПИСАНИЕ

Revanesse® Shape+ — это прозрачный гель на водной основе, синтетический и синтетического происхождения. Гель находится в заполненном одноразовом шприце. В каждой коробке содержится 2 шприца по 1,0 мл препарата *Revanesse® Shape*+ и каждый из до 2 стериллизованных игл.

ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ / ПОКАЗАНИЯ К ПРИМЕНЕНИЮ

Показания к применению: Минимальные морщины средней степени

Медицинские показания: Данный препарат представляет собой материал для объемной реконструкции тела, состоящий из геля и пластифицированного эфира. Его применяют для восстановления объема мягких тканей при липотифтографии/липодистрофии и/или коррекции нарушений контура и анатомических деформаций различного происхождения, например, после травмы.

Применяется у пациентов с целью коррекции естественного контура и деформации мягких тканей, возникающих при развитии ВЧН-ассоциированной липотифтографии и липодистрофии.

Косметические показания: *Revanesse® Shape*+ применяется в виде инъекций для коррекции линеевых морщин, восстановления объема, увеличения губ, увеличения кончики носа и при контурной коррекции депрессий мягких тканей.

ВОЗМОЖНЫЕ ПОБОЧНЫЕ ЭФФЕКТЫ

Лечащий врач обязан сообщить пациенту о том, что при любой инъекции *Revanesse® Shape*+ существует риск развития неблагоприятных последствий, которые могут возникнуть через некоторое время или сразу после введения препарата. Эти последствия включают в себя, в частности:

- Постинъекционные реакции, такие как преходящая эритема, отек, боль, судороги или повышенная чувствительность в месте инъекции. Такие реакции могут продолжаться в течение недели.
- Узлы и уплотнения, которые также могут образовываться в области инъекций.
- Низкую эффективность препарата из-за неправильной техники его введения.
- Некроз в глабеллярной зоне, формирование абсцесса, развитие гранулем и гиперчувствительность были описаны при проведении инъекций продуктом гиалуроновой кислоты. Необходимо иметь в виду возможность развития этих реакций в каждом конкретном случае.

Реакция, описанная как истинная гиперчувствительность, была выявлена в менее чем одном случае на 1500 процедур лечения. Она выражалась в покраснении, отеке и уплотнении места введения препарата, которые сохранились долгое время.

• Препарат может вызывать местную гиперчувствительность, если его вводят в места, где есть аллергия на гиалуроновую кислоту, или умеренный, но средней продолжительностью 2 недели. Обычно эти реакции не требуют дополнительного контроля и проходят самостоятельно через некоторое время. Тем не менее, пациентам с реакцией на типу гиперчувствительности необходимо обязательно обратиться к врачу для оценки состояния. Пациентам с множественными аллергическими реакциями подобное лечение проводить запрещается.

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

- Препарат противопоказан при повышенной чувствительности ко всем местным анестетикам, (включая лидокаин), как указано в инструкции по применению), а также при всех стрептококто-антибиотикорезistantных блокадах, дисфункции синусового узла, сильном снижении со стороны миокарда, порфирии и надкрайушковой тахикардией.
- Следует избегать применения этого препарата пациентами с аллергией на лидокани.
- *Revanesse® Shape*+ не предназначена для инъекций в онкологизанные круги или вены.
- *Revanesse® Shape*+ не предназначена для беременных и кормящих грудью женщин.
- *Revanesse® Shape*+ предназначена только для внутренних инъекций и не должна вводиться в кровеносные сосуды. Несоблюдение этого рекомендации может привести к закупорке сосудов и вызвать эмболию.
- *Revanesse® Shape*+ не следует вводить пациентам, предрасположенным к образованию гипертрофических рубцов.

• Препарат может содержать следовые количества бактерий из групп антибиотиков и противопоказан пациентам с аллергией на эти вещества.

• Запрещается использовать *Revanesse® Shape*+ в сочетании с лазерной терапией, терапией импульсным излучением, химическим пилингом или дермабразией.

• *Revanesse® Shape*+ не предназначена для лечения пациентов младше 18 лет.

• *Revanesse® Shape*+ не следует использовать пациентам с акне и другими воспалительными заболеваниями кожи.

• Запрещается использовать препарат в целях, которые не заявлены его производителем.

• Препарат противопоказан пациентам, имеющим аутоиммune нарушения или проходящим иммунотерапию.

• Препарат противопоказан пациентам с полипозной аллергией.

• Препарат противопоказан пациентам с острыми или хроническими кожными заболеваниями в местах предполагаемых инъекций или вблизи них.

• Препарат противопоказан пациентам с нарушениями свертываемости крови или проходящим антиагрегантной терапией.

• Препарат противопоказан пациентам с повышенной чувствительностью к гиалуроновой кислоте.

Пациенты с повышенными реакциями, продолжающимися более одной недели, должны немедленно сообщить об этом своему врачу для получения соответствующего лечения (например, кортикостероидных препаратов или антибиотиков). Оба типа побочных реакций следуют стандартному дистрибутору препаратов *Revanesse®* и непосредственно в компанию Prolleum Medical Technologies Inc.

СПОСОБ ВВЕДЕНИЯ И ДОЗИРОВКА

Revanesse® Shape+ могут использовать только врачи, получающие соответствующую квалификацию и проходящие обучение подводящей технике коррекции линеевых морщин, или другие специалисты под их непосредственным наблюдением.

• Перед введением препарата пациенту необходимо сообщить о показаниях к использованию данного оборудования, а также о противопоказаниях и возможных побочных эффектах.

• Область введения препарата должна быть тщательно профилирована. Убедитесь в том, что процедура проводится в стерильных условиях.

• Медленно вводите препарат, прилагая минимальное необходимое давление.

• *Revanesse® Shape*+ и поставляемые с ним иглы предназначены для однократного использования. Не используйте их повторно. При повторном использовании существует риск возникновения инфекции или распространения заболеваний, передающихся через кровь.

• Препарат должен находиться при комнатной температуре в течение 30 минут перед инъекцией.

• Если кожа приобретает белый цвет (бледнеет), инъекция должна быть немедленно прекращена. Кожу в области инъекций нужно массировать, возвращая ее естественного цвета.

• Перед инъекцией нужно надавить на поршень шприца до появления маленькой капли на конце иглы.

МЕРЫ ПРЕДОТОРЖНОСТИ

• Токсический эффект оцифочных внутрисосудистых инъекций проявится в течение 1-3 минут (врач и пациент должны быть готовы к осложнениям).

• Возможное ослабление действия лидокаина при его введении в очаг воспаления или инфекции.

• Особое внимание следует уделять пациентам с частичной или полной блокадой блокадой (имеющими эпилепсию, тяжелой почечной недостаточностью, эпилепсией, дыхательной недостаточностью, плохим общим состоянием здоровья или острой порфирией, пациентам пожилого возраста и пациентам, принимающим антиаритмические препараты III-го класса (например, амиодарон), которые должны находиться под тщательным медицинским наблюдением (в том числе с помощью электрокардиограммы) из-за возможного усиления воздействий на сердце.

• Лидокани следует применять с осторожностью у пациентов, использующих другие местные анестетики или средства, имеющие структурное сходство с местными анестетиками (например, кеторол, кеторол-акетон, кеторол-акетонат), так как это может привести к межлокальной и токсической взаимодействиям.

• Полими и безоблачивающий эффект, местные анестетики могут оказывать воздействие на когнитивную функцию и координацию движений, снижая соматомоторную активность и бытность. В зависимости от дозы местные анестетики способны незначительно влиять на работу головного мозга, временно нарушая координацию движений.

• Из-за неподтвержденной вероятности негативных взаимодействий не следует вводить *Revanesse® Shape*+ в области, содержащие другие наполнители.

• Не следует вводить *Revanesse® Shape*+ в области с постоянными наполнителями или имплантатами.

• Препараты гиалуроновой кислоты несовместимы с четвертичными солями аммония (хлорид, бензальхиния и др.), *Revanesse® Shape*+ не должен контактировать с этими веществами или загрязненными ими медицинскими приборами.

• *Revanesse® Shape*+ не предназначена для увеличения груди, а также для введения в кости, сухожилия, связки или мышцы.

• В течение 12 часов после инъекции не прикасайтесь к обработанному участку и избегайте воздействия на него поглощения света, ультрафиолетового излучения, сильного холода и тепла.

• До момента исчезновения первоначального отека и покраснения не подвергайте обработанную область воздействию сильного тепла (от солнечных ванн или сауны) или сильного холода.

• Если пациент ранее болел герпесом, проколы кожи при выполнении инъекций могут спровоцировать появление повторных герпетических очагов.

• Прием аспирина, нестероидных противовоспалительных препаратов, зверобоя или витамина Е может способствовать образованию кровоподтеков и усиливать кровотечение в месте инъекции.

• Оценка токсикологического риска использования лидокаина показывает, что применяемая доза не должна превышать 20 Мг на 60 кг массы тела пациента в год. Безопасность инъекций в больших количествах не подтверждена.

• Пациенты с выраженным признаком болезни, в том числе больные бактериальными или вирусными инфекциями, гриппом или лихорадкой, не должны приступать к процедуре до полного выздоровления.

• Чтобы счесть в минимум риски потенциальных осложнений, выполнение инъекций должно осуществляться только имеющим соответствующую подготовку специалистом, хорошо знакомым с анатомией обрабатываемой зоны.

• Перед процедурой врачу следует обсудить с пациентом все потенциальные риски инъекций и рассказать ему о признаках и симптомах возможных осложнений.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

В этом разделе, в том, что, герметичность упаковки не была нарушена и стерильность препарата сохранена. Проверьте срок годности препарата перед использованием. Данный продукт предназначен только для однократного использования; не используйте его повторно. При повторном использовании существует риск возникновения инфекции или распространения заболеваний, передающихся через кровь.

• Введение препарата в сосудистую систему может привести к эмболии, закупорке сосудов, ишемии или инфаркту.

• Были зарегистрированы редкие, но серьезные побочные явления, связанные с попаданием наполнителей мягких тканей в сосуды при проведении инъекций, в их числе: временные и постоянное ухудшение зрения, слепота, ишемия головного мозга или кровоизлияние в мозг, приводящие к инсульту, некрозу кожи и повреждению основного строения лица.

• Если у пациента наблюдается какой-либо из следующих симптомов: изменение зрения, признаки инсульта, побледнение, болезненность или необычная боль во время или после процедуры — следует немедленно прекратить инъекцию.

• При попадании препарата внутрь соуса пациенту должны получить оперативную медицинскую помощь и при возможности их должен осмотреть соответствующий медицинский специалист.

При лечении пациентов с аутоиммune заболеваниями, ВИЧ, СПИД или получающих иммуностимуляторы следует соблюдать особую осторожность, так как в этой группе повышен риск развития неизвестных явлений.

СРОК ГОДНОСТИ И УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ

Срок годности указан на каждой индивидуальной упаковке. Храните при температуре 2°-25° С, избегая попадания прямых солнечных лучей и замораживания.

ПРИМЕЧАНИЕ: Правильная техника проведения инъекций определяет успех лечения и степень удовлетворенности пациента его результатом. *Revanesse® Shape*+ + может использоваться только врачом, имеющим право осуществлять лечебную деятельность в соответствии с местным законодательством.

Градуированные шприцы не являются абсолютно точной и может быть использована только в качестве ориентира. Объем необходимого для инъекции препарата должен быть определен визуально и тактильно специалистом, который проводит процедуру.

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ

Prolleum Medical Technologies, Inc.
138 Industrial Parkway North, Aurora, ON
L4G 4C3, Канада

О побочных эффектах, связанных с препаратом, сообщайте по телефону (44)02039669787

BİLEŞİMİ

Capraz bağlı hyaluronik asit.....25mg/ml
 Lidokain.....3 mg/ml (%3 a/a)
 Fosfat tamponlu serum fizyolojik içerişinde
 [Butandiol digitisolüter (BDÖ) ile çapraz bağlı]

AÇIKLAMA

Revanesse® Shape™+ sentetik kökenli, renksiz, kokusuz, seffaf ve suyu bir jeldir. Jel, kullanım hazır دوله tek kullanımlık bir enjeksiyon için saklanır. Her bir kutu, iki adet 1,0ml'lik Revanesse® Shape™+ şırıngının yanı sıra sterili işgneye kadar vardır.

UYGULAMA KAPSAMI / ENDİKASYONLAR

Uygulama: Ortा derin yüz kırsıklıkları.

Tıbbi Endikasyonlar: Ünlüler, yumuşak dokula lidoaprofato / lipodistrofi nedendeyi kaybeden hacmin geri kazanılması endikde ve yapılmış pokélen veya travma sonrası kontur eksikliklerinin ve anatomi deformitelerinin düzelttilmesi için endikde ve bir haliyle son jellinden oluşan, boşluk doldurucu ve dokuya yeniden yapılandırıcı malzemelerdir.

Hedeflenen hastalar, HIV ile ilişkili lidoaprofato ve lipodistrofi gibi yumuşak dokudaki deformitelerin ve kontur eksikliklerinin düzeltilemesini arzu eden hastalarlardır.

Kontrol Endikasyonu: Revanesse® Shape™+ dokuya yapılan enjeksiyon yoluyla yüzdeki kırsıklıkların tedavisi, hacmin geri kazanılması, dudakların dolgunlaştırılması, cildin neminin kazanılması ve çöküntülerin sıklıkla ortaya çıkardığından endikdir.

BEKLЕНEN YAN ETİKLER

Hekimler hastalar, her Revanesse® Shape™+ enjeksiyonu yapıldığında, geçmişim olarak veya enjeksiyondan hemen sonra alıcı reaksiyonları ortaya çıkabilecegi konusunda bilgilendirmelidir. Bu reaksiyonları, aşağidakı örneklerde bildirebilir bunlara sınırlı değildir:

- Enjeksiyon bölgesindece gericili etim, sikslik, ağrı, kasıntı, renk değişikliği veya hassaslığı gibi enjeksiyonla ilgili reaksiyonları meydana getirilir. Bu reaksiyonları bir hafif surebilir.

- Enjeksiyon bölgesinde noyut veya setlilik olmasına da mümkündür.

- Uygun olmayan enjeksiyon teknigi nedendeyi ürün kullanılmaması konutu olmasi.

- Hyaluronik asit ürinerinin enjeksiyonları ile globeller nekroz, apse olumusu, granülomlar ve aspire duyarılık bildirilmiştir. Hekimler bu reaksiyonları veya bazında göz önünde bulundurmaları önem taşı.

Her 1500 tedavide bir, aspire duyarılık mahiyetine olduğunu düşündürilen reaksiyonlar bildirilmiştir. Bunlar, implant bölgesindece sızır etmem, sikslik ve setlilik ortaya çıkardı.

Bu reaksiyonları, enjeksiyonun kırıcı bir süre sonra veya 2-4 hafiflik tırnak ekimden sonra başlamış ve ortalamada 2 saat sonra hafif veya şiddette reaksiyonları olarak tanımlanmıştır. Söz konusu reaksiyonlar genellikle kendi kendine sınırlı olup zamanla kendiliğinden dizeril. Bununla birlikte, aspire duyarılık tipi reaksiyonları olan hastaların değerlendirme için dehaf hekimlerine iletişime geçmeleri gereklidir. Birden fazla alerjik reaksiyonu olan hastalar tedaviye dahi edilememelidir.

KONTREDİKASYONLAR

- Ünlüler, tüm lokal amid tipi anesteziklere (prospektüste belirtilmiş gibi sadecə lidokaine değil) aspire duyarılık ile tüm derecelerde atreyotriptikler, blok, sinus düğümü distonisiyonu, myokard kontraktitesinde ciddi azalma, periton ve supraventriküler takiptaki durumlarında kontrediktedir.

- Lidokain erken ve bu tıraddenle aleji oluyusunsa ona hastalarda kontrediktedir.

- Revanesse® Shape™+ ürününüzün gözünü kontrolünüz (özük halkalmalar veya göz kapaklılarına) enjekte etmeyein.

- Hamile veya emziren kadınlarda Revanesse® Shape™+ uygulanamamalıdır.

- Revanesse® Shape™+ yalnızca intradermal kullanım için uygun olup kamardan enjeksiyonu yapmakla birlikte, aksa halde titkana oluşturarak emboliye neden olabilir.

- Hipertofik sar gelisen hastalarla Revanesse® Shape™+ uygulanamamalıdır.

Eser miktarda gram pozitif bakteri proteini içeri ve bu tıraddenle aleji oluyusunsa ona hastalarda kontrediktedir.

- Revanesse® Shape™+ ürününüzün gözünü kontrolünüz (özük halkalmalar veya göz kapaklılarına) enjekte etmeyein.

- Hamile veya emziren kadınlarda Revanesse® Shape™+ uygulanamamalıdır.

- Aksesi nevi veya diğer inflamatuar eten hastalıkları ona hastalara Revanesse® Shape™+ uygulanamamalıdır.

- Üslaplamayacak belliştekerleri ona hastalar.

- Otomının bozuklarını olan veya immünterapiye almaktan olan hastalar.

- Birden fazla siddetli alejiyi olan hastalar.

- Enjeksiyon bölgelerinde veya bu bölgelerin yakınında akut veya kronik deri hastalığı olan hastalar.

- Pıhtılıguna kuşanır veya bu tıraddenle aleji oluyusunsa tediavi almaktan olan hastalar.

- Hyaluronik asit duyarılık olan hastalar.

Bir hafifden uzun süreyle devam eden advers inflamatuar reaksiyonları olan hastalara bunu hekimlerine dehaf bildirmeleri gereklidir. Bu rühasızlıklar uygun şekilde (örn. kortikosteroidler veya antibiyotikler ile) tedavi edilmelidir.

Diger tür advers reaksiyon türleri, doğrudan Revanesse® ürünleşimin yetkilî distribütöründe ve / veya doğrudan ProLennium Medical Technologies Inc. şirketine bildirilmelidir.

UYGULAMA VE DOZ

Revanesse® Shape™+ yalnızca yüzdeki kırsıklıkları doldurmayı yönelik uygun enjeksiyon teknigi konusunda eğitim almış kalifiye hekimler tarafından veya yalnızca teknik kullanılmıştır. Yeniden kullanmayı.

Hastalar, kendilerine uygulama yapılmasını önce cihaz endikasyonları ile kontredikasyonları ve olası istenmeyen yan etkileri hakkında bilgilendirilmelidir.

Uygulama yapılacak olan alıcı dezenfekt edilmelidir. Enjeksiyon yalnızca steril koşullar altında yaptırılmıştan emin olun.

Ürün yanına enjekte edin ve gerekten en düşük basınç uygulayın.

Revanesse® Shape™+ ve ambalajının içinde bulunan işçiler yalnızca tek kullanılmıştır. Yeniden kullanmayı.

Ürün enjekte etmeden önce 30 dakika oda sıcaklığında bekletin.

Deni beyaz bir renkalsa (bezeyama) enjeksiyonu dehaf durdurulmalı ve deri normal rengine dönen kadar bölgeye masaj yapılmalıdır.

Enjekte etmeden önce, içinden ucunda küçük bir damla belirene enjektörün pistonuna kadar bastırın.

ÖNLEMLER

- Yanlışlıkla damar içine enjekte edilirse toksik etkisi 1-3 dakika içerisinde fark edilir (dolayısıyla hata yapılması durumunda doktor ve hasta tıttete olmalıdır).

- Inflamasyon, enfamasyon veya enfeksiyon gibi bölgelerde gerçekleşse lidokainin etkisi azalabilir.

- Kısıtlı veya tam atriyovenöz boruslu veya hastalarda diyalitik olumluştur çünkü hidrokarbonlu anestezikler, ileri karaciğer hastalığı veya südüret böbrek yetmezliği olan hastalarda, epilepsi veya hastalarda, solunum yetmezliği veya hastalarda, yaşlılarında, genel sağlık durumu kötü olan hastalarda, kardiyak etkilerin eklemine ictimali nedeniley elektrokardiogramda da dahil olmak üzere yakını büzüm altı tutulması gereken, sınıf III antiarritmik ilaçları (örn. amiodaron) alan hastalarda ve son olarak akut porfirisi olan hastalarda miyokardiyal ictemi baskılayabilir.

- Sistemik toksik etkiler elde edilerek artılabileceği için lidokain, diğer topikal anestezikler veya lokal amid tipi anesteziklerde yapışır benzerliği olan ajanları, örn. meksiletin ve tokaïnid gibi bazı antiarritmik ilaçları alan hastalarda hastalarda hidrokarbonlu kliniklerde kullanılmamalıdır.

- Lokal anestezikler, doğrudan anestezik etkilerine olacak biliseli işlev ve hareket koordinasyonunu üzerinde çok fazla bir etkisi varsa somatik motilite ve uyugunsuz işlev olacak etkileri抑制 eder. Lokal anestezikler, işlev üzerinde doza bağlı olarak çok küçük bir etkisi var, hareketi ve hareket koordinasyonunu geçici olarak bozabilir.

- Revanesse® Shape™+ hafiflik hâlbâzda başka bir dolgu ürünü içeren bir bölgeye enjekte edilmelidir, çünkü olası reaksiyonları için ilklik klinik ve patient bulunuşmamalıdır.

- Revanesse® Shape™+ hafif dolgu veya implant bulunuş bir bölgeye enjekte edilmelidir.

- Hyaluronik asit ürinen, benzoylkonjugat klorür gibi katerner amonyum tuzları ile bilinen bir uyumsuzluğu ortaya çıkarır ve yapımı klinikte hidrokarbonlu amfetaminlerden farklıdır.

- Enjeksiyonun son 12 saat boyunca uygulama yapılan bölgeye dokumeantın kaçınılmaz işlevi ışığına, UV ışınlarına ve ayrıca yapımı yapmak için hidrokarbonlu amfetaminlerden farklıdır.

- İkinci olası işlevi sıklıkla ve kozaklı geçer. Kozaklı uygulama yapılan bölgeye yoğun işlev (örn. solaryum ve ışınlanma) veya ayrıca soyut ve sıkça izin suremiz malezma olabilir.

- Daha önce yüzündeki yüzük sorunu yaşayışanız işlev deliklerinin yenidoğan ictemük olmasına katkıda bulunma riski vardır.

- Tedavide önce aspirin, nonsteroid antiinflamatuar ilaçlar, yüksek doza san kantonar veya E Vitamini takviyeleri olmamalıdır.

- Lidokain'in yapılan toksikolojik risk değerlendirmesinde göre, hastalarla uygunlanacak doz 60 kg (130 lb) vücut kütlesi başına yılda 20 ml ve sınırlanmalıdır. Dahası yokuza dozda enjekte etmenin güvenliği bilinmemiştir.

- 18 yaş veya daha young yaş hasta olurken kullanırmamalıdır.

- Görünüşe sekillde hasta olan, bakteriyel veya viral enfeksiyonları olan, gibi veya aktif ateşi olan hastalara symptomları düzelen kardal uygulama yapılmamalıdır.

- Olası komplikasyonları en az 11'den önce amcaya, bu ürün yalnızca uygun eğitime, deneyime sahip ve enjeksiyon teknigi ile güvenilirde anatomi hakkında bilgi sahibi olan sağlık uzmanları tarafından kullanılmalıdır.

- Uygulayıcığınızı uzmanlaşan, tedavide önce yonusuk enjeksiyonu türünden olası komplikasyonların türleri hakkında bilgi sahibi olmaları.

- Uygulayıcığınızı uzmanlaşan, tedavide önce yonusuk enjeksiyonu türünden olası komplikasyonların belirti ve symptomları hakkında bilgi sahibi olmaları.

UYARIALAR

Kullanım üzerindeki mührün yirtildiğini ve sterilitenin bozulmadığını doğrulayın. Ürünün son kullanma tarihini geçmemişti doğrulayın. Ürün tek kullanılmaktır; yeniden kullanmayın. Yeniden kullanırsanız enfeksiyon veya yan etkiler ortaya çıkarır.

- Ürün damarları içine zerk edilmesi embolye, damarlardan tikanmasına, iskeleme veya enfarktuse yol açabilir.

- Zede yuvarlanan dolgu maddelerin intravasküler enjeksiyonu ile ilişkili nadir fakat citti etkileri bilinmemiştir.

- Zade işlem sırasında veya şenlenme kışa bir süre sonra genelde deşistiklik, inne belirtileri, cittte bezayaşma veya olağandırıgi etrafı dolanma veya yüzde aşırı akut symptomlardan hengarbi bir görürse enjeksiyonu dehaf durdur.

- Intravasküler enjeksiyon meydana gelmesi durumunda hastalar, dehaf tıbbi yardım almali ve bir uygulayıcığını uzmanı tarafından değerlendirilmelidir.

Revanesse® ürün ailesi, damarlanmanın fazla olduğu alanlarında kullanılamamalıdır. Glabella ve burun bölgesindeki hidrokarbonlu klinik, vasküler emboli vakalarına ve oküler damar tikanlığı ile uyumlu symptomlara (örn. körük) nedeni olmuştur.

RAF ÖMRÜ VE SAKLAMA

Her ambalaj üzerinde son kullanma tarihi belirtilir. Ürünü 2°-25°C arasında saklayın; doğrudan güneş ışığından koruyun ve dondurmayın.

NOT: Doğru enjeksiyon teknigi, tedavideki başlıca ve hasta memnuniyeti açısından büyük önem taşır. Revanesse® Shape™+ yalnızca yerel yaşasra ve standartlara göre yetyledenlerin bir sağlık uzmanı tarafından enjekte edilmelidir.

Enjektor üzerindeki dezenfektörle kesin deşildir ve yalnızca kozalı, kullanıcının görsel ve dokunsal degerlendirmesiyle beraberler.

ÜRETİCİ

ProLennium Medical Technologies, Inc.
 138 Industrial Parkway North, Aurora,
 ON L4G 4K3, Canada

Her tür advers olay bildirimi için telefon numarası: (44)02039669787



Syringe fluid path sterilized using moist heat
 Trajectoire du fluide dans la seringue stérilisée à la chaleur humide
 Sterilisation des Spritzenflüssigkeitsspades mittels feuchter Hitze
 Percorso del fluido nella siringa sterilizzato a calore umido
 Canal del fluido de la jeringa esterilizado al vapor
 Esterilizado por vapor
 Η διόδουρη υγρή σύριγκα αποτελεσμένη με υγρή θερμότητα¹
 Пътят на течността на спринцовката е стерилизиран с влажна топлина
 Traseul fluidului sterilizat cu căldură umedă
 Ścieżka płynowa strzykawki sterylizowana za pomocą wilgotnego ciepła
 Dráha pro tekutinu sterilizovanou pomocí vlhkého tepla
 Sprutans vätskebånd sterilerad med fuktig värme
 Sprutveskebåndet sterilisert ved bruk av fuktig varme
 Sprutveskebåndet sterilesert ved hjelp av fuktig varme

Sputvloeistoffpad gesteriliseerd met vochtige hitte
 A feksendő folyadékúta nedves hővel sterilizálva
 Sūstla vedelik tee steriliseeritud niiske kuumusega
 Ruiskun nestereettä sterilotu kostealla lämmöllä
 Şırınlık skırduma celjs sterilizets, izmantojot mitru siltumu
 Švirkto skysto kelas sterilizacijos dregna šiluma
 Mogħidja ta' fl-awju tas-siringa sterilizzata bl-uzu ta' shana niedja
 Dráha tekutiny zo striekacky sterilizovaný vlhkým teplom
 Pot tekocíne zo brizzo
 sterilizáraná vložko toploho
 使用濕熱對注射器流體路徑進行消毒
 Пути прокачаючи по ширине жидкости пропрерилован с использованием влажного жара
 Nemli isi kullanılarak sterilize edilmiş şırıngı svu yolu
 پنهان تهییف مسال میانی
 با استخدام الحرارة المطيرة



Sterilized using irradiation
 Stérilisé par irradiation
 Durch Bestrahlung sterilisiert
 Sterilizzato mediante irradiazione
 Esterilizado mediante irradación
 Esterilizado por irradiação
 Аптеріпуроқтың арктоғбөлшөп
 Стерилизација кроз облучивање
 Sterilizat prin iradiere
 Sterylizowano za pomocą napromienowania
 Sterylizowano ozajowaniem
 Steriliserad med besträning
 Sterilisert ved hjelp av besträling

Steriliseret ved hjælp af bestrålning
 Gesteriliseerd met behulp van bestraling
 Besugázzalás sterilizált
 Steriliseraítak kiintáttam teel
 Sterilutu satelytiksellá
 Sterilizēts, izmantojot apstaršanu
 Sterilizujomas švitināt
 Sterilizat bl-uzu ta' irradazzjoni
 Sterilizowano pomocą oświetnienia
 Sterilizovano z obsevaniem
 採用幅照滅菌
 Стерилизиовано облучением
 İşlənən kullanıllar sterilestirildi
 معمم باستخدام الشعاع



Keep away from sunlight
 Tenir à l'écart de la lumière du soleil
 Vor Sonneninstrahlung schützen
 Non espone alla luce solare
 Mantenga protegido de la luz solar
 Não expora luz solar
 Кроптите то покри от то плъзък фъс
 Глазете от слънчева светлина
 A se păstra departe de lumina soarelui
 Przechowywać z dala od światła słonecznego
 Chrzcicie przed słonečním zářením
 Häl borta från solljus
 Hold deg unna sollys
 Holdes væk fra sollys

Blijf uit de buurt van zonlicht
 Napenyföly távol tartandó
 Hoida eemal päikevalgusest
 Sailytettävä poissa auringonvalolta
 Sargħi naqou saales gaismas
 Saugoti nu saules spinduliu
 Zomm iż bogħid mid-dawl tax-xem
 Christēt prečnejn żäiem
 Hraniti ločeno od sončne svetlobe
 遠離陽光
 Не допускайте попадания
 конечного света
 Güneş ışığından uzak tutunuz
 الابتعاد عن ضوء الشمس



Read the Instructions before using the product
 Lire les instructions avant d'utiliser le produit
 Lesen Sie die Anweisungen, bevor Sie das Produkt verwenden
 Leggere le istruzioni prima di utilizzare il prodotto
 Lea las instrucciones antes de usar el producto
 Leia as instruções de uso antes de usar o produto
 Διαβάστε τις Οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν
 Прочтите инструкцииите преди да използвате продукта
 Отиг инструкциите инаите de a utiliza produsul
 Prezcytaj instrukcje przed użyciem produktu
 Před použitím produktu si přečtěte pokyny
 Läs instruktionerna innan du använder produkten
 Les instruksjonene før du bruker produktet



25°C
 Between 2 and 25 °C
 Conserver entre 2 et 25 °C
 Bei Temperaturen zwischen 2 °C und 25 °C lagern
 Conservare ad una temperatura compresa tra 2°C e 25°C
 Almacenar entre 2 y 25°C
 Armazenar entre 2 e 25 °C
 Φυλοεστοι μεταξύ 2 και 25 °C
 Да се складнява между 2 и 25 °C
 A pastra intre 2 și 25 °C
 Przechowywać w temperaturze od 2 do 25°C
 Skladujte pri teplote 2 až 25 °C
 Förvaras mellan 2 och 25 °C
 Oppbevares mellom 2 og 25 °C



Do not use if the package has been damaged
 Ne pas utiliser si l'emballage a été endommagé
 Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn die Verpackung beschädigt ist
 Non utilizzare se la confezione è danneggiata
 No usar si el paquete se encuentra dañado
 Não use se a embalagem estiver aberta ou danificada
 Μην το χρησιμοποιείτε εάν η συσκευασία έχει καταστροφές
 Не използвайте, ако опаковката е повредена
 Nu utiliza dacă ambalajul a fost deteriorat
 Nie używać, jeśli opakowanie zostało uszkodzone
 Neporušujejte, pokud je obal poškozen
 Använd inte om förpackningen har skadats
 Иkke bruk hvis pakken har blitt skadet
 Må ikke bruges, hvis pakken er blevet beskadiget
 Niet gebruiken als de verpakking beschadigd is
 Ne használja, ha a csomagolás sérült
 Ärge kasutage, kui pakend on kahjustatud
 Älä käytä, jos pakkaus on vaurioitunut
 Nelitet, ja iepakojums ir bojāts
 Nenaudokite, jei pakute pāziešta
 Tużaz jekk il-pakket ikun gie bil-hsara Neporuňujte, ak je obal poškodený
 Не употребявайте, че е обал пошкодена
 Не употребявайте, че е обал пошкодена
 如果包装已損壞，請勿使用
 Не используйте, если упаковка повреждена
 Paket hasar görürse kullanmayın
 لاستخدامه في حالة تلف المعبأة

SYMBOL SYMBOLE SIMBOLO SÍMBOLO SIMBOLOGIA ΣΥΜΒΟΛΟ SIMBOL SYMBOOL
SZIMBÓLUM SYMBOLI SIMBOLS SIMBOLIS SIMBOLU 象徵 СИМВОЛ SEMBOL ظرف



Keep dry	Lot number
Garder au sec	Numéro de lot
Trocken lagern	Chargennummer
Conservare in luogo secco	Numero di loto
Mantener seco	Número de LOTE
Mantenha seco	Número do lote
Διητρόθ στεγνό	Αριθμός πορτίδας
Пази сухо	Партиден номер
Păstrașa uscat	Numărul lotului
Užtrymųjus suchoš	Numer partii
Udržujte v suchu	Císo šárže
Häll torr	Partinummer
Hold tor	Lottnummer
Blijf droog	Partinummer
Tartsd szárazon	Lotnummer
Hoitke kuivana	Térfelzsám
Pidā kuivana	Partii number
Turiet sausū	Erän numero
Laikyti sausą	Partijas numerus
Zomm nixef	Partijos numeris
Udržujte suché	Numru tal-lot
Hraniti na suhem	Císo parçely
保持乾燥	Lot številka
Храните в сухом месте	批號
Kuru tut	Номер партии
الحافظ على جفاف	Parti numarası



Lot number	Numéro de lot
Chargennummer	Número de lote
Numero di lotto	Número de LOTE
Aριθμός πορτίδας	Número do lote
Партиднен номер	Numărul lotului
Numer partii	Cíšlo šárže
Partinummer	Partinummer
Lottnummer	Partinummer
Lotnummer	Lotnummer
Tételezám	Partii number
Erián numero	Partijas numurs
Partijas numeris	Partijos numeris
Numru tal-lott	Cíšlo parçely
Lot številka	Lot številka
批號	Parti numerasi
Номер партии	عند المكتبي



Date of Manufacture
Date de fabrication
Herstellungsdatum
Data di produzione
Fecha de fabricación
Data de Fabricação
Ημερομηνία παραγωγής
Дата на производство
Data fabrikacie
Data produkcji
Datum výroby
Tillverkningsdatum
Produksjondato
Fremstillingdato
Fabricagedatum
Gyártás dátuma
Tootmiskuupäev
Vallimustuspäivämäärä
Ražošnáς datums
Pagaminnimo data
Datum la-Manifattura
Datum výroby
Datum izdelave
生產日期
Дата производства.
Üretim tarhi
تاریخ الصنع



Manufacturer
Fabricant
Hersteller
Produttore
Fabricante
Κατοικουστός
производител
Producător
Producent
Výrobce
Tillverkare
Produsent
Producent
Fabrikant
Fabrikant
Gyártó
Tootja
Valmistaja
Ražotájs
Gaminotas
Manifattur
Výroba
Průzvajalec
製造商
Производител
Uretici firma
الصانع



Expiration date
Date d'expiration
Ablaufdatum
Data di scadenza
Fecha de caducidad
Data de validade
Ημερομηνία λήξης
Срок на горноста
Data expirării
Termin ważności
Datum spotřeby
Utgångsdatum
Utløpsdato
Udlebdato
Uiterste
houdbarheidsdatum
Lejártá datum
Aegumiskuupäev
Viimeinen käyttöpäivä
Deriguma termiñs
Galojimo laikas
Data ta 'skadenza
Datum spotreby
Datum veljavnosti
截止日期
Срок годности
Son kullanım tarihi
تاريخ انتهاء الصلاحية



NEEDLE
AIGUILLE
NADEL
AGO
AGUJA
AGULHA
ВЕЛЮНА
ИГЛА
AC
IGLA
JEHLA
NÅL
NÅL
NÅL
NAALD
TÚ
NOËL
NEULA
ADATU
ADAGA
LABRA
NEEDLE
IGLA
針
ИГОЛКА
ІГНЕ



SÝRINGE
SERINGUE
SPRITZE
SIRINGA
JERINGA
SERINGA
ΣΥΡΓΙΤΑ
СПРИНЦОВКА
SERÍNGA
STRZYKAWKA
STŘÍKAČKA
SPRUTA
SPROYTE
SPROJTE
SPUIT
FECSKENDÖ
SÜSTAL
RUISKU
ΣΙΛΡΕΣ
ŠVÍRKSTAS
SIRINGA
STRIEKÁČKA
BRIZGA
注射器
ШПРИЦ
SÝRINGA



Importér
Importør
Importateur
Importatore
Importador
Importador
Εισαγωγέας
Вногорен
Importator
Importér
Dovozce
Importör
Importér
Importør
Importeur
Importör
Maaletöjä
Maahantuaja
Importētājs
Importuojas
Importator
Dovozca
Uvoznič
進口商
Импортер
Ithalatçı



Emergo Europe B.V.
Westervoortsedijk 60
6827 AT Arnhem
The Netherlands



MedEnvoy Global B.V.
Prinses Margrietplantsoen
33-Suite 123
2595 AM The Hague
The Netherlands

PROLLENIUM®
MEDICAL TECHNOLOGIES INC

T: +1.866.353.3015 | T: +1.905.508.1469
E: info@prollenium.com | www.prollenium.com

PN13631-E REV06
07 Dec 2023